

<a href="#">English</a> .....	1
<a href="#">Albanian</a> .....	6
<a href="#">Bosnian</a> .....	12
<a href="#">Croatian</a> .....	16
<a href="#">Dutch</a> .....	21
<a href="#">Estonian</a> .....	27
<a href="#">French</a> .....	32
<a href="#">German</a> .....	37
<a href="#">Greek</a> .....	43
<a href="#">Hungarian</a> .....	50
<a href="#">Italian</a> .....	55
<a href="#">Latvian</a> .....	60
<a href="#">Lithuanian</a> .....	65
<a href="#">Macedonian</a> .....	70
<a href="#">Norwegian</a> .....	75
<a href="#">Polish</a> .....	80
<a href="#">Portuguese</a> .....	85
<a href="#">Serbian</a> .....	90
<a href="#">Slovenian</a> .....	94
<a href="#">Spanish</a> .....	99
<a href="#">Swedish</a> .....	105

## English

### Transcom Social Media Data Protection Notice

Transcom WorldWide AB – see below in Section 7 for contact information – and each of its affiliates and subsidiaries (“we”) take data privacy seriously. This Social Media Data Protection Notice (“Notice”) informs visitors of our social media presences about how Transcom as a (Joint) Controller within the meaning of the General Data Protection Regulation ("GDPR"), collects and processes personal data and other information of such visitors.

Transcom maintains online presences in social media to communicate with customers, potential applicants, and other interested parties, and to inform them about our products and services, and job openings.

## 1. Data processing in connection with online presences in social networks

User data is generally processed by the social networks concerned for market research and advertising purposes. This allows user profiles to be created based on the interests of the users. Cookies and other identifiers are stored on the computers of the data subjects for this purpose. Based on these user profiles, advertisements are then placed within the social networks and on third-party websites, for example.

As part of the operation of our online presences, we may have access to information such as statistics on the use of our online presences provided by the social networks. These statistics are aggregated – meaning that this information cannot be related to individuals – and may contain, in particular, demographic information (e.g. age, gender, region, country) as well as data on interaction with our online presence (e.g. likes, subscriptions, sharing, viewing images and videos) and the posts and content distributed via it. This may also provide information about the interests of users and which content and topics are particularly relevant to them. This information can also be used by us to adapt the design and our activities and content on the online presence and to optimize it for our audience.

If you have an account with the social network, it is possible that we can see your publicly available information and media when we access your profile. In addition, the social network may allow us to contact you. This can take place, for example, via direct messages or posted contributions. The content of communication via the social network and the processing of content data is the responsibility of the social network as a messenger and platform service.

**As soon as we transfer personal data from you to our own systems or process it further (by way of an application, for example), we are independently responsible and this is done to carry out pre-contractual measures and to fulfill a contract in accordance with Art. 6 Para. 1 lit. b GDPR.**

**The legal basis for the data processing carried out by the social networks on their own responsibility can be found in the data protection information of the respective social network. The links below will also provide you with further information on the respective data processing and the options to object:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Operation of the Facebook fan page under joint controllership on the basis of an agreement on joint processing of personal data (so-called Page Insights Addendum regarding the Controller):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Information on the Page Insights data processed and how to contact us in the event of data protection inquiries:

- [https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)

  - Privacy policy: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Opt-out: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Instagram Business account on the basis of an agreement on joint processing of personal data (so-called Page Insights Addendum regarding the Controller):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Information on the Page Insights data processed and how to contact us in the event of data protection inquiries:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Privacy policy: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Opt-out (declaration):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland)
  - Operation of the LinkedIn company page under joint controllership on the basis of an agreement on the joint processing of personal data (so-called Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Information on the Page Insights data processed and how to contact us in the event of data protection inquiries:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Privacy policy: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Opt-out:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, United Kingdom)
  - Operation of the TikTok company account on the basis of an agreement on joint processing of personal data (so-called “TikTok Analytics Joint Controller Addendum”):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Information about TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>

- Information on data subject rights:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Privacy Policy: <https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
- Opt-Out:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Data Transfers to Third Countries

As explained in this privacy policy, we use services whose providers are partly located in so-called third countries (outside the European Union or the European Economic Area) or process personal data there, i.e. countries whose level of data protection does not correspond to that of the European Union. If this is the case and the European Commission has not issued an adequacy decision for these countries (Art. 45 GDPR), we have taken appropriate precautions to ensure an adequate level of data protection for any data transfers. These include the standard contractual clauses of the European Union or binding internal data protection regulations.

### 3. Retention period

In principle, we only store personal data for as long as necessary to fulfill the purposes for which we collected the data. We then delete the data immediately, unless we still need the data until the expiry of the statutory limitation period for evidence purposes for civil law claims, due to statutory retention obligations or there is another legal basis under data protection law for the continued processing of your data in the specific individual case.

### 4. Your rights under data protection law

Without your separate consent, all of the personal data that you supply on Transcom's social media presence will be used only for the purpose for which you provided it (e.g., for answering queries, applying for a job), as well as for technical administration.

**If you are asked to consent to an additional use, this consent is always voluntary and you can withdraw it at any time with effect for the future. In these cases, the legal basis for data processing is your consent pursuant to Article 6 (1) (a) GDPR.**

**Furthermore, you may, at any time, object to your personal data being used for advertising or for market research and surveys, or request information about this stored data.**

You have the right to obtain from us confirmation as to whether or not Personal Data concerning you is being processed, and, where that is the case, to request access to the Personal Data (right of access). You also have the option of having your personal data that you have stored with us corrected (right to rectification), blocked (right to restriction of processing) or deleted (right to erasure) at any time. Please write or send an email to the contact details provided below. Finally, you are also entitled to request an electronic copy of the information that we process under a contract or on the basis of your consent (right to data portability). You also have the right to lodge a complaint with a data protection authority.

**Please note:** We would like to point out that data protection requests can be made most efficiently with the respective provider of the social network, as only these providers have access to the data and can take appropriate measures directly. You can of course also contact us with your request. In this case, we will process your request and forward it to the provider of the social network.

If the exercise of your rights concerns the processing of your personal data under the sole responsibility of TRANSCOM as a Controller, please always address your request directly to TRANSCOM using the contact details listed below.

## 5. Job Applications

You are welcome to apply for a job with us at any time. Please use our application portal, which you can access via the following link: [Application Portal](#).

For further information about the processing of your personal data in the context of an application process please refer to our [Applicant Notice on Data Processing](#).

## 6. Amendments to this Notice

Transcom reserves the right to change this Notice at any time without prior notice. We therefore recommend that you regularly keep up to date with any potential changes.

## 7. Contact details and Controller

If you have any questions about this Notice or if you want to exercise your rights as stated above in Section 4, please contact us at [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Postal: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sweden  
Phone: +46 (0)8 120 800 80

**Transcom Group Data Protection Officer** can be contacted at:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Albanian

## Njoftim ngaTranscom për mbrojtjen e të dhënave në rrjetet sociale

Transcom WorldWide AB – për informacionet e kontaktit shih më poshtë në Seksionin 7– dhe secila prej filialeve të saj (me poshtë referuar edhe si “ne”) e marrin seriozisht privatësinë e të dhënave. Ky Njoftim për Mbrojtjen e të Dhënave në Rrjetet

Sociale (me poshte referuar edhe si "Njoftim") informon vizitorët për praninë tonë në rrjetet sociale se si Transcom si një kontrollues (i përbashkët) sipas kuptimit të Rregullores së Përgjithshme të Mbrojtjes së të Dhënave ("GDPR"), mbledh dhe përpunon të dhënat personale dhe informacione të tjera të vizitorëve në këto kanale.

Transcom është prezente në internet, në rrjetet sociale për të komunikuar me klientët, aplikantët e mundshëm dhe palët e tjera të interesuara, dhe për t'i informuar ata në lidhje me produktet dhe shërbimet tona dhe si dhe vendet vakante të punës.

## 1. Përpunimi i të dhënave në lidhje me praninë online në rrjetet sociale

Të dhënat e përdoruesit përgjithësisht përpunohen nga rrjetet sociale në fjalë për qëllime kërkimi tregu dhe reklamimi. Kjo lejon që profilet e përdoruesve të krijohen bazuar në interesat e përdoruesve. Cookies dhe identifikues të tjera ruhen në kompjuterët e subjekteve të të dhënave për këtë qëllim. Bazuar në këto profile të përdoruesve, reklamat vendosen më pas për shembull, brenda rrjeteve sociale dhe në faqet e internetit të palëve të treta.

Si pjesë e funksionimit të pranisë tonë në internet, ne mund të kemi akses në informacione të tilla si statistikat mbi përdorimin e pranive tona në internet të ofruara nga rrjetet sociale. Këto statistika janë të grumbulluara - që do të thotë se ky informacion nuk mund të lidhet me individë - dhe mund të përmbajë, në veçanti, informacion demografik (p.sh. mosha, gjinia, rajoni, shteti) si dhe të dhëna për ndërveprimin me praninë tonë në internet (p.sh. pëlqime, abonime, share, shikimi i imazheve dhe videoove) dhe postimet dhe përmbajtjet e shpërndara nëpërmjet tij. Kjo gjithashtu mund të ofrojë informacion në lidhje me interesat e përdoruesve dhe cilat përmbajtje dhe tema janë veçanërisht të rëndësishme për ta. Ky informacion mund të përdoret gjithashtu nga ne për të përshtatur dizajnin, aktivitetet dhe përmbajtjen tonë në praninë në internet dhe për ta optimizuar atë për audiencën tonë.

Nëse keni një llogari në rrjetin social, është e mundur që ne të mund t'i shohim informacionet dhe përmbajtjet tuaja të disponueshme publikisht kur kemi akses në profilin tuaj. Përveç kësaj, rrjeti social mund të na lejojë t'ju kontaktojmë. Kjo mund të ndodhë, për shembull, nëpërmjet mesazheve të drejtpërdrejta ose komenteve ne përmbajtjet e postuara. Përmbajtja e komunikimit nëpërmjet rrjetit social dhe përpunimi i të dhënave të përmbajtjes është përgjegjësi e rrjetit social si një mesazher dhe shërbim platforme.

**Sapo ne transferojmë të dhënat personale nga ju në sistemet tona ose i përpunojmë ato më tej (për shembull, me anë të një aplikacioni), ne jemi përgjegjës në mënyrë të pavarur dhe kjo bëhet për të kryer masat parakontraktore dhe për të përbushur një kontratë në përputhje me Art. 6 Para. 1 lit. b GDPR.**

**Baza ligjore për përpunimin e të dhënave të kryer nga rrjetet sociale me përgjegjësinë e tyre gjendet në informacionin për mbrojtjen e të dhënave të rrjetit social përkatës. Lidhjet e mëposhtme do t'ju ofrojnë gjithashtu informacione të mëtejshme mbi përpunimin e të dhënave përkatëse dhe opzionet për të kundërshtuar:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Funksionimi i faqes së fansave në Facebook nën kontroll të përbashkët mbi bazën e një marrëveshjeje për përpunimin e përbashkët të të dhënave personale (i ashtuquajturi Shtojca Vështrime të faqes në lidhje me Kontrolluesin):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacioni mbi të dhënat e përpunuara të Page Insights dhe si të na kontaktoni në rast të pyetjeve për mbrojtjen e të dhënave:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika e privatësisë: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Për t'u tërhequr: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Llogaria e biznesit në Instagram mbi bazën e një marrëveshjeje për përpunimin e përbashkët të të dhënave personale (i ashtuquajturi Shtojca e Faqes Insights në lidhje me Kontrolluesin):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacioni mbi të dhënat e përpunuara të Page Insights dhe si të na kontaktoni në rast të pyetjeve për mbrojtjen e të dhënave:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika e privatësisë: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Për t'u tërhequr (deklarata):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)

- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland)

- Funksionimi i fakes së kompanisë LinkedIn nën kontroll të përbashkët mbi bazën e një marrëveshjeje për përpunimin e përbashkët të të dhënavë personale (i ashtuquajturi Shtojca e Përbashkët e Kontrolluesit të Fakes Insights): <https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-shtojce>
- Informacion mbi të dhënat e përpunuara të Page Insights dhe si të na kontaktoni në rast të pyetjeve për mbrojtjen e të dhënavë: <https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
- Politika e privatësisë: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
- Për t'u tërhequr:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, Londër, WC2B 6NH, Mbretëria e Bashkuar)

- Funksionimi i llogarisë së kompanisë TikTok në bazë të një marrëveshjeje për përpunimin e përbashkët të të dhënavë personale (i ashtuquajturi "Shtojca e Përbashkët e Kontrolluesit të TikTok Analytics"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Informacion rreth TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
- Informacion mbi të drejtat e subjektit të të dhënavë:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Politika e privatësisë: <https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
- Tërheqja:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Transferimi i të dhënavës në vendet e treta

Siç shpjegohet në këtë politikë të privatësisë, ne përdorim shërbime, ofruesit e të cilave janë pjesërisht të vendosur në të ashtuquajturat vende të treta (jashtë Bashkimit Evropian ose Zonës Ekonomike Evropiane) ose përpunojmë të dhëna personale atje, d.m.th. vende niveli i mbrojtjes së të dhënave të të cilave nuk korrespondon me atë të Bashkimit Evropian. Nëse ky është rasti dhe Komisioni Evropian nuk ka nxjerrë një vendim të përshtatshmërisë për këto vende (Neni 45 GDPR), ne kemi marrë masat e duhura për të siguruar një nivel adekuat të mbrojtjes së të dhënave për çdo transferim të të dhënave. Këto përfshijnë klauzola standarde kontraktuale të Bashkimit Evropian os

### **3. Periudha e ruajtjes**

Në parim, ne ruajmë të dhëna personale vetëm për aq kohë sa është e nevojshme për të përm bushur qëllimet për të cilat kemi mbledhur të dhënat. Më pas ne i fshijmë të dhënat menjëherë, përveç rastit kur na duhen ende të dhënat deri në skadimin e periudhës së parashkrimit për qëllime të provave për pretendimet e ligjit civil, për shkak të detyrimeve të ruajtjes statutore ose ka një bazë tjetër ligjore sipas ligjit për mbrojtjen e të dhënave për përpunimin e vazhdueshëm të të dhënrat në rastin konkret individual e rregullore të brendshme detyruese për mbrojtjen e të dhënave.

### **4. Të drejtat tuaja sipas ligjit për mbrojtjen e të dhënave**

Pa pëlqimin tuaj të veçantë, të gjitha të dhënat personale që jepni në praninë e rrjeteve sociale të Transcom do të përdoren vetëm për qëllimin për të cilin i keni dhënë (p.sh. për t'iu përgjigjur pyetjeve, për të aplikuar për një punë), si dhe për administrimin teknik.

**Nëse ju kërkohet të jepni pëlqimin për një përdorim shtesë, ky pëlqim është gjithmonë vullnetar dhe ju mund ta tërhoqi atë në çdo kohë me efekt për të ardhmen. Në këto raste, baza ligjore për përpunimin e të dhënave është pëlqimi juaj në përputhje me nenin 6 (1) (a) GDPR.**

**Për më tepër, ju mund të kundërshtonit në çdo kohë që të dhënat tuaja personale të përdoren për reklama ose për hulumtime dhe sondazhe të tregut, ose të kérkonit informacion në lidhje me këto të dhëna të ruajtura.**

Ju keni të drejtë të merrni nga ne konfirmim nëse të dhënat personale në lidhje me ju po përpunohen apo jo, dhe, aty ku është rasti, të kérkonit qasje në të dhënat personale (e drejta e aksosit). Ju gjithashtu keni mundësinë që të dhënat tuaja personale që keni ruajtur tek ne të korrigohen (e drejta për korrigjim), të bllokohen (e drejta e kufizimit të përpunimit) ose të fshihen (e drejta për fshirje) në çdo kohë. Ju lutemi shkruani ose dërgoni një email në detajet e kontaktit të dhëna më poshtë. Së fundi, ju gjithashtu keni të drejtë të kérkonit një kopje elektronike të informacionit që

ne përpunojmë sipas një kontrate ose në bazë të pëlqimit tuaj (e drejta për transportueshmëri të të dhënave). Ju gjithashtu keni të drejtë të bëni ankesë pranë autoritetit për mbrojtjen e të dhënave.

**Ju lutemi vini re:** Ne dëshirojmë të theksojmë se kërkesat për mbrojtjen e të dhënave mund të bëhen në mënyrë më efikase me ofruesin përkatës të rrjetit social, pasi vetëm këta ofrues kanë akses në të dhënat dhe mund të marrin masat e duhura drejtpërdrejt. Sigurisht që mund të na kontaktoni edhe me kërkesën tuaj. Në këtë rast, ne do ta përpunojmë kërkesën tuaj dhe do ta përcjellim te ofruesi i rrjetit social.

Nëse ushtrimi i të drejtave tuaja ka të bëjë me përpunimin e të dhënave tuaja personale nën përgjegjësinë ekskluzive të TRANSCOM si kontrollues, ju lutemi adresoni gjithmonë kërkesën tuaj drejtpërdrejt te TRANSCOM duke përdorur detajet e kontaktit të listuara më poshtë.

## 5. Aplikimet për Punë

Jeni të mirëpritur të aplikoni për një punë me ne në çdo kohë. Ju lutemi përdorni portalin tonë të aplikimeve, në të cilin mund të aksesoni përmes lidhjes së mëposhtme: [Portal i Aplikimit](#)

Për informacion të mëtejshëm në lidhje me përpunimin e të dhënave tuaja personale në kontekstin e një procesi aplikimi, ju lutemi referojuni [Njoftimit tonë të Aplikantit për Përpunimin e të Dhënave](#).

## 6. Ndryshimet në këtë Njoftim

Transcom rezervon të drejtën për të ndryshuar këtë Njoftim në çdo kohë pa njoftim paraprak. Prandaj ju rekomandojmë që të jeni të përditësuar rregullisht me çdo ndryshim të mundshëm.

## 7. Detajet e kontaktit dhe kontrolluesi

Nëse keni ndonjë pyetje në lidhje me këtë Njoftim ose nëse dëshironi të ushtroni të drejtat tuaja siç u tha më sipër në seksionin 4, ju lutemi na kontaktoni në [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB

Kutia Postare: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Suedi

Telefon: +46 (0)8 120 800 80

Oficeri i Mbrojtjes së të Dhënave të Transcom Group mund të kontaktohet në:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. HD. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Gjermani  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Bosnian

### Obavijest o zaštiti podataka na društvenim mrežama Transcoma

Transcom WorldWide AB – vidjeti dolje u odjeljku 7 za kontakt informacije – i svaka njegova podružnica i filijala ("mi") ozbiljno shvataju privatnost podataka. Ova Obavijest o zaštiti podataka na društvenim mrežama ("Obavijest") informiše posjetioce naših društvenih mreža o tome kako Transcom kao (zajednički) voditelj obrade u smislu Opšte uredbe o zaštiti podataka ("GDPR"), prikuplja i obrađuje lične podatke i druge informacije takvih posjetilaca.

Transcom održava online prisutnost na društvenim mrežama kako bi komunicirao s klijentima, potencijalnim kandidatima i drugim zainteresovanim stranama, te ih informisao o našim proizvodima i uslugama i otvorenim radnim mjestima.

#### 1. Obrada podataka u vezi s prisustvom na društvenim mrežama

Podaci korisnika uopšteno se obrađuju od strane relevantnih društvenih mreža za potrebe istraživanja tržišta i oglašavanja. To omogućava stvaranje korisničkih profila zasnovanih na interesima korisnika. U tu svrhu kolačići i drugi identifikatori čuvaju se na računarima lica na koje se podaci odnose. Na osnovu tih korisničkih profila, oglasi se potom postavljaju unutar društvenih mreža i na web stranicama trećih strana.

Kao dio rada naše online prisutnosti, možemo imati pristup informacijama kao što su statistike o korištenju usluga koje pružaju naše društvene mreže. Te statistike su agregovane– što znači da se te informacije ne mogu povezati s pojedincima – i mogu sadržavati, posebno, demografske informacije (npr. dob, pol, regija, zemlja) kao i podatke o interakciji s našim online prisustvom (npr. sviđanja, pretplate, dijeljenje, gledanje slika i videa), te objave i sadržaj koji su distribuisani putem nje. To također može pružiti informacije o interesima korisnika i koji su sadržaji i teme posebno relevantni za njih. Ove informacije također možemo koristiti za prilagođavanje dizajna i naših aktivnosti i sadržaja na društvenim mrežama, te za optimizaciju za našu publiku.

Ako imate nalog na društvenoj mreži, moguće je da možemo vidjeti Vaše javno dostupne informacije i medije kada pristupamo Vašem profilu. Osim toga, društvena mreža može nam omogućiti da Vas kontaktiramo. To se može odvijati, na primjer, putem direktnih poruka ili objavljenih priloga. Sadržaj komunikacije putem društvene mreže i obrada sadržajnih podataka odgovornost je društvene mreže kao platforme usluge.

**Čim prenesemo Vaše lične podatke u naše sisteme ili ih dalje obrađujemo (na primjer putem prijave), mi smo nezavisno odgovorni i to se radi, zbog sprovodenja predugovornih mjera i ispunjavanja obaveza iza ugovora u skladu s čl. 6. st. 1. lit. b GDPR-a.**

**Pravna osnova za obradu podataka koju sprovode društvene mreže na vlastitu odgovornost može se naći u informacijama o zaštiti podataka relevantne društvene mreže. Donji linkovi također će Vam pružiti dodatne informacije o odgovarajućoj obradi podataka i mogućnostima prigovora:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irska)
  - Rad Facebook fan stranice pod zajedničkim vodstvom na osnovu sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka (tzv. Page Insights Addendum u vezi s voditeljem obrade):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacije o podacima Page Insights koji se obrađuju i kako nas kontaktirati u slučaju upita o zaštiti podataka:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika privatnosti: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Isključenje (Opt-out): <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irska)
  - Instagram poslovni račun na osnovu sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka (tzv. Page Insights Addendum u vezi s voditeljem obrade):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacije o podacima Page Insights koji se obrađuju i kako nas kontaktirati u slučaju upita o zaštiti podataka:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika privatnosti: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Isključenje (opt-out):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)

- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company, Wilton Place, Dublin 2, Irska)
  - Rad LinkedIn stranice kompanije pod zajedničkim vodstvom na osnovu sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka (tzv. Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informacije o obrađenim podacima Page Insights i kako nas kontaktirati u slučaju upita vezanih uz zaštitu podataka:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Politika privatnosti: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Isključenje (opt-out):  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Irska & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, Ujedinjeno Kraljevstvo)
  - Rad TikTok korporativnog računa na temelju sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka (tzv. "TikTok Analytics Joint Controller Addendum"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informacije o TikTok analitici:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Informacije o pravima ispitanika u pogledu podataka:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Politika privatnosti:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Isključenje (opt-out):  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Prenos podataka trećim zemljama

Kako je objašnjeno u ovoj politici privatnosti, koristimo usluge čiji su pružatelji djelimično smješteni u tzv. trećim zemljama (izvan Evropske unije ili Evropskog ekonomskog prostora) ili tamo obrađuju lične podatke, tj. zemlje čiji nivo zaštite podataka ne odgovara nivou Evropske unije. Ako je to slučaj, a Evropska komisija nije izdala odluku o prikladnosti za te zemlje (članak 45. GDPR), poduzeli smo odgovarajuće mјere opreza kako bismo osigurali prikladan nivo zaštite podataka za sve prenose podataka. To uključuje standardne ugovorne klauzule Evropske unije ili obavezujuće unutrašnje propise o zaštiti podataka.

### 3. Period čuvanja podataka

U principu, lične podatke čuvamo samo onoliko dugo koliko je potrebno za ispunjenje svrhe za koju smo prikupili podatke. Nakon toga podatke odmah brišemo, osim ako nam podaci još uvijek trebaju do isteka zakonskog roka radi dokaznih svrha za građanske pravne zahtjeve, zbog zakonskih obaveza čuvanja ili postojanja drugih pravnih osnova prema zakonu o zaštiti podataka za dalju obradu vaših podataka u specifičnom pojedinačnom slučaju.

### 4. Vaša prava u skladu sa zakonom o zaštiti podataka

Bez Vašeg posebnog pristanka, svi lični podaci koje pružite na društvenim mrežama Transcom-a koristiće se samo u svrhu za koju ste ih pružili (npr. za odgovaranje na upite, prijavu za posao), kao i za tehničku administraciju.

**Ako se od Vas zatraži pristanak za dodatnu upotrebu, taj pristanak je uvijek dobrovoljan i možete ga povući u bilo koje vrijeme bez uticaja na budućnost. U tim slučajevima, pravna osnova za obradu podataka je vaš pristanak prema članku 6. (1) (a) GDPR-a.**

**Osim toga, možete u bilo kojem trenutku prigovoriti korištenju Vaših ličnih podataka u svrhu oglašavanja ili istraživanja tržišta i anketa, ili zatražiti informacije o tim podacima.**

Imate pravo od nas dobiti potvrdu je li u toku obrada ličnih podataka koji se odnose na Vas i, ako je to slučaj, zatražiti pristup ličnim podacima (pravo na pristup). Također imate mogućnost da ispravite (pravo na ispravak), blokirate (pravo na ograničenje obrade) ili izbrišete (pravo na brisanje) svoje lične podatke koji su pohranjeni kod nas u bilo koje vrijeme. Molimo vas da napišete ili pošaljete e-mail na dole navedene kontakt podatke. Konačno, imate pravo zatražiti elektronsku kopiju informacija koje obrađujemo na osnovu ugovora ili na osnovu Vašeg pristanka (pravo na prenosivost podataka). Također, imate pravo da podnesete žalbu nadzornom organu za zaštitu podataka.

**Imajte na umu:** Zahtjevi za zaštitom podataka mogu se najučinkovitije uputiti odgovarajućem pružatelju usluga društvene mreže, jer ti pružatelji imaju pristup podacima i mogu poduzeti odgovarajuće mjere direktno. Naravno, možete nam se obratiti s vašim zahtijevom. U tom slučaju ćemo obraditi Vaš zahtjev i proslijediti ga pružatelju društvene mreže.

Ako se Vaša prava odnose na obradu Vaših ličnih podataka koje se odvija pod isključivom odgovornošću TRANSCOM-a kao voditelja obrade, molimo da svoj zahtjev uvijek uputite direktno TRANSCOM-u koristeći dole navedene kontakt podatke.

## 5. Prijava za posao

Uvijek ste dobrodošli da se prijavite za posao kod nas. Molimo koristite naš portal za prijavu, do kojeg možete pristupiti putem slijedećeg linka: [Portal za prijavu](#).

Za dodatne informacije o obradi Vaših ličnih podataka u kontekstu procesa prijave, molimo pogledajte našu [Obavijest za aplikante o obradi podataka](#).

## 6. Izmjene ove Obavijesti

Transcom zadržava pravo izmjene ove Obavijesti u bilo koje vrijeme bez prethodne najave. Stoga preporučujemo da redovno pratite moguće promjene.

## 7. Kontakt informacije i voditelj obrade

Ako imate pitanja o ovoj Obavijesti ili želite ostvariti svoja prava navedena u odjeljku 4, molimo kontaktirajte nas na [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Poštanska adresa: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Švedska  
Telefon: +46 (0)8 120 800 80

**Transcomov službenik za zaštitu podataka** može se kontaktirati na:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Njemačka  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Croatian

## Obavijest o zaštiti podataka na društvenim mrežama Transcoma

Transcom WorldWide AB – vidjeti dolje u odjeljku 7 za kontakt informacije – i svaka njegova podružnica i filijala ("mi") ozbiljno shvaćaju privatnost podataka. Ova Obavijest o zaštiti podataka na društvenim mrežama ("Obavijest") informira posjetitelje naših prisutnosti na društvenim mrežama o tome kako Transcom kao (zajednički) voditelj obrade u smislu Opće uredbe o zaštiti podataka ("GDPR"), prikuplja i obrađuje osobne podatke i druge informacije takvih posjetitelja.

Transcom održava online prisutnosti na društvenim mrežama kako bi komunicirao s klijentima, potencijalnim kandidatima i drugim zainteresiranim stranama te ih informirao o našim proizvodima i uslugama te otvorenim radnim mjestima.

## 1. Obrada podataka u vezi s online prisutnostima na društvenim mrežama

Podaci korisnika općenito se obrađuju od strane dotičnih društvenih mreža za potrebe istraživanja tržišta i oglašavanja. To omogućava stvaranje korisničkih profila temeljenih na interesima korisnika. U tu svrhu kolačići i drugi identifikatori pohranjuju se na računalima ispitanika. Na temelju tih korisničkih profila, oglasi se potom postavljaju unutar društvenih mreža i na web stranicama trećih strana, na primjer.

Kao dio rada naših online prisutnosti, možemo imati pristup informacijama kao što su statistike o korištenju naših online prisutnosti koje pružaju društvene mreže. Te statistike su agregirane – što znači da se te informacije ne mogu povezati s pojedincima – i mogu sadržavati, posebno, demografske informacije (npr. dob, spol, regija, zemlja) kao i podatke o interakciji s našom online prisutnošću (npr. sviđanja, pretplate, dijeljenje, gledanje slika i videa) te objave i sadržaj distribuiran putem nje. To također može pružiti informacije o interesima korisnika i koji su sadržaji i teme posebno relevantni za njih. Ove informacije također možemo koristiti za prilagođavanje dizajna i naših aktivnosti i sadržaja na online prisutnosti te za optimizaciju za našu publiku.

Ako imate račun na društvenoj mreži, moguće je da možemo vidjeti vaše javno dostupne informacije i medije kada pristupamo vašem profilu. Osim toga, društvena mreža može nam omogućiti da vas kontaktiramo. To se može odvijati, na primjer, putem izravnih poruka ili objavljenih priloga. Sadržaj komunikacije putem društvene mreže i obrada sadržajnih podataka odgovornost je društvene mreže kao messenger i platforma usluge.

**Čim prenesemo osobne podatke od vas u naše sustave ili ih dalje obrađujemo (na primjer putem prijave), mi smo neovisno odgovorni i to se radi zbog provedbe predugovornih mjera i ispunjenja ugovora u skladu s čl. 6. st. 1.toč.(točka) b GDPR-a.**

**Pravna osnova za obradu podataka koju provode društvene mreže na vlastitu odgovornost može se naći u informacijama o zaštiti podataka dotične društvene mreže. Donji linkovi također će vam pružiti dodatne informacije o odgovarajućoj obradi podataka i mogućnostima prigovora:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irska)
  - Rad Facebook fan stranice pod zajedničkim vodstvom na temelju sporazuma o zajedničkoj obradi osobnih podataka (tzv. Page

Insights Addendum u vezi s voditeljem obrade):

[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)

- Informacije o podacima Page Insights koji se obrađuju i kako nas kontaktirati u slučaju upita o zaštiti podataka:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Politika privatnosti: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
- Isključenje (Opt-out): [https://www.facebook.com/settings?tab=ads.](https://www.facebook.com/settings?tab=ads)

- **Instagram (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irska)**

- Instagram poslovni račun na temelju sporazuma o zajedničkoj obradi osobnih podataka (tzv. Page Insights Addendum u vezi s voditeljem obrade):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
- Informacije o podacima Page Insights koji se obrađuju i kako nas kontaktirati u slučaju upita o zaštiti podataka:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Politika privatnosti: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
- Isključenje (opt-out):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)

- **LinkedIn (LinkedIn Ireland Unlimited Company, Wilton Place, Dublin 2, Irska)**

- Rad LinkedIn stranice tvrtke pod zajedničkim vodstvom na temelju sporazuma o zajedničkoj obradi osobnih podataka (tzv. Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
- Informacije o obrađenim podacima Page Insights i kako nas kontaktirati u slučaju upita vezanih uz zaštitu podataka:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
- Politika privatnosti: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
- Isključenje (opt-out):  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

- **TikTok (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Irska & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, Ujedinjeno Kraljevstvo)**

- Rad TikTok korporativnog računa na temelju sporazuma o zajedničkoj obradi osobnih podataka (tzv. "TikTok Analytics Joint Controller Addendum"):

<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>

- Informacije o TikTok analitici:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
- Informacije o pravima ispitanika u pogledu podataka:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Politika privatnosti:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
- Isključenje (opt-out):  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Prijenos podataka trećim zemljama

Kako je objašnjeno u ovoj politici privatnosti, koristimo usluge čiji su pružatelji djelomično smješteni u tzv. trećim zemljama (izvan Europske unije ili Europskog gospodarskog prostora) ili tamo obrađuju osobne podatke, tj. zemlje čija razina zaštite podataka ne odgovara razini Europske unije. Ako je to slučaj, a Europska komisija nije izdala odluku o prikladnosti za te zemlje (članak 45. GDPR), poduzeli smo odgovarajuće mjere opreza kako bismo osigurali prikladnu razinu zaštite podataka za sve prijenose podataka. To uključuje standardne ugovorne klauzule Europske unije ili obvezujuće unutarnje propise o zaštiti podataka.

### 3. Razdoblje pohrane podataka

Načelno, osobne podatke čuvamo samo onoliko dugo koliko je potrebno za ispunjenje svrhe za koju smo prikupili podatke. Nakon toga podatke odmah brišemo, osim ako nam podaci još uvijek trebaju do isteka zakonskog zastarjelog roka radi dokaznih svrha za građanske pravne zahtjeve, zbog zakonskih obveza čuvanja ili postoji druga pravna osnova prema zakonu o zaštiti podataka za daljnju obradu vaših podataka u određenom pojedinačnom slučaju.

### 4. Vaša prava u skladu sa zakonodavstvom o zaštiti podataka

Bez vašeg posebnog pristanka, svi osobni podaci koje pružite na društvenim medijima Transcom-a koristit će se samo u svrhu za koju ste ih pružili (npr. za odgovaranje na upite, prijavu za posao), kao i za tehničku administraciju.

**Ako se od vas zatraži pristanak za dodatnu upotrebu, taj pristanak je uvijek dobrovoljan i možete ga povući u bilo koje vrijeme s učinkom za budućnost. U tim slučajevima, pravna osnova za obradu podataka je vaš pristanak prema članku 6. (1) (a) GDPR-a.**

**Osim toga, možete u bilo kojem trenutku uložiti prigovor zbog korištenja vaših osobnih podataka u svrhu oglašavanja ili za istraživanje tržišta i ankete.**

Imate pravo od nas dobiti potvrdu je li u tijeku obrada osobnih podataka koji se odnose na vas i, ako je to slučaj, zatražiti pristup osobnim podacima (pravo na pristup). Također imate mogućnost da ispravite (pravo na ispravak), blokirate (pravo na ograničenje obrade) ili izbrišete (pravo na brisanje) svoje osobne podatke koji su pohranjeni kod nas u bilo koje vrijeme. Molimo vas da napišete ili pošaljete e-mail na niže navedene kontakt podatke. Konačno, imate pravo zatražiti elektroničku kopiju informacija koje obrađujemo na temelju ugovora ili na temelju vašeg pristanka (pravo na prenosivost podataka). Također imate pravo podnijeti pritužbu nadzornom tijelu za zaštitu podataka.

**Imajte na umu:** Zahtjevi za zaštitom podataka mogu se najučinkovitije uputiti odgovarajućem pružatelju društvene mreže, jer samo ti pružatelji imaju pristup podacima i mogu poduzeti odgovarajuće mjere izravno. Naravno, možete nam se obratiti s vašim zahtjevom. U tom slučaju ćemo obraditi vaš zahtjev i proslijediti ga pružatelju društvene mreže.

Ako se vaša prava odnose na obradu vaših osobnih podataka koja se odvija pod isključivom odgovornošću TRANSCOM-a kao voditelja obrade, molimo da svoj zahtjev uvijek uputite izravno TRANSCOM-u koristeći dolje navedene kontakt podatke.

## 5. Prijava za posao

Uvijek ste dobrodošli da se prijavite za posao kod nas. Molimo koristite naš portal za prijavu, do kojeg možete pristupiti putem sljedeće poveznice: [Portal za prijavu](#).

Za dodatne informacije o obradi vaših osobnih podataka u kontekstu procesa prijave, molimo pogledajte našu [Obavijest za aplikante o obradi podataka](#).

## 6. Izmjene ove Obavijesti

Transcom zadržava pravo izmjene ove Obavijesti u bilo koje vrijeme bez prethodne najave. Stoga preporučujemo da redovito pratite moguće promjene.

## 7. Kontakt i Voditelj obrade

Ako imate pitanja o ovoj Obavijesti ili želite ostvariti svoja prava navedena u odjeljku 4, molimo kontaktirajte nas na [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Poštanska adresa: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Švedska  
Telefon: +46 (0)8 120 800 80

**Transcomov službenik za zaštitu podataka** može se kontaktirati na:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Njemačka  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Dutch

## Transcom-verklaring inzake gegevensbescherming op sociale media

Transcom WorldWide AB – zie hieronder in Hoofdstuk 7 voor contactgegevens – en al haar dochterondernemingen en dochterondernemingen (“wij”) nemen gegevensprivacy serieus. Deze mededeling over gegevensbescherming op sociale media (“Kennisgeving”) informeert bezoekers van onze aanwezigheid op sociale media over hoe Transcom als (gezamenlijke) verwerkingsverantwoordelijke in de zin van de Algemene Verordening Gegevensbescherming (“AVG”) persoonlijke gegevens en andere informatie verzamelt en verwerkt van zulke bezoekers.

Transcom is online aanwezig op sociale media om te communiceren met klanten, potentiële sollicitanten en andere geïnteresseerde partijen, en om hen te informeren over onze producten, diensten en vacatures.

## **1. Gegevensverwerking in verband met online aanwezigheid op sociale netwerken**

Gebruikersgegevens worden doorgaans door de betrokken sociale netwerken verwerkt voor marktonderzoek en reclamedoeleinden. Hierdoor kunnen gebruikersprofielen worden aangemaakt op basis van de interesses van de gebruikers. Voor dit doel worden cookies en andere identificatiemiddelen op de computers van de betrokkenen opgeslagen. Op basis van deze gebruikersprofielen worden vervolgens advertenties geplaatst binnen bijvoorbeeld de sociale netwerken en op websites van derden.

Als onderdeel van de werking van onze online aanwezigheid hebben we mogelijk toegang tot informatie zoals statistieken over het gebruik van onze online aanwezigheid, verstrekt door de sociale netwerken. Deze statistieken zijn samengevoegd – wat betekent dat deze informatie niet aan individuen kan worden gerelateerd – en kunnen met name demografische informatie bevatten (bijvoorbeeld leeftijd, geslacht, regio, land) en gegevens over de interactie met onze online aanwezigheid (bijvoorbeeld likes, abonnementen, delen, afbeeldingen en video's bekijken) en de berichten en inhoud die via deze berichten worden verspreid. Dit kan ook informatie opleveren over de interesses van gebruikers en welke inhoud en onderwerpen voor hen bijzonder relevant zijn. Deze informatie kan ook door ons worden gebruikt om het ontwerp en onze activiteiten en inhoud op de online aanwezigheid aan te passen en te optimaliseren voor ons publiek.

Als u een account bij het sociale netwerk heeft, is het mogelijk dat wij uw openbaar beschikbare informatie en media kunnen zien wanneer wij toegang krijgen tot uw profiel. Bovendien kan het sociale netwerk ons de mogelijkheid bieden contact met u op te nemen. Dit kan bijvoorbeeld via directe berichten of geplaatste bijdragen gebeuren. De inhoud van de communicatie via het sociale netwerk en de verwerking van inhoudelijke gegevens valt onder de verantwoordelijkheid van het sociale netwerk als messenger- en platformdienst.

**Zodra wij persoonsgegevens van u overdragen naar onze eigen systemen of verder verwerken (bijvoorbeeld door middel van een applicatie) zijn wij zelfstandig verantwoordelijk en dit doen wij om precontractuele maatregelen uit te voeren en een contract uit te voeren conform met art. 6 Paragraaf. 1 verlicht. b AVG.**

**De wettelijke basis voor de gegevensverwerking die door de sociale netwerken op eigen verantwoordelijkheid wordt uitgevoerd, kunt u vinden in de gegevensbeschermingsinformatie van het betreffende sociale netwerk. Via**

onderstaande links vindt u bovendien meer informatie over de betreffende gegevensverwerking en de mogelijkheden om bezwaar te maken:

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ierland)
  - Exploitatie van de Facebook-fanpagina onder gezamenlijke verantwoordelijkheid op basis van een overeenkomst over de gezamenlijke verwerking van persoonsgegevens (zogenaamd Page Insights Addendum betreffende de Verwerkingsverantwoordelijke):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informatie over de verwerkte Page Insights-gegevens en hoe u contact met ons kunt opnemen in geval van vragen over gegevensbescherming:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Privacybeleid: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Afmelden: [https://www.facebook.com/settings?tab=ads.](https://www.facebook.com/settings?tab=ads)
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ierland)
  - Instagram Business-account op basis van een overeenkomst inzake gezamenlijke verwerking van persoonsgegevens (zogenaamd Page Insights Addendum betreffende de Verwerkingsverantwoordelijke):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informatie over de verwerkte Page Insights-gegevens en hoe u contact met ons kunt opnemen in geval van vragen over gegevensbescherming:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Privacybeleid: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Opt-out (verklaring):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ierland)
  - Beheer van de LinkedIn-bedrijfspagina onder gezamenlijke verantwoordelijkheid op basis van een overeenkomst over de gezamenlijke verwerking van persoonsgegevens (zogenaamde Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informatie over de verwerkte Page Insights-gegevens en hoe u contact met ons kunt opnemen in geval van vragen over gegevensbescherming:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>

- Privacybeleid: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
- Afmelden:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ierland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, Londen, WC2B 6NH, Verenigd Koninkrijk)
  - Beheer van het TikTok-bedrijfsaccount op basis van een overeenkomst over de gezamenlijke verwerking van persoonsgegevens (zogenaamd "TikTok Analytics Joint Controller Addendum"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informatie over TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Informatie over de rechten van betrokkenen:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Privacybeleid: <https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Afmelden:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Gegevensoverdracht naar derde landen

Zoals uitgelegd in dit privacybeleid, maken wij gebruik van diensten waarvan de aanbieders zich gedeeltelijk in zogenaamde derde landen bevinden (buiten de Europese Unie of de Europese Economische Ruimte) of verwerken wij daar persoonsgegevens, d.w.z. landen waarvan het niveau van gegevensbescherming niet daarmee overeenkomt. van de Europese Unie. Als dit het geval is en de Europese Commissie voor deze landen geen adequaatheidsbesluit heeft genomen (Art. 45 AVG), hebben wij passende voorzorgsmaatregelen genomen om een adequaat niveau van gegevensbescherming voor eventuele gegevensoverdrachten te garanderen. Deze omvatten de standaardcontractbepalingen van de Europese Unie of bindende interne regelgeving inzake gegevensbescherming.

### 3. Bewaartijd

In principe bewaren wij persoonsgegevens slechts zo lang als nodig is om de doeleinden te realiseren waarvoor wij de gegevens hebben verzameld. Vervolgens verwijderen wij de gegevens onmiddellijk, tenzij wij de gegevens tot het verstrijken van de wettelijke verjaringstermijn nog nodig hebben voor bewijsdoeleinden voor civielrechtelijke vorderingen, op grond van wettelijke bewaarplichten of er op grond van de wetgeving inzake gegevensbescherming een andere wettelijke basis bestaat voor de voortzetting van de verwerking van uw gegevens in het specifieke individuele geval.

### 4. Uw rechten onder de wetgeving inzake gegevensbescherming

Zonder uw afzonderlijke toestemming worden alle persoonsgegevens die u op de sociale media van Transcom verstrekt uitsluitend gebruikt voor het doel waarvoor u deze heeft verstrekt (bijvoorbeeld voor het beantwoorden van vragen, solliciteren naar een baan) en voor de technische administratie.

**Als u wordt gevraagd om toestemming te geven voor een extra gebruik, is deze toestemming altijd vrijwillig en kunt u deze op elk gewenst moment met werking voor de toekomst intrekken. In deze gevallen is de wettelijke basis voor gegevensverwerking uw toestemming overeenkomstig artikel 6, lid 1, onder a) AVG.**

**Bovendien kunt u op elk moment bezwaar maken tegen het gebruik van uw persoonlijke gegevens voor reclame of voor marktonderzoek en enquêtes, of informatie opvragen over deze opgeslagen gegevens.**

U heeft het recht om van ons bevestiging te krijgen of er al dan niet Persoonsgegevens over u worden verwerkt en, indien dat het geval is, om toegang tot de Persoonsgegevens te verzoeken (recht op toegang). Daarnaast heeft u te allen tijde de mogelijkheid om uw persoonsgegevens die u bij ons heeft opgeslagen, te laten corrigeren (recht op rectificatie), blokkeren (recht op beperking van de verwerking) of verwijderen (recht op wissing). Schrijf of stuur een e-mail naar de onderstaande contactgegevens. Ten slotte heeft u ook het recht om een elektronische kopie op te vragen van de informatie die wij verwerken op grond van een contract of op basis van uw toestemming (recht op gegevensportabiliteit). U heeft ook het recht om een klacht in te dienen bij een gegevensbeschermingsautoriteit.

**Houd er rekening mee dat:** Wij willen u erop wijzen dat verzoeken om gegevensbescherming het meest efficiënt bij de betreffende aanbieder van het sociale netwerk kunnen worden ingediend, omdat alleen deze aanbieders toegang hebben tot de gegevens en direct passende maatregelen kunnen nemen. Uiteraard kunt u ook met uw verzoek contact met ons opnemen. In dit geval zullen wij uw verzoek verwerken en doorsturen naar de aanbieder van het sociale netwerk.

Indien de uitoefening van uw rechten betrekking heeft op de verwerking van uw persoonsgegevens onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van TRANSCOM als Verwerkingsverantwoordelijke, dient u uw verzoek altijd rechtstreeks aan TRANSCOM te richten via de onderstaande contactgegevens.

## 5. Sollicitaties

Je bent altijd welkom om bij ons te solliciteren. Maak dan gebruik van ons sollicitatieportaal, dat u kunt bereiken via de volgende link: [Applicatieportaal](#).

Voor meer informatie over de verwerking van uw persoonsgegevens in het kader van een sollicitatieprocedure verwijzen wij u naar onze [Kennisgeving voor aanvragers over gegevensverwerking](#).

## 6. Wijzigingen in deze Verklaring

Transcom behoudt zich het recht voor om deze Verklaring op elk moment zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Wij raden u daarom aan om regelmatig op de hoogte te blijven van eventuele wijzigingen.

## 7. Contactgegevens en verwerkingsverantwoordelijke

Als u vragen heeft over deze Verklaring of als u uw rechten wilt uitoefenen zoals hierboven vermeld in Hoofdstuk 4, neem dan contact met ons op via [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Postadres: postbus 45033, SE-104 30 Stockholm, Zweden  
Telefoon: +46 (0)8 120 800 80

**Functionaris voor gegevensbescherming van Transcom Group kan gecontacteerd worden op:**

ISICO Data Protection GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlijn, Duitsland  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Estonian

## Transcomi sotsiaalmeedia andmekaitseteatis

Transcom WorldWide AB (kontaktandmed on toodud allpool punktis 7) ning kõik selle sidus- ja tütarettevõtted (edaspidi: meie) suhtuvad andmekaitssesse tõsiselt. Selles sotsiaalmeedia andmekaitseteatises (edaspidi: teatis) antakse meie sotsiaalmeedialehtede külastajatele teada, kuidas Transcom kogub ja töötlev

külastajate isiku- ja muid andmeid (kaas-)vastutava töötlejana isikuandmete kaitse üldmäääruse (edaspidi: üldmääerus) tähenduses.

Transcom on esindatud sotsiaalmeedias, et suhelda klientide, võimalike kandidaatide ja teiste huvitatud isikutega ning teavitada neid meie toodetest, teenustest ja vabadest töökohtadest.

## 1. Andmetötlus meie sotsiaalmeedialehtedel

Kasutajate andmeid töötlevad üldjuhul asjaomased sotsiaalvõrgustikud turu-uuringute ja reklami eesmärgil. See võimaldab luua kasutajate huvidest lähtuvalt kasutajaprofiile. Selleks salvestatakse andmesubjekti arvutitesse küpsised ja muud identifikaatorid. Kasutajaprofilide põhjal paigutatakse reklaamid näiteks sotsiaalvõrgustikesse ja kolmandate isikute veebisaitidele.

Meil võib oma sotsiaalmeedialehtede kaudu olla muu hulgas juurdepääs statistikale nimetatud lehtede kasutamise kohta, mida pakuvad sotsiaalvõrgustikud. Statistika on koondatud, mis tähdab, et teavet ei saa üksikisikutega seostada, ja võib sisaldada eelkõige demograafilist teavet (nt vanus, sugu, piirkond, riik) ja andmeid meie sotsiaalmeedialehe kasutamise kohta (nt meeldimised, tellimised, jagamine, piltide ja videote vaatamine) ning selle kaudu levitatavaid postitusi ja sisu. See võib anda teavet ka kasutajate huvide kohta ja selle kohta, milline sisu ja teemad on nende jaoks eriti olulised. Me võime seda teavet kasutada ka selleks, et kohandada kujundust, oma tegevusi ja sotsiaalmeedialehti ning optimeerida neid oma sihtrühmade jaoks.

Kui teil on sotsiaalvõrgustikus konto, on võimalik, et näeme teie profiilil teie avalikult kätesaadavat teavet ja meediat. Lisaks võib sotsiaalvõrgustik lubada meil teiega ühendust võtta. See võib toimuda näiteks otse sõnumite või postititud panuste kaudu. Sotsiaalvõrgustiku kaudu toimuva suhluse sisu ja sisuandmete töötlemise eest vastutab sotsiaalvõrgustik kui sõnumi- ja platvormiteenust.

**Niipea kui edastame teie isikuandmed oma süsteemidesse või töötleme neid edasi (näiteks avalduse jaoks), vastutame selle eest sõltumatult ning teeme seda lepingueelsete meetmete võtmiseks ja lepingu täitmiseks kooskõlas üldmäääruse artikli 6 lõike 1 punktiga b.**

**Sellise andmetötluse õigusliku aluse, mida sotsiaalvõrgustikud teevad omal vastutusel, leiate asjaomase sotsiaalvõrgustiku andmekaitseteatisest. Lisateavet andmetötluse ja vastuväidete esitamise võimaluste kohta leiate ka allorevalt linkidelt.**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Iirimaa)
  - Facebooki fännilehe kasutamine kaasvastutavate töötlejatena isikuandmete ühise töötlemise lepingu alusel (nn lehestatistika)

vastutava töötaja lisa):

[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum).

- Teave töödeldavate lehestatistikaandmete ja selle kohta, kuidas meiega andmekaitsetaotluste korral ühendust võtta:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data).
- Privaatsuspõhimõtted: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>.
- Loobumine: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.

- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Iirimaa)

- Instagrami ärikonto isikuandmete ühise töötlemise lepingu alusel (nn lehestatistika vastutava töötaja lisa):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
- Teave töödeldavate lehestatistikaandmete ja selle kohta, kuidas meiega andmekaitsetaotluste korral ühendust võtta:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data).
- Privaatsuspõhimõtted: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>.
- Loobumine (deklaratsioon):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE).

- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Iirimaa)

- LinkedIni ettevõttelehe kasutamine kaasvastutavate töötajatenena isikuandmete ühise töötlemise lepingu alusel (nn lehestatistika kaasvastutavate töötajate lisa):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>.
- Teave töödeldavate lehestatistikaandmete ja selle kohta, kuidas meiega andmekaitsetaotluste korral ühendust võtta:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>.
- Privaatsuspõhimõtted: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>.
- Loobumine:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

.

- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Iirimaa, ja TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, Ühendkuningriik)

- TikToki ettevõttelehe kasutamine isikuandmete ühise töötlemise lepingu alusel (nn TikToki analüütikaandmete kaasvastutavate töötajate lisa):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>.

- Teave TikTok'i analüütikaandmete kohta:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>.
- Teave andmesubjekti õiguste kohta:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>.
- Privaatsuspõhimõtted:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>.
- Loobumine:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>.

## 2. Andmete edastamine kolmandatesse riikidesse

Nagu siinses andmekaitseteatises selgitatakse, kasutame teenuseid, mille pakkujad asuvad osaliselt nn kolmandates riikides (väljaspool Euroopa Liitu või Euroopa Majanduspiirkonda), või töötleme seal isikuandmeid, st riikides, mille andmekaitsetase ei vasta Euroopa Liidus nõutud tasemele. Kui see on nii ja Euroopa Komisjon ei ole teinud nende riikide kohta kaitse piisavuse otsust (üldmäärase artikkel 45), oleme võtnud asjakohaseid ettevaatusabinõusid, et tagada andmete edastamisel piisav andmekaitsetase. Nende hulka kuuluvad Euroopa Liidu lepingu tüüptingimused või siduvad sisemised andmekaitse-eeskirjad.

### 3. Säilitamisaeg

Põhimõtteliselt säilitame isikuandmeid ainult nii kaua, kui see on vajalik nende kogumise eesmärkide täitmiseks. Seejärel kustutame andmed kohe, välja arvatum juhul, kui vajame neid kuni tsiviilõigusnõuetega seotud seadusest tuleneva aegumistähtaaja lõppemiseni, seadusjärgsete säilitamiskohustuste töttu või kui andmekaitseeaduse alusel on konkreetsel juhul olemas muu õiguslik alus teie andmete töötlemise jätkamiseks.

### 4. Teie õigused andmekaitseõiguse alusel

Kõiki teie andmeid, mida esitate Transcomi sotsiaalmeedialehtedel, kasutatakse ilma teie eraldi nõusolekuta ainult eesmärgil, milleks te need esitasite (nt päringutele vastamiseks, tööle kandideerimiseks), ja tehniliseks halduseks.

**Kui teil palutakse anda nõusolek täiendavaks kasutamiseks, on see nõusolek alati vabatahtlik ja te võite selle igal ajal tagasi võtta. Sellistel juhtudel on andmetötluse õiguslik alus teie nõusolek kooskõlas üldmäärase artikli 6 lõike 1 punktiga a.**

**Lisaks võite igal ajal esitada vastuväite oma isikuandmete kasutamisele reklaami, turu-uuringute ja küsitluste eesmärgil või nõuda teavet teie kohta salvestatud andmete kohta.**

Teil on õigus saada meilt kinnitust selle kohta, kas teie isikuandmeid töödeldakse või mitte, ja kui töödeldakse, siis nõuda isikuandmetele juurdepääsu (õigus andmetega tutvuda). Teil on ka võimalus lasta oma isikuandmed, mida meie juures talletatakse, igal ajal parandada (õigus andmeid parandada), blokeerida (õigus töotlemist piirata) või kustutada (õigus andmed kustutada). Selleks kirjutage või saatke e-kiri allpool toodud aadressil. Samuti on teil õigus nõuda elektroonilist koopiat andmetest, mida me töölume lepingu või teie nõusoleku alusel (andmete ülekandmise õigus). Teil on ka õigus esitada kaebus andmekaitseasutusele.

**Märkus.** Juhime tähelepanu, et andmekaitsetaotlusi on kõige mõistlikum saata otse asjaomasele sotsiaalvõrgustikupakkujale, sest andmetele juurdepääs on ainult neil pakkujatel ja nad saavad võtta asjakohased meetmed otse. Soovi korral võite ka meiega ühendust võtta. Sellisel juhul töölume teie taotlust ja edastame selle sotsiaalvõrgustikupakkujale.

Kui soovite kasutada oma õigusi olukorras, kus Transcom on teie isikuandmete ainus vastutav töötleja, saatke oma taotlus alati otse Transcomile, kasutades allpool esitatud kontaktandmeid.

## 5. Tööle kandideerimise avaldused

Olete teretulnud meile igal ajal tööle kandideerima. Selleks kasutage meie kandideerimisportaali, millele pääsete juurde siin: [kandideerimisportaal](#).

Lisateavet oma isikuandmete töötlemise kohta kandideerimisprotsessi käigus leiate meie [kandideerijatele mõeldud andmetöötuse teatisest](#).

## 6. Teatise muudatused

Transcom jätab endale õiguse teatist igal ajal ette teatamata muuta. Seetõttu soovitame teil võimalike muudatustega korrapäraselt tutvuda.

## 7. Kontaktandmed ja vastutav töötaja

Kui teil on küsimusi teatise kohta või soovite kasutada oma õigusi, nagu on sätestatud eespool punktis 4, võtke meiega ühendust aadressil [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com).

Transcom WorldWide AB  
Postiaadress: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Rootska  
Telefon: +46 8 1208 0080

**Transcomi kontserni andmekaitseametnikuga saate ühendust võtta aadressil:**

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berliin, Saksamaa  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## French

## Avis de Protection des Données des Médias Sociaux de Transcom

Transcom WorldWide AB – voir ci-dessous dans la section 7 pour les informations de contact – et chacune de ses filiales et subsidiaires (“nous”) prennent la confidentialité des données au sérieux. Cet Avis de Protection des Données des Médias Sociaux (“Avis”) informe les visiteurs de nos présences sur les médias sociaux sur la manière dont Transcom, en tant que Responsable (Conjoint) au sens du Règlement Général sur la Protection des Données (“RGPD”), collecte et traite les données personnelles et autres informations de ces visiteurs.

Transcom maintient des présences en ligne sur les réseaux sociaux pour communiquer avec les clients, les candidats potentiels et d'autres parties intéressées et pour les informer de nos produits, services et offres d'emploi.

## 1. Traitement des données en relation avec les présences en ligne sur les réseaux sociaux

Les données des utilisateurs sont généralement traitées par les réseaux sociaux concernés à des fins de recherche de marché et de publicité. Cela permet de créer des profils d'utilisateurs basés sur les intérêts des utilisateurs. Des cookies et autres identifiants sont stockés sur les ordinateurs des personnes concernées à cette fin. Sur la base de ces profils d'utilisateurs, des publicités sont ensuite placées dans les réseaux sociaux et sur des sites web tiers, par exemple.

Dans le cadre de l'exploitation de nos présences en ligne, nous pouvons avoir accès à des informations telles que les statistiques sur l'utilisation de nos présences en ligne fournies par les réseaux sociaux. Ces statistiques sont agrégées – ce qui signifie que ces informations ne peuvent pas être liées à des individus – et peuvent contenir en particulier des informations démographiques (par exemple, âge, sexe, région, pays) ainsi que des données sur l'interaction avec notre présence en ligne (par exemple, mentions "j'aime", abonnements, partages, visionnage d'images et de vidéos) et les publications et contenus diffusés via celle-ci. Cela peut également fournir des informations sur les intérêts des utilisateurs et quels contenus et sujets sont particulièrement pertinents pour eux. Ces informations peuvent également être utilisées par nous pour adapter la conception et nos activités et contenus sur la présence en ligne et pour l'optimiser pour notre audience.

Si vous avez un compte avec le réseau social, il est possible que nous puissions voir vos informations et médias publics disponibles lorsque nous accédons à votre profil. En outre, le réseau social peut nous permettre de vous contacter. Cela peut se faire, par exemple, via des messages directs ou des contributions publiées. Le contenu de la communication via le réseau social et le traitement des données de contenu est la responsabilité du réseau social en tant que service de messagerie et de plateforme.

**Dès que nous transférons des données personnelles de vous vers nos propres systèmes ou les traitons davantage (par exemple dans le cadre d'une candidature), nous sommes indépendamment responsables et cela est fait pour effectuer des mesures précontractuelles et pour remplir un contrat conformément à l'art. 6 par. 1 lit. b RGPD.**

**La base légale pour le traitement des données effectué par les réseaux sociaux sous leur propre responsabilité peut être trouvée dans les informations de protection des données du réseau social respectif. Les liens ci-dessous vous fourniront également de plus amples informations sur le traitement des données respectif et les options d'opposition :**

**Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irlande)

- Exploitation de la page fan de Facebook sous la coresponsabilité sur la base d'un accord sur le traitement conjoint des données personnelles (dénommé Addendum Page Insights concernant le Responsable) : [Addendum Page Controller](#)
- Informations sur les données Page Insights traitées et comment nous contacter en cas de demandes de protection des données : [Informations sur les données Page Insights](#)
- Politique de confidentialité : [Politique de confidentialité Facebook](#)
- Désactivation : [Paramètres des publicités Facebook](#)

**Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irlande)

- Compte Instagram Business sur la base d'un accord sur le traitement conjoint des données personnelles (dénommé Addendum Page Insights concernant le Responsable) : [Addendum Page Controller](#)
- Informations sur les données Page Insights traitées et comment nous contacter en cas de demandes de protection des données : [Informations sur les données Page Insights](#)
- Politique de confidentialité : [Politique de confidentialité Instagram](#)
- Désactivation (déclaration) : [Désactivation Instagram](#)

**LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company, Wilton Place, Dublin 2, Irlande)

- Exploitation de la page entreprise LinkedIn sous la coresponsabilité sur la base d'un accord sur le traitement conjoint des données personnelles (dénommé Addendum conjoint Page Insights concernant le Responsable) : [Addendum Page Insights](#)
- Informations sur les données Page Insights traitées et comment nous contacter en cas de demandes de protection des données : [Addendum Page Insights](#)
- Politique de confidentialité : [Politique de confidentialité LinkedIn](#)
- Désactivation : [Désactivation LinkedIn](#)

**TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin D02 T380, Irlande & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, Londres WC2B 6NH, Royaume-Uni)

- Exploitation du compte entreprise TikTok sur la base d'un accord sur le traitement conjoint des données personnelles (dénommé "Addendum conjoint TikTok Analytics") : [Addendum TikTok Analytics](#)
- Informations sur TikTok Analytics : [Informations sur TikTok Analytics](#)
- Informations sur les droits des personnes concernées : [Addendum TikTok Analytics](#)
- Politique de confidentialité : [Politique de confidentialité TikTok](#)
- Désactivation : [Désactivation TikTok](#)

## 2. Transferts de données vers des pays tiers

Comme expliqué dans cette politique de confidentialité, nous utilisons des services dont les prestataires sont partiellement situés dans des pays tiers (hors Union Européenne ou Espace Économique Européen) ou y traitent des données personnelles, c'est-à-dire des pays dont le niveau de protection des données ne correspond pas à celui de l'Union Européenne. Si tel est le cas et que la Commission européenne n'a pas émis de décision d'adéquation pour ces pays (art. 45 RGPD), nous avons pris des précautions appropriées pour garantir un niveau de protection des données adéquat pour tous les transferts de données. Celles-ci incluent les clauses contractuelles types de l'Union Européenne ou des règlements internes de protection des données contraignants.

## 3. Durée de conservation

En principe, nous ne conservons les données personnelles que le temps nécessaire pour atteindre les objectifs pour lesquels nous avons collecté les données. Nous supprimons ensuite immédiatement les données, à moins que nous n'en ayons encore besoin jusqu'à l'expiration du délai de prescription légal pour des preuves à des fins de réclamations civiles en raison d'obligations de conservation légales, ou qu'il existe une autre base légale en vertu de la loi sur la protection des données pour le traitement continu de vos données dans le cas individuel spécifique.

## 4. Vos droits en vertu de la loi sur la protection des données

Sans votre consentement distinct, toutes les données personnelles que vous fournissez sur la présence de Transcom sur les réseaux sociaux ne seront utilisées que dans le but pour lequel vous les avez fournies (par exemple, pour répondre à des demandes, postuler à un emploi) ainsi que pour l'administration technique.

**Si vous êtes invité à consentir à une utilisation supplémentaire, ce consentement est toujours volontaire et vous pouvez le retirer à tout moment avec effet pour l'avenir. Dans ces cas, la base légale pour le traitement des données est votre consentement conformément à l'article 6 (1) (a) RGPD.**

**De plus, vous pouvez à tout moment vous opposer à ce que vos données personnelles soient utilisées à des fins publicitaires ou de recherche de marché et d'enquêtes ou demander des informations sur ces données stockées.**

Vous avez le droit d'obtenir de notre part la confirmation que des données personnelles vous concernant sont ou ne sont pas traitées et, le cas échéant, de demander l'accès aux données personnelles (droit d'accès). Vous avez également la possibilité de faire corriger (droit de rectification), bloquer (droit à la restriction du

traitement) ou supprimer (droit d'effacement) à tout moment vos données personnelles. Veuillez écrire ou envoyer un courriel aux coordonnées fournies ci-dessous. Enfin, vous avez également le droit de demander une copie électronique des informations que nous traitons dans le cadre d'un contrat ou sur la base de votre consentement (droit à la portabilité des données). Vous avez également le droit de déposer une plainte auprès d'une autorité de protection des données.

.

**Veuillez noter :** Nous vous signalons que les demandes de protection des données peuvent être effectuées plus efficacement auprès du fournisseur du réseau social respectif, car seuls ces fournisseurs ont accès aux données et peuvent prendre des mesures appropriées directement. Vous pouvez bien sûr également nous contacter avec votre demande. Dans ce cas, nous traiterons votre demande et la transmettrons au fournisseur du réseau social.

Si l'exercice de vos droits concerne le traitement de vos données personnelles sous la seule responsabilité de TRANSCOM en tant que Responsable, veuillez toujours adresser votre demande directement à TRANSCOM en utilisant les coordonnées ci-dessous.

## 5. Candidatures

Vous êtes les bienvenus pour postuler à un emploi chez nous à tout moment. Veuillez utiliser notre portail de candidature auquel vous pouvez accéder via le lien suivant : [Portail de Candidature](#).

Pour plus d'informations sur le traitement de vos données personnelles dans le cadre d'un processus de candidature, veuillez vous référer à notre [Avis de Traitement des Données des Candidats](#).

## 6. Modifications de cet Avis

Transcom se réserve le droit de modifier cet Avis à tout moment sans préavis. Nous vous recommandons donc de vous tenir régulièrement informé de tout changement potentiel.

## 7. Coordonnées et responsable du traitement

Si vous avez des questions concernant cette notification ou si vous souhaitez exercer vos droits tels qu'indiqués ci-dessus dans la section 4, veuillez nous contacter sur [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Adresse postale : Boîte postale 45033, SE-104 30 Stockholm, Suède  
Téléphone : +46 (0)8 120 800 80

**Responsable de la protection des données du groupe Transcom** peut être contacté à :

ISICO Datenschutz GmbH  
À l'attention du DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4, 10557 Berlin, Allemagne  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## German

## Datenschutzerklärung der Transcom WorldWide AB für soziale Medien

Die Transcom WorldWide AB – Kontaktinformationen siehe unten in Abschnitt 7 – und alle ihre verbundenen Unternehmen und Tochtergesellschaften („wir“) nehmen den Datenschutz ernst. Diese Datenschutzhinweise für soziale Medien („Hinweise“)

informieren Besucher unserer Social-Media-Präsenzen darüber, wie Transcom als (gemeinsamer) Verantwortlicher im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung („DSGVO“) personenbezogene Daten und andere Informationen erhebt und verarbeitet.

Transcom unterhält Onlinepräsenzen in sozialen Medien, um mit Kunden, potenziellen Bewerbern und anderen Interessenten zu kommunizieren und sie über unsere Produkte und Dienstleistungen sowie offene Stellen zu informieren.

## **1. Datenverarbeitung im Zusammenhang mit Onlinepräsenzen in sozialen Netzwerken**

Die Verarbeitung der Nutzerdaten durch die jeweiligen sozialen Netzwerke erfolgt grundsätzlich zu Marktforschungs- und Werbezwecken. Dadurch können Nutzerprofile basierend auf den Interessen der Nutzer erstellt werden. Zu diesem Zweck werden Cookies und andere Identifikatoren auf den Computern der betroffenen Personen gespeichert. Auf Basis dieser Nutzerprofile werden dann beispielsweise Werbeanzeigen innerhalb der sozialen Netzwerke und auf Websites Dritter geschaltet.

Im Rahmen des Betriebs unserer Onlinepräsenzen erhalten wir ggf. Zugriff auf Informationen, wie beispielsweise Statistiken über die Nutzung unserer Onlinepräsenzen, die von den sozialen Netzwerken bereitgestellt werden. Diese Statistiken sind aggregiert, das heißt, diese Informationen sind nicht auf Personen beziehbar und können insbesondere demografische Informationen (z. B. Alter, Geschlecht, Region, Land) sowie Daten zur Interaktion mit unserem Online-Auftritt (z. B. Likes, Abonnements, Teilen, Ansehen von Bildern und Videos) und die darüber verbreiteten Beiträge und Inhalte. Dies kann auch Aufschluss darüber geben, welche Interessen die Nutzer haben und welche Inhalte und Themen für sie besonders relevant sind. Diese Informationen können von uns auch genutzt werden, um das Design und unsere Aktivitäten und Inhalte auf den Online-Auftritt anzupassen und für unser Publikum zu optimieren.

Wenn Sie über ein Konto bei dem sozialen Netzwerk verfügen, ist es möglich, dass wir beim Zugriff auf Ihr Profil Ihre öffentlich zugänglichen Informationen und Medien sehen können. Darüber hinaus gestattet uns das soziale Netzwerk möglicherweise, mit Ihnen in Kontakt zu treten. Dies kann beispielsweise über Direktnachrichten oder gepostete Beiträge erfolgen. Die Inhalte der Kommunikation über das soziale Netzwerk und die Verarbeitung der Inhaltsdaten liegen in der Verantwortung des sozialen Netzwerks als Messenger- und Plattformdienst.

**Sobald wir personenbezogene Daten von Ihnen an unsere eigenen Systeme übermitteln oder diese weiterverarbeiten (z. B. im Rahmen einer Bewerbung), handeln wir eigenverantwortlich, dies erfolgt durch die Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen und zur Vertragserfüllung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO.**

Die Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung durch die sozialen Netzwerke in eigener Verantwortung finden Sie in den Datenschutzhinweisen des jeweiligen sozialen Netzwerks. Unter den untenstehenden Links erhalten Sie zudem weitere Informationen zur jeweiligen Datenverarbeitung und Widerspruchsmöglichkeiten

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Betrieb der Facebook-Fanpage unter gemeinsamer Verantwortlichkeit auf Grundlage einer Vereinbarung über die gemeinsame Verarbeitung personenbezogener Daten (sog. Page Insights Addendum zum Verantwortlichen):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informationen zu den verarbeiteten Seiten-Insights-Daten und wie Sie uns bei Datenschutzanfragen kontaktieren können:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Datenschutzrichtlinie: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Opt-out: [https://www.facebook.com/settings?tab=ads.](https://www.facebook.com/settings?tab=ads)
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Instagram Business-Konto auf Grundlage einer Vereinbarung zur gemeinsamen Verarbeitung personenbezogener Daten (sog. Page Insights Addendum zum Verantwortlichen):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informationen zu den verarbeiteten Seiten-Insights-Daten und wie Sie uns bei Datenschutzanfragen kontaktieren können:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Datenschutzrichtlinie: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Opt-out (Erklärung):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland)
  - Betrieb der LinkedIn-Unternehmensseite unter gemeinsamer Verantwortlichkeit auf Grundlage einer Vereinbarung über die gemeinsame Verarbeitung personenbezogener Daten (sog. Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>

- Informationen zu den verarbeiteten Seiten-Insights-Daten und wie Sie uns bei Datenschutzanfragen kontaktieren können:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Datenschutzrichtlinie: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Opt-out:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- 
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, United Kingdom)
    - Betrieb des TikTok-Firmenkontos auf Grundlage einer Vereinbarung zur gemeinsamen Verarbeitung personenbezogener Daten (sog. „TikTok Analytics Joint Controller Addendum“):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
    - Information zu TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
    - Informationen zu den Betroffenenrechten:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
    - Datenschutzrichtlinie:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
    - Opt-Out:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Datenübermittlungen in Drittländer

Wie in dieser Datenschutzerklärung erläutert, nutzen wir Dienste, deren Anbieter teilweise in sogenannten Drittländern (außerhalb der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums) sitzen oder personenbezogene Daten dort verarbeiten, also in Ländern, deren Datenschutzniveau diesem nicht entspricht der Europäischen Union. Sofern dies der Fall ist und für diese Länder kein Angemessenheitsbeschluss der Europäischen Kommission (Art. 45 DSGVO) vorliegt, haben wir entsprechende Vorkehrungen getroffen, um bei etwaigen Datenübermittlungen ein angemessenes Datenschutzniveau sicherzustellen. Hierzu zählen unter anderem die Standardvertragsklauseln der Europäischen Union oder verbindliche interne Datenschutzvorschriften.

### 3. Aufbewahrungsfrist

Grundsätzlich speichern wir personenbezogene Daten nur so lange, wie es zur Erfüllung der Zwecke, für die wir die Daten erhoben haben, erforderlich ist. Anschließend löschen wir die Daten unverzüglich, es sei denn die Daten, unterliegen einer gesetzlichen Aufbewahrungsfrist, nach dem Ablauf bestehender gesetzlichen Verjährungsfristen zu Beweiszwecken für den Fall von zivilrechtlichen Ansprüchen, oder es besteht eine sonstige datenschutzrechtliche Grundlage für die weitere Verarbeitung Ihrer Daten Daten im konkreten Einzelfall.

### 4. Ihre datenschutzrechtlichen Rechte

Sämtliche personenbezogenen Daten, die Sie auf den Social-Media-Präsenzen von Transcom angeben, werden ohne Ihre gesonderte Einwilligung ausschließlich zu dem von Ihnen mitgeteilten Zweck (z. B. zur Beantwortung von Anfragen, Bewerbung) sowie für die technische Administration genutzt.

**Sofern Sie um eine Einwilligung in eine darüber hinausgehende Nutzung gebeten werden, ist diese Einwilligung stets freiwillig und Sie können diese jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist in diesen Fällen Ihre Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO.**

**Darüber hinaus können Sie der Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten für Zwecke der Werbung, Marktforschung und Umfragen jederzeit widersprechen oder Auskunft über die gespeicherten Daten verlangen**

Sie haben das Recht, von uns eine Bestätigung darüber zu erhalten, ob personenbezogene Daten, die Sie betreffen, verarbeitet werden, und gegebenenfalls Zugriff auf die personenbezogenen Daten zu verlangen (Auskunftsrecht). Sie haben außerdem jederzeit die Möglichkeit, Ihre bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten berichtigen (Recht auf Berichtigung), sperren (Recht auf Einschränkung der Verarbeitung) oder löschen zu lassen (Recht auf Löschung). Bitte schreiben oder senden Sie eine E-Mail an die unten angegebenen Kontaktarten. Schließlich haben Sie auch das Recht, eine elektronische Kopie der Daten anzufordern, die wir im Rahmen eines Vertrags oder auf Grundlage Ihrer Einwilligung verarbeiten (Recht auf Datenübertragbarkeit). Sie haben außerdem das Recht, eine Beschwerde bei einer Datenschutzbehörde einzureichen.

**Bitte beachten Sie:** Wir weisen darauf hin, dass Datenschutzanfragen am effizientesten bei dem jeweiligen Anbieter des sozialen Netzwerks gestellt werden können, da nur diese Anbieter Zugriff auf die Daten haben und direkt entsprechende Maßnahmen ergreifen können. Selbstverständlich können Sie sich mit Ihrem Anliegen auch an uns wenden. In diesem Fall werden wir Ihre Anfrage bearbeiten und an den Anbieter des sozialen Netzwerks weiterleiten.

Wenn die Ausübung Ihrer Rechte die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unter der alleinigen Verantwortung von TRANSCOM als Verantwortlichem

betrifft, richten Sie Ihre Anfrage bitte immer direkt an TRANSCOM unter Verwendung der unten aufgeführten Kontaktdaten.

## 5. Bewerbungen

Sie können sich jederzeit gerne bei uns bewerben. Bitte nutzen Sie unser Bewerbungsportal, zu dem Sie über folgenden Link gelangen: [Application Portal](#).

Weitere Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen eines Bewerbungsverfahrens finden Sie in unserem [Bewerberhinweis zur Datenverarbeitung](#).

## 6. Änderungen dieser Richtlinien

Transcom behält sich das Recht vor, diese Erklärung jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Wir empfehlen Ihnen daher, sich regelmäßig über mögliche Änderungen zu informieren.

## 7. Kontaktdaten und Datenschutzbeauftragter

Wenn Sie Fragen zu dieser Erklärung haben oder Ihre oben in Abschnitt 4 genannten Rechte ausüben möchten, kontaktieren Sie uns bitte unter  
[Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Postal: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sweden  
Phone: +46 (0)8 120 800 80

**Die Datenschutzbeauftragten der Transcom-Gruppe** kann wie folgt kontaktiert werden:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4, 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Greek

## Δήλωση προστασίας δεδομένων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης της Transcom

Η Transcom WorldWide AB - βλ. παρακάτω στην Ενότητα 7 για πληροφορίες επικοινωνίας - και κάθε θυγατρική της ("εμείς") λαμβάνουν σοβαρά υπόψη το απόρρητο των δεδομένων. Η παρούσα Δήλωση προστασίας δεδομένων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης ("Δήλωση") ενημερώνει τους επισκέπτες των παρουσιών μας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Transcom, ως (Κοινός) Υπεύθυνος Επεξεργασίας κατά την έννοια του Γενικού Κανονισμού για την

Προστασία Δεδομένων ("ΓΚΠΔ"), συλλέγει και επεξεργάζεται προσωπικά δεδομένα και άλλες πληροφορίες των εν λόγω επισκεπτών.

Η Transcom διατηρεί διαδικτυακές παρουσίες στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης για να επικοινωνεί με πελάτες, δυνητικούς υποψηφίους και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη και να τους ενημερώνει για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες μας, καθώς και για θέσεις εργασίας.

## 1. Επεξεργασία δεδομένων σε σχέση με διαδικτυακές παρουσίες σε κοινωνικά δίκτυα

Τα δεδομένα των χρηστών υποβάλλονται σε επεξεργασία από τα εν λόγω κοινωνικά δίκτυα για σκοπούς έρευνας αγοράς και διαφήμισης. Αυτό επιτρέπει τη δημιουργία προφίλ χρηστών με βάση τα ενδιαφέροντα των χρηστών. Για το σκοπό αυτό, αποθηκεύονται cookies και άλλα αναγνωριστικά στοιχεία στους υπολογιστές των υποκειμένων των δεδομένων. Με βάση αυτά τα προφίλ χρηστών, στη συνέχεια τοποθετούνται διαφημίσεις στα κοινωνικά δίκτυα και σε ιστότοπους τρίτων, για παράδειγμα.

Στο πλαίσιο της λειτουργίας των διαδικτυακών μας παρουσιών, ενδέχεται να έχουμε πρόσβαση σε πληροφορίες όπως στατιστικά στοιχεία σχετικά με τη χρήση των διαδικτυακών μας παρουσιών που παρέχονται από τα κοινωνικά δίκτυα. Αυτά τα στατιστικά στοιχεία είναι συγκεντρωτικά - που σημαίνει ότι οι πληροφορίες αυτές δεν μπορούν να συσχετιστούν με άτομα - και μπορεί να περιέχουν, ιδίως, δημογραφικές πληροφορίες (π.χ. ηλικία, φύλο, περιοχή, χώρα), καθώς και δεδομένα σχετικά με την αλληλεπίδραση με την ηλεκτρονική μας παρουσία (π.χ. likes, συνδρομές, κοινοποίηση, προβολή εικόνων και βίντεο) και τις αναρτήσεις και το περιεχόμενο που διανέμεται μέσω αυτής. Αυτό μπορεί επίσης να παρέχει πληροφορίες σχετικά με τα ενδιαφέροντα των χρηστών και ποιο περιεχόμενο και ποια θέματα είναι ιδιαίτερα σχετικά με αυτούς. Αυτές οι πληροφορίες μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν από εμάς για να προσαρμόσουμε τον σχεδιασμό και τις δραστηριότητες και το περιεχόμενό μας στην ηλεκτρονική παρουσία και να το βελτιστοποιήσουμε για το κοινό μας.

Εάν έχετε λογαριασμό στο κοινωνικό δίκτυο, είναι πιθανό να βλέπουμε τις δημόσια διαθέσιμες πληροφορίες και τα μέσα ενημέρωσης όταν έχουμε πρόσβαση στο προφίλ σας. Επιπλέον, το κοινωνικό δίκτυο μπορεί να μας επιτρέψει να επικοινωνήσουμε μαζί σας. Αυτό μπορεί να γίνει, για παράδειγμα, μέσω άμεσων μηνυμάτων ή αναρτημένων συνεισφορών. Το περιεχόμενο της επικοινωνίας μέσω του κοινωνικού δικτύου και η επεξεργασία των δεδομένων περιεχομένου είναι ευθύνη του κοινωνικού δικτύου ως υπηρεσίας μηνυμάτων και πλατφόρμας.

Από τη στιγμή που μεταφέρουμε προσωπικά δεδομένα από εσάς στα δικά μας συστήματα ή τα επεξεργαζόμαστε περαιτέρω (για παράδειγμα μέσω μιας εφαρμογής), είμαστε ανεξάρτητα υπεύθυνοι και αυτό γίνεται για τη λήψη προσυμβατικών μέτρων και την εκπλήρωση μιας σύμβασης σύμφωνα με το άρθρο 4 του ν. 6 παρ. 1 στοιχ. β ΓΚΠΔ.

Η νομική βάση για την επεξεργασία δεδομένων που πραγματοποιείται από τα κοινωνικά δίκτυα με δική τους ευθύνη μπορεί να βρεθεί στις πληροφορίες προστασίας δεδομένων του αντίστοιχου κοινωνικού δικτύου. Οι παρακάτω σύνδεσμοι θα σας δώσουν επίσης περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την αντίστοιχη επεξεργασία δεδομένων και τις δυνατότητες εναντίωσης:

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Δουβλίνο 4, Ιρλανδία)
  - Λειτουργία της σελίδας θαυμαστών του Facebook υπό κοινό έλεγχο βάσει συμφωνίας για την από κοινού επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (το λεγόμενο Page Insights Addendum σχετικά με τον υπεύθυνο επεξεργασίας):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Πληροφορίες σχετικά με τα δεδομένα Page Insights που υποβάλλονται σε επεξεργασία και πώς να επικοινωνήσετε μαζί μας σε περίπτωση ερωτημάτων σχετικά με την προστασία δεδομένων:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Πολιτική απορρήτου:<https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Εξαίρεση: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Δουβλίνο 4, Ιρλανδία)
  - Επαγγελματικός Λογαριασμός Instagram βάσει συμφωνίας για από κοινού επεξεργασία προσωπικών δεδομένων (το λεγόμενο Προσάρτημα Page Insights σχετικά με τον Υπεύθυνο Επεξεργασίας):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Πληροφορίες σχετικά με τα δεδομένα Page Insights που υποβάλλονται σε επεξεργασία και πώς να επικοινωνήσετε μαζί μας σε περίπτωση ερωτημάτων σχετικά με την προστασία δεδομένων:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Πολιτική απορρήτου: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Εξαίρεση (δήλωση):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)

- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Δουβλίνο 2, Ιρλανδία)
  - Λειτουργία της εταιρικής σελίδας LinkedIn υπό κοινό έλεγχο βάσει συμφωνίας για την από κοινού επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (το λεγόμενο Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Πληροφορίες σχετικά με τα δεδομένα Page Insights που υποβάλλονται σε επεξεργασία και πώς να επικοινωνήσετε μαζί μας σε περίπτωση ερωτημάτων σχετικά με την προστασία δεδομένων:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Πολιτική απορρήτου: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Εξαίρεση:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, United Kingdom)
  - Λειτουργία του εταιρικού λογαριασμού TikTok βάσει συμφωνίας για την από κοινού επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (το λεγόμενο "Προσάρτημα κοινού υπεύθυνου επεξεργασίας TikTok Analytics"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Πληροφορίες σχετικά με το TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Πολιτική απορρήτου:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Εξαίρεση:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Μεταφορά δεδομένων σε τρίτες χώρες

Όπως εξηγείται στην παρούσα πολιτική απορρήτου, χρησιμοποιούμε υπηρεσίες των οποίων οι πάροχοι βρίσκονται εν μέρει σε λεγόμενες τρίτες χώρες (εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) ή επεξεργάζονται εκεί

δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, δηλαδή σε χώρες των οποίων το επίπεδο προστασίας δεδομένων δεν αντιστοιχεί σε αυτό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εάν αυτό συμβαίνει και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν έχει εκδώσει απόφαση επάρκειας για τις χώρες αυτές (άρθρο 45 ΓΚΠΔ), έχουμε λάβει τις κατάλληλες προφυλάξεις για να διασφαλίσουμε επαρκές επίπεδο προστασίας δεδομένων για τυχόν μεταφορά δεδομένων. Αυτές περιλαμβάνουν τις τυποποιημένες συμβατικές ρήτρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή δεσμευτικούς εσωτερικούς κανονισμούς προστασίας δεδομένων.

### 3. Περίοδος διατήρησης

Κατ' αρχήν, αποθηκεύουμε τα προσωπικά δεδομένα μόνο για όσο χρονικό διάστημα είναι απαραίτητο για την εκπλήρωση των σκοπών για τους οποίους συλλέξαμε τα δεδομένα. Στη συνέχεια, διαγράφουμε τα δεδομένα αμέσως, εκτός εάν εξακολουθούμε να τα χρειαζόμαστε μέχρι τη λήξη της νόμιμης προθεσμίας παραγραφής για σκοπούς απόδειξης για αξιώσεις αστικού δικαίου, λόγω νόμιμων υποχρεώσεων διατήρησης ή υπάρχει άλλη νομική βάση βάσει της νομοθεσίας περί προστασίας δεδομένων για τη συνέχιση της επεξεργασίας των δεδομένων σας στη συγκεκριμένη μεμονωμένη περίπτωση.

### 4. Τα δικαιώματά σας βάσει του νόμου περί προστασίας δεδομένων

Χωρίς τη χωριστή συγκατάθεσή σας, όλα τα προσωπικά δεδομένα που παρέχετε στην παρουσία της Transcom στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης θα χρησιμοποιηθούν μόνο για τον σκοπό για τον οποίο τα παρέχετε (π.χ. για την απάντηση ερωτημάτων, την υποβολή αίτησης για εργασία), καθώς και για την τεχνική διαχείριση.

**Εάν σας ζητηθεί να συναινέσετε σε μια πρόσθετη χρήση, η συγκατάθεση αυτή είναι πάντα εθελοντική και μπορείτε να την ανακαλέσετε ανά πάσα στιγμή με ισχύ για το μέλλον. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η νομική βάση για την επεξεργασία δεδομένων είναι η συγκατάθεσή σας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 α) ΓΚΠΔ.**

**Επιπλέον, μπορείτε, ανά πάσα στιγμή, να αντιταχθείτε στη χρήση των προσωπικών σας δεδομένων για διαφήμιση ή για έρευνα αγοράς και έρευνες ή να ζητήσετε πληροφορίες σχετικά με αυτά τα αποθηκευμένα δεδομένα.**

Έχετε το δικαίωμα να λάβετε από εμάς επιβεβαίωση σχετικά με το αν γίνεται ή όχι επεξεργασία των Προσωπικών Δεδομένων που σας αφορούν και, στην περίπτωση αυτή, να ζητήσετε πρόσβαση στα Προσωπικά Δεδομένα (δικαίωμα πρόσβασης). Έχετε επίσης τη δυνατότητα να ζητήσετε ανά πάσα στιγμή τη διόρθωση (δικαίωμα διόρθωσης), τον αποκλεισμό (δικαίωμα περιορισμού της επεξεργασίας) ή τη διαγραφή (δικαίωμα διαγραφής) των προσωπικών σας δεδομένων που έχετε αποθηκεύσει σε εμάς. Παρακαλούμε γράψτε ή στείλτε μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στα στοιχεία επικοινωνίας που παρέχονται παρακάτω. Τέλος, έχετε επίσης το δικαίωμα να ζητήσετε ηλεκτρονικό αντίγραφο των πληροφοριών που επεξεργαζόμαστε στο πλαίσιο σύμβασης ή βάσει της συγκατάθεσής σας (δικαίωμα στη φορητότητα των δεδομένων). Έχετε επίσης το δικαίωμα να υποβάλετε καταγγελία σε μια αρχή προστασίας δεδομένων.

**Σημείωση:** Θα θέλαμε να επισημάνουμε ότι τα αιτήματα προστασίας δεδομένων μπορούν να υποβληθούν πιο αποτελεσματικά στον αντίστοιχο πάροχο του κοινωνικού δικτύου, καθώς μόνο αυτοί οι πάροχοι έχουν πρόσβαση στα δεδομένα και μπορούν να λάβουν άμεσα τα κατάλληλα μέτρα. Φυσικά, μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε μαζί μας για το αίτημά σας. Στην περίπτωση αυτή, θα

επεξεργαστούμε το αίτημά σας και θα το διαβιβάσουμε στον πάροχο του κοινωνικού δικτύου.

Εάν η άσκηση των δικαιωμάτων σας αφορά την επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων υπό την αποκλειστική ευθύνη της TRANSCOM ως Υπεύθυνου Επεξεργασίας, παρακαλούμε να απευθύνεστε απευθείας στην TRANSCOM, χρησιμοποιώντας τα στοιχεία επικοινωνίας που αναφέρονται παρακάτω.

## 5. Αιτήσεις Εργασίας

Είστε ευπρόσδεκτοι να υποβάλετε αίτηση για μια θέση εργασίας σε εμάς ανά πάσα στιγμή. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε την πύλη υποβολής αιτήσεων, στην οποία μπορείτε να έχετε πρόσβαση μέσω του ακόλουθου συνδέσμου: [Πύλη υποβολής αιτήσεων](#).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία των προσωπικών σας δεδομένων στο πλαίσιο της διαδικασίας υποβολής αιτήσεων, ανατρέξτε στην [Ειδοποίηση για τους αιτούντες σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων](#).

## 6. Τροποποιήσεις της παρούσας ανακοίνωσης

Η Transcom διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει την παρούσα ανακοίνωση ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Ως εκ τούτου, σας συνιστούμε να ενημερώνεστε τακτικά για τυχόν αλλαγές.

## 7. Στοιχεία επικοινωνίας και υπεύθυνος ελέγχου

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την παρούσα ειδοποίηση ή εάν θέλετε να ασκήσετε τα δικαιώματά σας, όπως αναφέρεται παραπάνω στην Ενότητα 4, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Postal: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sweden  
Phone: +46 (0)8 120 800 80

Ο Υπεύθυνος Προστασίας Δεδομένων της Transcom Group είναι διαθέσιμος στη διεύθυνση:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Hungarian

**Transcom Social Media Adatvédelmi Tájékoztató**

A Transcom WorldWide AB – alább, a 7. Részben található az elérhetőség – és minden leányvállalata ("mi") komolyan veszi az adatvédelmet. Ez a Social Media Adatvédelmi Tájékoztató ("Tájékoztató") áll rendelkezésre minden olyan, a közösségi médiánkat megtekintő személy számára, hogy a Transcom mint (közös) ellenőrzője az Általános adatvédelmi rendelet ("GDPR"), milyen módon gyűjt és dolgozza fel a személyes adatait a megtekintőknek.

A Transcom közösséggimédia-jelenlétet folytat, hogy ily módon kommunikáljon az ügyfelekkel, potenciális jelentkezőkkel, és minden érdeklődő féllel, tájékoztatva őket a termékekről és szolgáltatásokról, valamint álláslehetőségekről.

## 1. Adatfeldolgozás az online jelenléttel a közösséggimédia-hálózatokon

A felhasználói adatok általánosan feldolgozásra kerülnek a érintett közösségi média által piackutatási és hirdetési célokból. Ez lehetővé teszi az olyan felhasználói profilok létrejöttét a felhasználók érdeklődése alapján. A sütik és más identifikátorok ene célokból az érintettek számítógépén tárolódnak. A hirdetések ezek alapján a profilok alapján válnak láthatóvá a közösséggimédia-platformokon, vagy például harmadik felek webes felületein.

Az online térben való jelenlétünk részeként hozzáférhetünk bizonyos információkhoz, mint például a közösségi média által gyűjtött statisztikák, kapcsolódóan az online térben való megjelenésünkkel. Ezek összesített statiszkák – értve ez alatt, hogy az információk nem köthetők az egyes személyekhez – különösképpen tartalmazhatnak, demográfiai információkat (pl. életkor, nem, régió, ország), továbbá az online jelenlétéinkkel kapcsolatos információkat (pl. látjuk, feliratkozások, megosztások, képek és videók megtekintései) és az ezek alapján való disztribúciót. Ez szintén információt szolgáltat a felhasználók érdeklődéséről, továbbá, hogy melyek azok a tartalmak és timák, amelyek különösen relevánsak számukra. Ez az további információval szolgálhat számunkra arról, hogy hogyan optimalizáljuk a megtekintők számára a vizuális megjelenésünket, tevékenységeinket és tartalmainkat az online térben.

Amennyiben rendelkezik valamilyen közösséggimédia-fiókkal, lehetséges, hogy látjuk az Ön nyilvánosan elérhető információt és médiatartalmait, amikor megtekintjük a profilját. Ezenfelül a közösségi hálók lehetővé tehetik, hogy felvegyük a kapcsolatot Önnel. Ez történhet például közvetlen üzenellel vagy közzétett kontribúcióval. A közösségi médián való kommunikáció tartalma és a tartalmi adatok feldolgozása a közösségi háló mint üzenetküldő- és felületszolgáltató felelőssége.

**Amint az Ön személyes adatai a rendszereinbe kerülnek vagy a továbbiakban feldolgozzuk (például egy jelentkezés esetén), önállóan felelősek vagyunk, és ezt annak érdekében tesszük, hogy szertődés előtti méréseket végezzünk, a szerzőést pedig a GDPR 6. Cikk 1. Paragrafus 1 bekezdés b. pontjának megfelelve teljesítsük.**

**A közösségi hálózatok által saját felelősségre végzett adatkezelés jogalapja az adott közösségi oldal adatvédelmi tájékoztatójában található. Az alább található**

linkek további információval szolgálnak az adatfeldolgozást illetően és az adatszolgálató lehetőségeiről:

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Írország)
  - A Facebook rajongói oldal közös kezelés alatti üzemeltetése a személyes adatok közös kezeléséről szóló megállapodás alapján (úgynevezett Oldalmegtekintési Kiegészítés az Ellenőrzőre vonatkozóan):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Az Oldalmegtekintési adatok feldolgozása és hogyan lépjön kapcsolatba velünk, amennyiben adatvédelmi kérdése merülne fel:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Adatvédelmi Szabályzat: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Leiratkozás: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Írország)
  - Instagram Business fiók a személyes adatok közös feldolgozásában való megegyezés alapján (úgynevezett Oldalmegtekintési Kiegészítés az Ellenőrzőre vonatkozóan):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Az Oldalmegtekintési adatok feldolgozása és hogyan lépjön kapcsolatba velünk, amennyiben adatvédelmi kérdése merülne fel:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Adatvédelmi Szabályzat: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Leiratkozás (nyilatkozat):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
  -
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Írország)
  - A LinkedIn céggel közös üzemeltetése közös adatkezelés alatt, a személyes adatok közös kezeléséről szóló megállapodás alapján (úgynevezett Oldalmegtekintési Közös Ellenőrzési Kiegészítés):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Az Oldalmegtekintési adatok feldolgozása és hogyan lépjön kapcsolatba velünk, amennyiben adatvédelmi kérdése merülne fel:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Adatvédelmi Szabályzat:  
<https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Leiratkozás:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

- - **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Írország & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, Egyesült Királyság)
    - A TikTok vállalati fiók működtetése a személyes adatok közös kezeléséről szóló megállapodás alapján (úgynevezett "TikTok Analitikai Közös Ellenőrzési Kiegészítés"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
    - Információ a TikTok Analyticsról:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
    - Információ az Adatszolgáltatói jogokról:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
    - Adatvédelmi Szabályzat:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
    - Leiratkozást:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Adattovábbítás harmadik országok részére

Ahogy az Adatvédelmi szabályzatunkban korábban leírtuk, olyan szolgáltatásokat is használunk, amik részben úgynevezett harmadik országokban találhatóak (az Európai Unión és az Európai Gazdasági Térségen kívül, vagy itt dolgozzák fel az adatokat, azaz olyan országok, amiknek az adatvédelmi szintje nem egyezik az Európai Unióban elvárttal. Amennyiben ez az eshetőség áll fenn, és az Európai Bizottság nem állított ki megfelelőségi döntést ezen országok számára (GDPR 45. cikk), megtettük a megfelelő elővigyázatossági lépéseket, hogy biztosítsuk az adatvédelem megfelelő szintjét bármilyen adattovábbítás esetén. Ezek magukban foglalják a sztenderd, szerződésben foglalt These include the standard contractual Európai Uniós záradékokat vagy a belsőleg megkötött adatvédelmi szabályozásokat.

## 3. Adatmegőrzési időszak

Alapvetően csak addig tároljuk a személyes adatokat, ameddig teljesülnek azok a célok, amik érdekében az adatokat gyűjtöttük. Ezek teljesülése után haladéktalanul töröljük, hacsak nincs további szükségünk azokra a törvényben meghatározott elővülési idő lejártáig bizonyítási célú polgári jogi igények, törvényi megőrzési kötelezettség miatt, vagy az adatvédelmi törvényben meghatározott egyéb jogalap fennáll az Ön adatainak az adott egyedi esetben történő további kezeléséhez.

## 4. Az Ön jogai az adatvédelmi törvény szerint

Az Ön külön beleegyezése nélkül, minden személyes adat, amilyet a Transcom közösséggimédia-felületein szolgáltat, kizárolag azokból a célokból kerülnek felhasználásra, amikre Ön azt megosztotta (pl. kérdések megválaszolására, állásjelentkezésre), továbbá technikai adminisztrációra.

**Amennyiben bármilyen egyéb beleegyezést kérünk, ez a beleegyezés minden önkéntes és bármikor visszavonható a jövőre vonatkozóan. Ilyen esetekben az adatfeldolgozás jogi alapja megfelel a GDPR 6. Cikk (1) bekezdés (a) pontjának.**

**Ezenkívül Ön bármikor felszólalhat az ellen, hogy személyes adatait reklámozáshoz vagy piackutatáshoz és felmérésekhez használják fel, vagy tájékoztatást kérhet ezekről a tárolt adatokról.**

Joga van hozzá, hogy információt kapjon tölünk annak megerősítésére, hogy az Ön személyes adatainak feldolgozásra kerültek-e, és amennyiben ez a helyzet áll fenn, kérjen a hozzáférést a személyes adathoz (hozzáféréshez való jog). Joga van továbbá az általunk tárolt személyes adatainak korrigálásához (helyesbítéshez való jog), zárolásához (a feldolgozás korlátozásához való jog) vagy törléséhez (törleshez való jog) bármikor. Ehhez írjon vagy küldjön egy emailt az alább feltüntetett elérhetőségek egyikére. Végezetül, joga van továbbá, hogy az általunk, szerződés szerint vagy a beleegyezés alapján feldolgozott információról elektronikus másolatot kérjen, (adathordozáshoz való jog). Joga van továbbá panaszt benyújtani egy adatvédelmi hatósághoz is.

**Figylmeztetés:** Szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy az adatvédelmi kérelmeket a közösségi hálózat megfelelő szolgáltatójánál lehet a leghatékonyabban benyújtani, mivel csak ezek a szolgáltatók férhetnek hozzá az adatokhoz, és közvetlenül megtehetik a megfelelő intézkedéseket. Természetesen bármikor fordulhat hozzánk a kérésével. Ebben az esetben feldolgozzuk a kérését, és továbbítjuk a közösséggimédia-szolgálatatónak.

Ha jogi aggályai merülnek fel a személyes adatainak kezelését illetően, a TRANSCOM mint adatkezelő kizárolagos felelősségét illetően, kérjük, kérelmét minden közvetlenül a TRANSCOM-hoz intézze, az alább felsorolt elérhetőségek egyikén.

## 5. Állásra történő jelentkezés

Bármikor szívesen fogadjuk az Ön állásjelentkezését. Kérjük, keresse fel karrierportálunkat, amelyet a következő linken érhet el: [Application Portal](#).

Az Ön személyes adatainak feldolgozásáról a jelentkezési folyamattal összefüggésben további információkért kérjük, tekintse meg honlapunkat [Applicant Notice on Data Processing](#).

## 6. Jelen értesítő módosításai

A Transcom fenntartja a jogot arra, hogy jelen Értesítőt előzetes értesítés nélkül módosítsa. Ezért azt javasoljuk, hogy időről-időre tekintse meg, bármilyen lehetséges változásról való értesülés céljából.

## 7. Kapcsolat és Adatfeldolgozó

Amennyiben bármilyen kérdése merülne fel az Értesítővel kapcsolatban, vagy a fentebb, 4-es pontban sorolt jogaival szeretne élni, kérem, vegye fel a kapcsolatot velünk a [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com) email címen.

Transcom WorldWide AB  
Cím: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Svédország  
Telefon: +46 (0)8 120 800 80

**Transcom Group Data Protection Officer elérhetősége:**

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Italian

## Informativa sulla protezione dei dati sui social media di Transcom

Transcom WorldWide AB - vedi sotto nella Sezione 7 per le informazioni di contatto - e ciascuna delle sue affiliate e sussidiarie ("noi") prendono sul serio la privacy dei dati. Questa Informativa sulla protezione dei dati dei social media ("Informativa") informa i visitatori delle nostre presenze sui social media su come Transcom, in qualità di (Congiunto) Titolare del trattamento ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati ("GDPR"), raccoglie ed elabora i dati personali e altre informazioni di tali visitatori.

Transcom mantiene una presenza online sui social media per comunicare con i clienti, i potenziali candidati e altre parti interessate, e per informarli sui nostri prodotti e servizi e sulle offerte di lavoro.

### 1. Trattamento dei dati in relazione alle presenze online sui social network

I dati degli utenti vengono generalmente elaborati dai social network interessati a fini di ricerca di mercato e pubblicità. Ciò consente di creare profili utente basati sugli interessi degli utenti. A tal fine, sui computer degli interessati vengono memorizzati cookie e altri identificatori. Sulla base di questi profili utente, vengono poi inseriti annunci pubblicitari all'interno dei social network e su siti web di terzi, ad esempio.

Nell'ambito del funzionamento delle nostre presenze online, possiamo avere accesso a informazioni quali le statistiche sull'utilizzo delle nostre presenze online fornite dai social network. Queste statistiche sono aggregate - il che significa che queste

informazioni non possono essere riferite a singoli individui - e possono contenere, in particolare, informazioni demografiche (ad esempio, età, sesso, regione, paese), nonché dati sull'interazione con la nostra presenza online (ad esempio, like, iscrizioni, condivisioni, visualizzazione di immagini e video) e sui post e i contenuti distribuiti attraverso di essa. Ciò può anche fornire informazioni sugli interessi degli utenti e su quali contenuti e argomenti sono particolarmente rilevanti per loro. Queste informazioni possono anche essere utilizzate da noi per adattare il design, le nostre attività e i contenuti della presenza online e per ottimizzarli per il nostro pubblico.

Se hai un account pubblico (aperto e senza limitazioni di privacy) sul social network, è possibile per noi visualizzare le tue informazioni e i tuoi contenuti disponibili pubblicamente nel momento in cui accediamo al tuo profilo. Inoltre, il social network può consentirci di contattarvi. Ciò può avvenire, ad esempio, tramite messaggi diretti o contributi postati. Il contenuto della comunicazione tramite social network e l'elaborazione dei dati relativi al contenuto sono di competenza del social network in quanto servizio di messaggeria e piattaforma.

**Nel momento in cui trasferiamo i dati personali dell'utente ai nostri sistemi o li elaboriamo ulteriormente (ad esempio tramite un'applicazione), siamo autonomamente responsabili e ciò avviene per l'esecuzione di misure precontrattuali e per l'adempimento di un contratto ai sensi dell'Art. 6 Para. 1 lit. b GDPR.**

**La base giuridica per il trattamento dei dati effettuato dai social network sotto la propria responsabilità è contenuta nelle informazioni sulla protezione dei dati dei rispettivi social network. I link sottostanti ti forniranno inoltre ulteriori informazioni sul rispettivo trattamento dei dati e sulle possibilità di opposizione:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublino 4, Irlanda)
  - Gestione della pagina fan di Facebook in regime di contitolarità sulla base di un accordo sul trattamento congiunto dei dati personali (c.d. Page Insights Addendum relativo al Titolare del trattamento):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informazioni sui dati trattati da Page Insights e su come contattarci in caso di richieste di protezione dei dati:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Informativa sulla privacy: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Opt-out: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublino 4, Irlanda)
  - account Instagram Business sulla base di un accordo sul trattamento congiunto dei dati personali (cosiddetto Page Insights

Addendum relativo al Titolare):

[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)

- Informazioni sui dati trattati da Page Insights e su come contattarci in caso di richieste di protezione dei dati:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Informativa sulla privacy: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
- Opt-out (dichiarazione):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?loc=ale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?loc=ale=de_DE)

- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublino 2, Irlanda)
  - Gestione della pagina aziendale di LinkedIn in regime di contitolarità sulla base di un accordo sul trattamento congiunto dei dati personali (il cosiddetto Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informazioni sui dati trattati da Page Insights e su come contattarci in caso di richieste di protezione dei dati:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informativa sulla privacy:  
<https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Opt-out:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublino, D02 T380, Irlanda & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, Londra, WC2B 6NH, Regno Unito)
  - Gestione dell'account aziendale TikTok sulla base di un accordo sul trattamento congiunto dei dati personali (il cosiddetto "TikTok Analytics Joint Controller Addendum"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informazioni su TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Informazioni sui diritti degli interessati:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informativa sulla privacy:<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Opt-Out:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Trasferimenti di dati verso Paesi terzi

Come spiegato nella presente informativa sulla privacy, utilizziamo servizi i cui fornitori sono in parte situati nei cosiddetti Paesi terzi (al di fuori dell'Unione Europea o dello Spazio Economico Europeo) o trattano dati personali in tali Paesi, ossia Paesi il cui livello di protezione dei dati non corrisponde a quello dell'Unione Europea. Se questo è il caso e la Commissione europea non ha emesso una decisione di adeguatezza per questi paesi (art. 45 GDPR), abbiamo preso le opportune precauzioni per garantire un livello adeguato di protezione dei dati per qualsiasi trasferimento di dati. Queste includono le clausole contrattuali standard dell'Unione Europea o le norme interne vincolanti in materia di protezione dei dati.

### 3. Periodo di conservazione

In linea di principio, conserviamo i dati personali solo per il tempo necessario a soddisfare gli scopi per cui li abbiamo raccolti. In seguito, cancelliamo immediatamente i dati, a meno che non ci servano ancora fino alla scadenza del termine di prescrizione legale a fini probatori per le richieste di risarcimento di diritto civile, a causa di obblighi di conservazione previsti dalla legge o a causa di un'altra base giuridica ai sensi della legge sulla protezione dei dati che giustifichi il proseguimento del trattamento dei vostri dati nel caso specifico.

### 4. I tuoi diritti in base alla legge sulla protezione dei dati

Senza il tuo consenso esplicito, tutti i dati personali che fornisci sulla presenza di Transcom sui social media saranno utilizzati solo per lo scopo per cui li hai forniti (ad esempio, per rispondere alle domande, per candidarsi a un lavoro), nonché per l'amministrazione tecnica.

**Se vi viene chiesto di acconsentire a un uso aggiuntivo, questo consenso è sempre volontario e puoi ritirarlo in qualsiasi momento con effetto per il futuro. In questi casi, la base giuridica per il trattamento dei dati è il tuo consenso ai sensi dell'articolo 6 (1) (a) del GDPR.**

**Inoltre, puoi, in qualsiasi momento, opperti all'utilizzo dei tuoi dati personali per la pubblicità o per ricerche di mercato e sondaggi, o richiedere informazioni su questi dati memorizzati.**

Hai il diritto di ottenere da noi la conferma che sia o meno in corso un trattamento di Dati personali che ti riguardano e, in tal caso, di richiedere l'accesso ai Dati personali (diritto di accesso). Hai inoltre la possibilità di far correggere (diritto di rettifica), bloccare (diritto alla limitazione del trattamento) o cancellare (diritto alla cancellazione) i tuoi dati personali che hai memorizzato presso di noi in qualsiasi momento. È possibile scrivere o inviare un'e-mail ai recapiti indicati di seguito. Infine, hai anche il diritto di richiedere una copia elettronica delle informazioni che trattiamo in virtù di un contratto o sulla base del tuo consenso (diritto alla portabilità dei dati). Hai anche il diritto di presentare un reclamo a un'autorità per la protezione dei dati.

**Nota bene:** Desideriamo sottolineare che le richieste di protezione dei dati possono essere inoltrate nel modo più efficiente al rispettivo provider del social network, poiché solo questi hanno accesso ai dati e possono adottare direttamente le misure appropriate. Naturalmente puoi anche contattarci con la tua richiesta. In questo caso, elaboreremo la tua richiesta e la inoltreremo al fornitore del social network.

Se l'esercizio dei tuoi diritti riguarda il trattamento dei tuoi dati personali sotto la responsabilità esclusiva di TRANSCOM in qualità di Titolare del trattamento, ti invitiamo a rivolgere la tua richiesta direttamente a TRANSCOM utilizzando i dettagli di contatto elencati di seguito.

## 5. Domande di lavoro

È possibile candidarsi per un posto di lavoro presso di noi in qualsiasi momento. Utilizza il nostro portale di candidature, a cui puoi accedere tramite il seguente link: [Application Portal](#).

Per ulteriori informazioni sul trattamento dei tuoi dati personali nell'ambito di una procedura di candidatura, ti invitiamo a consultare il nostro sito web [Informativa per i candidati sul trattamento dei dati](#).

## 6. Modifiche a questa informativa

Transcom si riserva il diritto di modificare la presente informativa in qualsiasi momento e senza preavviso. Si consiglia pertanto di tenersi regolarmente aggiornati su eventuali modifiche.

## 7. Dettagli di contatto e titolare del trattamento

In caso di domande sulla presente informativa o se si desidera esercitare i propri diritti come indicato nella sezione 4, si prega di contattarci all'indirizzo [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Postal: PO Box 45033, SE-104 30 Stoccolma, Svezia  
Phone: +46 (0)8 120 800 80

**Il responsabile della protezione dei dati del Gruppo Transcom può essere contattato a:**

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlino, Germania  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Latvian

## anscom sociālo mediju paziņojums par datu aizsardzību

Transcom WorldWide AB – kontaktinformāciju skatiet turpmāk 7. sadaļā – un katrs no tā saistītajiem, kā arī un meitasuzņēmumiem (“mēs”) nopietni uztver datu privātumu. Šajā sociālo mediju paziņojumā par datu aizsardzību (“paziņojums”) informējam apmeklētājus gan par mūsu klātbūtni sociālajos medijs, gan par to, kā Transcom kā (kopīgais) pārzinis Vispārīgās datu aizsardzības regulas (“VDAR”) izpratnē vāc un apstrādā personas datus un citu informāciju no šādiem apmeklētājiem.

Transcom uztur tiešsaistes klātbūtni sociālajos medijos, lai sazinātos ar klientiem, potenciālajiem pretendentiem un citām ieinteresētajām pusēm, kā arī informētu viņus par mūsu produktiem, pakalpojumiem un darba piedāvājumiem.

## 1. Datu apstrāde saistībā ar tiešsaistes klātbūtni sociālajos tīklos

Lietotāju datus parasti apstrādā attiecīgie sociālie tīkli tirgus izpētes un reklāmas nolūkos. Tas ļauj izveidot lietotāju profilus, pamatojoties uz lietotāju interesēm. Šim nolūkam datu subjektu datoros tiek saglabāti sīkfaili un citi identifikatori. Pamatojoties uz šiem lietotāju profiliem, reklāmas tiek ievietotas, piemēram, sociālajos tīklos un trešo pušu vietnēs.

Kā daļa no mūsu tiešsaistes klātbūtnes iespējām, mums var būt piekļuve informācijai, piemēram, statistikai par mūsu tiešsaistes klātbūtnes darbībām, ko nodrošina sociālie tīkli. Šī statistika ir apkopota – tas nozīmē, ka šī informācija var būt saistīta ar privātpersonām – un tajā var būt ietverta demogrāfiska informācija (piemēram, vecums, dzimums, reģions, valsts), kā arī dati par mijiedarbību ar mūsu klātbūtnes rīkiem tiešsaistē (piemēram, atzīmes *pašīk*, abonementi, kopīgošana, attēlu un videoklipu skatīšana) un ar to izplatītajām ziņām un saturu. Tas var arī sniegt informāciju par lietotāju interesēm un to, kāds saturs un tēmas viņiem ir īpaši svarīgas. Šo informāciju mēs varam arī izmantot, lai pielāgotu dizainu un mūsu aktivitātes un saturu tiešsaistes klātbūtnei un optimizētu to mūsu auditorijai.

Ja jums ir kunts sociālajā tīklā, iespējams, piekļūstot jūsu profilam, mēs varam redzēt jūsu publiski pieejamo informāciju un multividi. Turklat sociālais tīkls var ļaut sazināties ar jums. Tas var notikt, piemēram, izmantojot tiešus ziņojumus vai publicētus ierakstus. Par saziņas saturu, izmantojot sociālo tīklu un satura datu apstrādi, atbild sociālais tīkls, kas sniedz attiecīgās platformas pakalpojumus.

**Tiklīdz mēs nosūtām personas datus par jums uz mūsu sistēmām vai apstrādājam tos (piemēram, izmantojot pieteikumu), mēs esam vienpusēji atbildīgi, un tas tiek darīts, lai veiktu pirmslīguma pasākumus un izpildītu līgumu saskaņā ar ar Art. 6. punkts. 1 lit. b GDPR.**

**Tiesiskais pamats datu apstrādei, ko sociālie tīkli veic uz savu atbildību, ir atrodams attiecīgā sociālā tīkla datu aizsardzības informācijā. Turpmāk minētās saites sniegs arī papildu informāciju par attiecīgo datu apstrādi un iespējām iebilst:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Īrija)
  - Facebook fanu lapas darbība kopīgā pārziņā, pamatojoties uz līgumu par kopīgu personas datu apstrādi (tā sauktais *Page Insights Addendum* attiecībā uz pārzini):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)

- Informācija par apstrādātajiem *Page Insights* datiem un to, kā sazināties ar mums, rodoties jautājumiem par datu aizsardzību:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Privātuma politika: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
- Atteikties: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (*Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Īrija*)
  - Instagram Biznesa knts, pamatojoties uz līgumu par kopīgu personas datu apstrādi (tā sauktais *Page Insights Addendum* attiecībā uz pārzini):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informācija par apstrādātajiem *Page Insights* datiem un to, kā sazināties ar mums, rodoties jautājumiem par datu aizsardzību:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Privātuma politika: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Atteikšanās (deklarācija):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (*LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Īrija*)
  - LinkedIn uzņēmuma lapas darbība kopīgā pārziņā, pamatojoties uz līgumu par kopīgu personas datu apstrādi (tā sauktais *Page Insights* kopīgā pārziņa papildinājums):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informācija par apstrādātajiem *Page Insights* datiem un to, kā sazināties ar mums, rodoties jautājumiem par datu aizsardzību:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Privātuma politika: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Atteikties:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **Tik Tok** (*TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublina, D02 T380, Īrija* un *TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, Londona, WC2B 6NH, Apvienotā Karaliste*)
  - TikTok uzņēmuma konta darbība, pamatojoties uz līgumu par kopīgu personas datu apstrādi (tā sauktais *TikTok Analytics* kopīgā pārziņa papildinājums):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>

- Informācija par TikTok *Analytics*:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
- Informācija par datu subjekta tiesībām:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Privātuma politika:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
- Atteikšanās:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Datu pārsūtīšana uz trešajām valstīm

Kā skaidrots šajā privātuma politikā, mēs izmantojam pakalpojumus, kuru sniedzēji daļēji atrodas tā dēvētajās trešajās valstīs (ārpus Eiropas Savienības vai Eiropas Ekonomikas zonas), vai apstrādājam personas datus tur, t. i., valstīs, kuru datu aizsardzības līmenis neatbilst Eiropas Savienības līmenim. Ja tas tā ir un Eiropas Komisija nav izdevusi lēmumu par atbilstību šīm valstīm (VDAR 45. pants), mēs esam veikuši piesardzības pasākumus, lai nodrošinātu atbilstīgu datu aizsardzības līmeni jebkurai datu pārsūtīšanai. Tie ietver Eiropas Savienības standarta līguma noteikumus vai saistošus iekšējos datu aizsardzības noteikumus.

### 3. Glabāšanas periods

Būtībā mēs glabājam personas datus tikai tik ilgi, cik nepieciešams, lai sasniegtu mērķus, kādiem esam tos vākuši. Pēc tam datus nekavējoties dzēšam, ja vien tie mums joprojām nav vajadzīgi līdz likumā noteiktā noilguma termiņa beigām, lai izmantotu par pierādījumiem civiltiesiskās prasībās, likumā noteikto glabāšanas pienākumu dēļ vai saskaņā ar datu aizsardzības tiesību aktiem, vai ir cits tiesisks pamats jūsu datu turpmākai apstrādei konkrētajā individuālajā gadījumā.

### 4. Jūsu tiesības saskaņā ar Datu aizsardzības likumu

Bez jūsu atsevišķas piekrišanas visi personas dati, ko minat *Transcom* sociālajos tīklos, tiks izmantoti tikai tam mērķim, kuram tos sniedzāt (piemēram, lai atbildētu uz jautājumiem, pieteiktos darbam), kā arī tehniskai administrēšanai.

**Ja tiek lūgta jūsu piekrišana datu papildu izmantošanai, tā vienmēr ir brīvprātīga, un jūs varat to atsaukt jebkurā laikā, un tā būs spēkā arī turpmāk. Šādos gadījumos datu apstrādes juridiskais pamats ir jūsu piekrišana saskaņā ar VDAR 6. panta 1. punkta a) apakšpunktu.**

**Turklāt jūs jebkurā laikā varat iebilst pret savu personas datu izmantošanu reklāmai vai tirgus izpētei un aptaujām, vai pieprasīt informāciju par šiem saglabātajiem datiem.**

Jums ir tiesības saņemt no mums apstiprinājumu par to, vai personas dati, kas attiecas uz jums, tiek apstrādāti, un, ja tas notiek, pieprasīt tiem piekļuvi (piekļubes tiesības). Jums ir arī iespēja jebkurā laikā labot savus pie mums saglabātos personas datus, tos bloķēt (tiesības uz apstrādes ierobežošanu) vai dzēst (tiesības uz dzēšanu). Lūdzu, rakstiet vai sūtiet e-pasta vēstuli, izmantojot turpmāk norādīto kontaktinformāciju. Visbeidzot jums ir arī tiesības pieprasīt tās informācijas elektronisku kopiju, ko mēs apstrādājam saskaņā ar līgumu vai uz jūsu piekrišanas pamata (tiesības uz datu pārnesamību). Jums ir arī tiesības iesniegt sūdzību datu aizsardzības iestādei.

**Lūdzu, nemiet vērā!** Vēlamies norādīt, ka datu aizsardzības pieprasījumus visefektīvāk var iesniegt pie attiecīgā sociālā tīkla platformas nodrošinātāja, jo tikai šiem pakalpojumu sniedzējiem ir piekļuve datiem un tie var veikt atbilstīgus pasākumus. Jūs, protams, varat arī sazināties ar mums, iesniedzot savu pieprasījumu. Šajā gadījumā mēs apstrādāsim jūsu pieprasījumu un pārsūtīsim to sociālā tīkla platformas nodrošinātājam.

Ja jūsu tiesību īstenošana attiecas uz jūsu personas datu apstrādi, par kuru TRANSCOM kā pārzinis ir pilnībā atbildīgs, lūdzu, nosūtiet savu pieprasījumu tieši TRANSCOM, izmantojot turpmāk norādīto kontaktinformāciju.

## 5. Darba pieteikumi

Esiet laipni aicināti pieteikties darbam pie mums jebkurā laikā. Lūdzu, izmantojet mūsu pieteikumu portālu, kuram varat piekļūt, izmantojot šo saiti: [Pieteikumu portāls](#).

Lai iegūtu papildinformāciju par jūsu personas datu apstrādi saistībā ar pieteikšanās procesu, lūdzu, skatiet mūsu [Pazinojums pretendentam par datu apstrādi](#).

## 6. Grozījumi šajā paziņojumā

Transcom patur tiesības mainīt šo paziņojumu jebkurā laikā bez iepriekšēja brīdinājuma. Tāpēc mēs iesakām regulāri sekot visām iespējamām izmaiņām.

## 7. Kontaktinformācija un kontrolieris

Ja jums ir kādi jautājumi par šo paziņojumu vai vēlaties izmantot savas tiesības, kā norādīts iepriekš 4. sadaļā, lūdzu, sazinieties ar mums caur e-pastu [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Pasts: PO Box 45033, SE-104 30 Stokholma, Zviedrija  
Tālrunis: +46 (0)8 120 800 80

**Ar Transcom grupas datu aizsardzības speciālistu var sazināties:**

ISICO Data Protection GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlīne, Vācija  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Lithuanian

## Transcom socialinių tinklų duomenų apsaugos pranešimas

Transcom WorldWide AB - kontaktinės informacijos ieškokite 7 skyriuje - ir kiekviename susijusioji ir antrinė jmonė (toliau – mes) rintai atsižvelgia į duomenų privatumo reikalavimus. Šiuo socialinių tinklų duomenų apsaugos pranešimu (toliau – pranešimas) informuojame lankytojus apie savo dalyvavimą socialiniuose tinkluose ir apie tai, kaip Transcom, kaip (bendras) duomenų valdytojas pagal Bendrajį duomenų apsaugos reglamentą (toliau – BDAR), renka ir tvarko lankytojų asmens duomenis ir kitą informaciją.

Transcom dalyvauja socialiniuose tinkluose, kad galėtų bendrauti su klientais, kandidatais į darbą įmonėje, kitais suinteresuotaisiais subjektais ir informuoti juos apie savo produktus, paslaugas ir laisvas darbo vietas.

## 1. Duomenų tvarkymas, susijęs su dalyvavimu socialiniuose tinkluose

Naudotojo duomenis paprastai tvarko atitinkami socialiniai tinklai rinkos tyrimų ir reklamos tikslais. Tai leidžia kurti naudotojų profilius, atsižvelgiant į naudotojų interesus. Šiuo tikslu duomenų subjektų kompiuteriuose išsaugomi slapukai ir kiti identifikatoriai. Remiantis šiais naudotojų profiliais, socialiniuose tinkluose ir, pavyzdžiui, trečiųjų šalių svetainėse pateikiamas reklamos.

Šiai savo veiklai internete galime turėti prieigą prie informacijos, pvz., statistikos apie naudojimąsi mūsų internetiniu turiniu, kurią teikia socialiniai tinklai. Ši statistika yra apibendrinta – tai reiškia, kad informacija negali būti susiejama su konkrečiu asmeniu – ir gali apimti visų pirma demografinę informaciją (pvz., amžius, lytis, regionas, šalis), duomenis apie sąveiką su mūsų internetiniu turiniu ir per socialinius tinklus skelbiamais įrašais (pvz., patiktukai, prenumeratos, bendrinimas, vaizdų ir vaizdo įrašų peržiūra). Tai gali suteikti mums informacijos apie naudotojų interesus ir apie tai, koks turinys ir temos jiems ypač aktualios. Šią informaciją taip pat galime panaudoti norėdami pritaikyti dizainą, savo veiklą ir turinį internetinėje erdvėje ir optimizuoti jį savo auditorijai.

Jei turite paskyrą socialiniame tinkle, gali būti, kad matysime viešai prieinamą jūsų profilio informaciją ir turinį. Be to, socialinis tinklas gali leisti mums su jumis susisiekti. Tai galime daryti, pavyzdžiui, siūsdami tiesioginius pranešimus arba skelbdami informaciją. Už komunikacijos per socialinį tinklą turinį ir turinio duomenų tvarkymą atsakingas socialinis tinklas kaip informacijos sklaidos ir platformos paslaugas teikiantis subjektas.

**Kai tik perkeliame jūsų asmens duomenis į savo sistemas arba toliau juos tvarkome (pavyzdžiui, kai pateikiate paraišką), tampame atsakingi savarankiškai. To mums reikia siekiant atlikti ikiutartinius veiksmus ir įvykdysti sutartį, kaip numatyta BDAR 6 straipsnio 1 dalies b punkte.**

**Socialinių tinklų savo atsakomybe vykdomo duomenų tvarkymo teisinį pagrindą galima rasti atitinkamo socialinio tinklo duomenų apsaugos informacijoje. Spustelėjė toliau pateiktas nuorodas rasite daugiau informacijos apie atitinkamą duomenų tvarkymą ir nesutikimo su tuo galimybės:**

- **Facebook** („Meta Platforms Ireland Ltd“, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Airija)
  - „Facebook“ gerbėjų puslapio valdymas pagal bendrą asmens duomenų tvarkymo sutartį (Puslapio įžvalgų duomenų valdytojo priedas):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)

- Informacija apie tvarkomus puslapio ižvalgų duomenis ir kaip susisiekti su mumis turint užklausą dėl duomenų apsaugos:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insghts\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insghts_data)
  - Privatumo politika: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Atsisakymas (pareiškimas):  
<https://www.facebook.com/settings?tab=ads>
- **Instagram** („Meta Platforms Ireland Ltd“, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Airija)
    - „Instagram Business“ paskyra pagal susitarimą dėl bendro asmens duomenų tvarkymo (Puslapio ižvalgų duomenų valdytojo priekas):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
    - Informacija apie tvarkomus puslapio ižvalgų duomenis ir kaip susisiekti su mumis turint užklausą dėl duomenų apsaugos:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insghts\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insghts_data)
    - Privatumo politika: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
    - Atsisakymas (pareiškimas):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
  - **LinkedIn** („LinkedIn Ireland Unlimited Company“, Wilton Place, Dublin 2, Airija)
    - Bendrovės „LinkedIn“ svetainės valdymas bendro duomenų valdymo sėlygomis pagal susitarimą dėl bendro asmens duomenų tvarkymo (Puslapio ižvalgų bendro valdytojo priekas):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
    - Informacija apie tvarkomus puslapio ižvalgų duomenis ir kaip susisiekti su mumis turint užklausą dėl duomenų apsaugos:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
    - Privatumo politika: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
    - Atsisakymas:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
  - **Tik tok** („TikTok Technology Limited“, 10 Earlsfort Terrace, Dublino, D02 T380, Airija ir „TikTok Information Technologies UK Limited“, WeWork, 125 Kingsway, Londonas, WC2B 6NH, Jungtinė Karalystė)
    - Bendrovės „TikTok“ paskyros valdymas pagal susitarimą dėl bendro asmens duomenų tvarkymo („TikTok Analytics“ bendro duomenų valdytojo priekas):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>

- Informacija apie „TikTok Analytics“:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
- Informacija apie duomenų subjekto teises:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Privatumo politika:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
- Atsisakymas:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Duomenų perdavimas trečiosioms šalims

Kaip paaiškinta šioje privatumo politikoje, mes naudojamės paslaugomis, kurių teikėjai yra iš dalies įsikūrę vadinamosiose trečiosiose šalyse (už Europos Sajungos ar Europos ekonominės erdvės ribų), arba tvarkome asmens duomenis šalyse, kurių duomenų apsaugos lygis neatitinka Europos Sajungos duomenų apsaugos lygio. Tokiu atveju, jei Europos Komisija nėra priėmusi sprendimo dėl duomenų apsaugos lygio tinkamumo tose šalyse (BDAR 45 straipsnis), imamės atitinkamų atsargumo priemonių, kad užtikrintume tinkamą duomenų apsaugą juos perduodami. Šios priemonės apima Europos Sajungos nustatytas standartines sutarties sąlygas arba privalomas vidines duomenų apsaugos taisykles.

### 3. Saugojimo laikotarpis

Iš esmės asmens duomenis saugome tik tiek laiko, kiek reikia, kad būtų pasiekti tikslai, dėl kurių juos surinkome. Po to nedelsdamis ištriname duomenis, nebent mums vis dar reikia jų iki įstatyme nustatyto senaties termino pabaigos civilinių ieškinių įrodinėjimo tikslais, dėl įstatymuose nustatytos saugojimo pareigos arba pagal duomenų apsaugos teisės aktus yra kitas teisinis pagrindas toliau tvarkyti jūsų duomenis konkrečiu individualiu atveju.

### 4. Jūsų teisės pagal duomenų apsaugos teisės aktus

Be jūsų atskiro sutikimo visi asmens duomenys, kuriuos pateikiate Transcom socialiniuose tinkluose, bus naudojami tik tuo tikslu, kuriam juos pateikėte (pvz., kad būtų galima atsakyti į užklausas, kandidatuoti į poziciją), taip pat techninio administravimo reikmėms.

**Jei jūsų prašoma duoti sutikimą dėl papildomo naudojimo, šis sutikimas visada yra savanoriškas ir galite bet kada jį atšaukti – atšaukimas galios ateities duomenų rinkimo veiksmams. Papildomo naudojimo atvejais duomenų tvarkymo teisinis pagrindas yra jūsų sutikimas pagal BDAR 6 straipsnio 1 dalies a punktą.**

**Be to, galite bet kada nesutikti, kad jūsų asmens duomenys būtų naudojami reklamai arba rinkos tyrimams ir apklausoms, arba paprašyti informacijos apie šiuos saugomus duomenis.**

Turite teisę gauti iš mūsų patvirtinimą, ar jūsų asmens duomenys yra tvarkomi, ar ne. Jei jūsų asmens duomenys tvarkomi, galite reikalauti prieigos prie savo asmens duomenų (teisė susipažinti). Taip pat galite pareikalauti bet kuriuo metu ištaisyti mūsų saugomus jūsų asmens duomenis (teisė reikalauti ištaisyti duomenis), juos užblokuoti (teisė apriboti duomenų tvarkymą) arba ištrinti (teisė reikalauti ištrinti duomenis). Parašykite mums arba atsiųskite el. laišką žemiau nurodytais kontaktais. Jūs taip pat turite teisę prašyti informacijos, kurią tvarkome pagal sutartį arba jūsų sutikimą (teisė į duomenų perkeliavimą), elektroninės kopijos. Taip pat turite teisę pateikti skundą duomenų apsaugos institucijai.

**Dėmesio!** Atkreipiame dėmesj, kad geriausia užklausas dėl duomenų apsaugos teikti atitinkamo socialinio tinklo teikėjams, nes tik šie teikėjai turi prieigą prie duomenų ir gali tiesiogiai imtis atitinkamų priemonių. Žinoma, taip pat galite susisiekti su mumis. Tokiu atveju apdorosime jūsų užklausą ir persiūsime socialinio tinklo teikėjui.

Jei jūsų teisių įgyvendinimas susijęs su jūsų asmens duomenų tvarkymu, už kurį atsako tik TRANSCOM, kaip duomenų valdytojas, užklausą visada teikite tiesiogiai TRANSCOM, naudodamiesi žemiau nurodytais kontaktiniais duomenimis.

## 5. Kandidatavimas į laisvas pozicijas

Kviečiame bet kada kreiptis dėl darbo pas mus. Pasinaudokite mūsų kandidatavimo portalu, kurį galima pasiekti per šią nuorodą: [kandidatavimo portalas](#).

Daugiau informacijos apie jūsų asmens duomenų tvarkymą kandidatavimo į laisvas pozicijas procese rasite [Pranešime dėl duomenų tvarkymo](#).

## 6. Šio pranešimo pakeitimai

Transcom pasilieka teisę bet kuriuo metu be išankstinio įspėjimo keisti šį pranešimą. Todėl rekomenduojame reguliarai tikrinti, ar nėra pakeitimus.

## 7. Kontaktiniai duomenys ir duomenų apsaugos pareigūnas

Jei turite klausimų dėl šio pranešimo arba norite pasinaudoti savo teisėmis, nurodytomis 4 skyriuje, susiekiite su mumis el. paštu

[Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB

Pašto adresas: PO Box 45033, SE-104 30 Stokholmas, Švedija

Tel. +46 (0)8 120 800 80

Su **Transcom Group** duomenų apsaugos pareigūnu galima susiekti:

ISICO Data Protection GmbH

z. Hd. DAP Transcom

Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlynas, Vokietija

[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Macedonian

## Транском известување за заштита на податоци на социјални медиуми

Транском Ворлдајд АБ – видете подолу во Дел 7 за информации за контакт – и секоја од нејзините филијали и подружници („ние“) ја сфаќаат важноста на приватноста на податоците. Ова Известување за заштита на податоците на социјалните медиуми („Известување“) ги информира посетителите за нашите присуства на социјалните медиуми за тоа како Транском како (Заеднички) Контролор во рамките на Општата регулатива за заштита на податоците

(„ГДПР“), собира и обработува лични податоци и други информации на такви посетители.

Транском одржува онлајн присуство во социјалните медиуми за да комуницира со клиенти, потенцијални апликанти и други заинтересирани страни и да ги информира за нашите производи и услуги, како и за отворените работни места.

## **1. Обработка на податоци во врска со онлајн присуство на социјалните мрежи**

Корисничките податоци генерално се обработуваат од страна на социјалните мрежи, кои се засегнати за истражување на пазарот и реклами цели. Ова овозможува да се креираат кориснички профили врз основа на интересите на корисниците. За таа цел, колачињата и другите идентификатори односно податоци се складирани на компјутерите на субјектите. На пример, врз основа на овие кориснички профили, рекламите потоа се поставуваат на социјалните мрежи и на веб-локации на трети лица.

Како дел од работењето на нашето онлајн присуство, можеби ќе имаме пристап до информации како што се статистика за користењето на нашите онлајн присуства обезбедени од социјалните мрежи. Овие статистички податоци се вкупни - што значи дека овие информации не можат да бидат поврзани со поединци - и може да содржат, особено, демографски информации (на пр. возраст, пол, регион, земја) како и податоци за интеракција со нашето онлајн присуство (на пр. допаѓања, претплата, споделувања, гледање слики и видеа) и објавите и содржините дистрибуирани преку него. Ова исто така може да обезбеди информации за интересите на корисниците, како и кои содржини и теми се особено релевантни за нив. Овие информации може да ги искористиме за да го приспособиме дизајнот, нашите активности и содржина на онлајн присуство и да го оптимизираме за нашата публика.

Доколку имате корисничка сметка на социјална мрежа, можно е да ги видиме вашите јавно достапни информации и податоци кога ќе пристапиме до вашиот профил. Покрај тоа, социјалната мрежа може да ни дозволи да ве контактираме. Ова може да се случи, на пример, преку директни пораки или објавени прилози. Содржината на комуникација преку социјална мрежа и обработка на податоците за содржината е одговорност на социјалната мрежа, како гласник и услуга на платформа.

**Штом ќе ги пренесеме личните податоци од вас до нашите сопствени системи или ќе ги обработиме понатаму (на пример, по пат на апликација), ние сме независно одговорни и тоа е направено за да се спроведат преддоговорни мерки и да се исполни договорот во согласност со Чл. 6 Став. 1 лит. б ГДПР.**

**Правната основа за обработката на податоците што ја вршат социјалните мрежи на сопствена одговорност може да се најде во информациите за заштита на податоците на соодветната социјална мрежа. Линковите**

подолу, исто така, ќе ви обезбедат дополнителни информации за соодветната обработка на податоците и опциите за приговор:

- **Фејсбук** (Мета Платформс Ирска Лтд, Серпентине Авењу, Блок J, Даблин 4, Ирска)
  - Работење на фан-страницата на Фејсбук под заедничка контрола врз основа на договор за заедничка обработка на лични податоци (т.н. додаток за увид на страницата во врска со Контролорот):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)  
Информации за обработените податоци на увид на страницата, како и да контактирате со нас во случај на прашања за заштита на податоците:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Политика за приватност: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Откажување: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Инстаграм** (Мета Платформс Ирска Лтд, Серпентине Авењу, Блок J, Даблин 4, Ирска)  
Инстаграм бизнис-корисничка сметка врз основа на договор за заедничка обработка на лични податоци (т.н. додаток за увид во страницата во врска со Контролорот):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)  
  
Информации за обработените податоци на увид на страницата, како и да контактирате со нас во случај на прашања за заштита на податоците:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Политика за приватност <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
- Откажување (декларација):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **Линкедин** (Линкедин Ирска Анлимитед Компани Вилтон Плејс, Даблин 2, Ирска)
  - Работење на страницата на компанијата Линкедин под заедничка контрола врз основа на договор за заедничка обработка на лични податоци (т.н. додаток на заеднички Контролор на страницата):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Информации за обработените податоци на увид на страницата, како и да контактирате со нас во случај на прашања за заштита

на податоците:

<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>

- Политика за приватност: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
- Откажување: <https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

- **ТикТок** (ТикТок Технолоџи Лимитед, 10 Ирлсфорт Терасе, Даблин, Д02 T380, Ирска & ТикТок Информејшн Технолоџис УК Лимитед, ВиВорк, 125 Кингсвеј, Лондон, ВЦ2Б 6 НХ, Јунајтед Кингдом)
  - Работење на сметката на компанијата ТикТок врз основа на договор за заедничка обработка на лични податоци (т.н. „додаток за заеднички Контролор на ТикТок аналитика“): <https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Информации за ТикТок аналитика: <https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Информации за правата на субјектот на податоците: <https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Политика за приватност: <https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Откажување: <https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Трансфер на податоци во трети земји

Како што е објаснето во оваа политика за приватност, ние користиме услуги чии даватели се делумно лоцирани во таканаречените трети земји (надвор од Европската Унија или Европската Економска Област) или таму обработуваме лични податоци, т.е. земји чие ниво на заштита на податоците не соодветствува со тоа на Европската Унија. Ако тоа е случај и Европската Комисија не издаде одлука за соодветност за овие земји (член 45 ГДПР), ние презедовме соодветни мерки на претпазливост за да обезбедиме соодветно ниво на заштита на податоците за какви било трансфери на податоци. Тие ги вклучуваат стандардните договорни клаузули на Европската Унија или обврзувачките внатрешни прописи за заштита на податоците.

## 3. Период на задржување

Во принцип, ние ги чувааме личните податоци само онолку долго колку што е потребно за да ги исполниме целите за кои ги собравме податоците. Потоа ги

бришеме податоците веднаш, освен ако сè уште не ни требаат податоците до истекот на законскиот рок за застареност за докази за граѓанско-правни барања, поради законски обврски за задржување или доколку постои друга правна основа според законот за заштита на податоци за континуирана обработка на вашите податоци во конкретниот поединечен случај.

## 4. Вашите права според законот за заштита на податоците

Без ваша посебна согласност, сите лични податоци што ги давате на присуството на социјалните мрежи на Транском ќе се користат само за целта за која сте ги дале (на пример, за одговарање на прашања, аплицирање за работа), како и за техничка администрација.

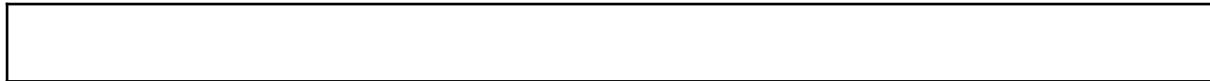
**Доколку се бара од вас да се согласите за дополнителна употреба, оваа согласност е секогаш доброволна и можете да ја повлечете во секое време со ефект во иднина. Во овие случаи, правната основа за обработка на податоците е вашата согласност согласно член 6 (1) (а) ГДПР.**

**Понатаму, можете во секое време да се спротивставите на тоа вашите лични податоци да се користат за рекламирање или за истражување на пазарот и анкети, или да побарате информации за овие складирани податоци.**

Имате право да добиете потврда од нас за тоа дали се обработуваат или не Личните податоци што се однесуваат на вас и, каде што е тоа случај, да побарате пристап до Личните податоци (право на пристап). Исто така, имате можност во секое време да ги коригирате вашите лични податоци што сте ги зачувале кај нас (право на исправка), блокирате (право на ограничување на обработката) или избришете (право на бришење). Ве молиме напишете или испратете е-пошта до деталите за контакт дадени подолу. За крај, исто така имате право да побарате електронска копија од информациите што ги обработуваме според договор или врз основа на ваша согласност (право на преносливост на податоци). Исто така, имате право да поднесете жалба до орган за заштита на податоците.

**Забелешка:** Би сакале да истакнеме дека барањата за заштита на податоците може најефикасно да се направат кај соодветниот давател на социјалната мрежа, бидејќи само овие даватели имаат пристап до податоците и можат директно да преземат соодветни мерки. Се разбира, можете да не контактирате и со вашето барање. Во овој случај, ќе го обработиме вашето барање и ќе го проследиме до давателот на социјалната мрежа.

Доколку остварувањето на вашите права се однесува на обработката на вашите лични податоци под единствена одговорност на ТРАНСКОМ како контролор, ве молиме секогаш да го упатувате вашето барање директно до ТРАНСКОМ користејќи ги деталите за контакт наведени подолу.



## 5. Апликации за работа

Добредојдени сте да аплицирате за работа кај нас во секое време. Ве молиме користете го нашиот портал за апликација, до кој можете да пристапите преку следниот линк: [Апликациски Портал](#).

За дополнителни информации за обработката на вашите лични податоци во контекст на процес на апликација, ве молиме погледнете го нашето [Известување за Апликантот за Обработка на Податоци](#).

## 6. Измени и дополнувања на ова известување

Транском го задржува правото да го промени ова Известување во секое време без претходна најава. Затоа ви препорачуваме редовно да бидете во тек со сите потенцијални промени.

## 7. Детали за контакт и Контролор

Ако имате какви било прашања во врска со ова Известување или ако сакате да ги остварите вашите права како што е наведено погоре во Дел 4, ве молиме контактирајте нè на [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Транском ВорлдВајд АБ  
Адреса: Поштенско сандаче 45033, СЕ-104 30 Стокхолм, Шведска  
Телефон: +46 (0)8 120 800 80

**Службеникот за заштита на податоци на Транском Груп може да се контактира на:**

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Norwegian

## Transcoms erklæring om databeskyttelse på sosiale medier

Transcom WorldWide AB – se nedenfor i avsnitt 7 for kontaktinformasjon – og hvert av dets tilknyttede selskaper og datterselskaper (“vi”) tar personvernet på alvor. Denne erklæringen om databeskyttelse for sosiale medier («Erklæring») informerer

besøkende av våre sosiale medie-nærvarer om hvordan Transcom som en (felles) behandlingsansvarlig i henhold til den generelle personvernforordningen («GDPR»), samler inn og behandler personopplysninger og annen informasjon av slike besøkende.

Transcom opprettholder online tilstedeværelse i sosiale medier for å kommunisere med kunder, potensielle søkeres og andre interesserte parter, og for å informere dem om våre produkter og tjenester, og ledige stillinger.

## **1. Databehandling i forbindelse med online tilstedeværelse i sosiale nettverk**

Brukerdata behandles vanligvis av de berørte sosiale nettverkene for markedsundersøkelser og reklameformål. Dette gjør at brukerprofiler kan opprettes basert på brukernes interesser. Informasjonskapsler og andre identifikatorer lagres på datamaskinene til de registrerte for dette formålet. Basert på disse brukerprofilene legges det så ut annonser innenfor for eksempel sosiale nettverk og på tredjeparts nettsteder.

Som en del av driften av våre online tilstedeværelser, kan vi ha tilgang til informasjon som statistikk om bruken av våre online tilstedeværelser levert av sosiale nettsteder. Denne statistikken er aggregert – noe som betyr at denne informasjonen ikke kan relateres til enkeltpersoner – og kan spesifikt inneholde demografisk informasjon (f.eks. alder, kjønn, region, land) samt data om interaksjon med vår online tilstedeværelse (f.eks. likes, abonnementer, deling, visning av bilder og videoer) og innlegg og innhold distribuert via det. Dette kan også gi informasjon om brukernes interesser og hvilket innhold og hvilke emner som er spesielt relevante for dem. Denne informasjonen kan også brukes av oss til å tilpasse designet og våre aktiviteter og innhold for vår online tilstedeværelse og for å optimalisere den for vårt publikum.

Hvis du har en konto hos det sosiale nettverket, er det mulig at vi kan se din offentlig tilgjengelige informasjon og media når vi får tilgang til profilen din. I tillegg kan det sosiale nettverket tillate oss å kontakte deg. Dette kan for eksempel skje via direktemeldinger eller postede bidrag. Innholdet i kommunikasjon via det sosiale nettverket og behandlingen av innholdsdata er det sosiale nettverkets ansvar som en meldings- og plattformtjeneste.

**Så snart vi overfører personopplysninger fra deg til våre egne systemer eller behandler dem videre (for eksempel i form av en søknad), er vi selvstendig ansvarlige, og dette gjøres for å gjennomføre pre-kontraktuelle tiltak og for å oppfylle en kontrakt iht. med art. 6 Para. 1 lit. b GDPR.**

**Det juridiske grunnlaget for databehandlingen som utføres av de sosiale nettverkene på eget ansvar, finnes i personvernerklæring til det respektive**

**sosiale nettverket. Lenkene nedenfor vil også gi deg ytterligere informasjon om den respektive databehandlingen og alternativene for å protestere:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irland)
  - Drift av Facebook-fansiden under felles behandlingsansvar på grunnlag av avtale om felles behandling av personopplysninger (såkalt Page Insights Addendum angående behandlingsansvarlig):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informasjon om innsikts-dataene for siden som behandles og hvordan du kontakter oss ved forespørslar om databeskyttelse:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Personvernerklæring: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Velg bort: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irland)
  - Instagram Business-konto på grunnlag av avtale om felles behandling av personopplysninger (såkalt Page Insights Addendum vedrørende behandlingsansvarlig):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informasjon om innsikts-dataene for siden som behandles og hvordan du kontakter oss ved forespørslar om databeskyttelse:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Personvernerklæring: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Opt-out (erklæring):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Irland)
  - Drift av LinkedIn-selskapssiden under felles kontrollansvarlig på grunnlag av avtale om felles behandling av personopplysninger (såkalt Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informasjon om innsikts-dataene for siden som behandles og hvordan du kontakter oss ved forespørslar om databeskyttelse:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Personvernerklæring: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Velg bort:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Irland og TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, Storbritannia)
  - Drift av TikTok-selskapskontoen på grunnlag av en avtale om felles behandling av personopplysninger (såkalt "TikTok Analytics Joint Controller Addendum"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informasjon om TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Informasjon om registrerte rettigheter:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Personvernregler:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Velg bort:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Dataoverføringer til tredjeland

Som forklart i denne personvernerklæringen bruker vi tjenester hvis leverandører delvis er lokalisert i såkalte tredjeland (utenfor EU eller Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet) eller behandler personopplysninger der, dvs. land hvis data-beskyttelsesnivå ikke samsvarer med det hos den europeiske union. Hvis dette er tilfelle og EU-kommisjonen ikke har utstedt en tilstrekkelighetsbeslutning for disse landene (Art. 45 GDPR), har vi tatt passende forholdsregler for å sikre et tilstrekkelig nivå av databeskyttelse for eventuelle dataoverføringer. Disse inkluderer standard kontraktuelle klausuler i EU eller bindende interne personvernsforskrifter.

### 3. Oppbevaringsperiode

I prinsippet lagrer vi kun personopplysninger så lenge det er nødvendig for å oppfylle formålene vi samlet inn dataene for. Vi sletter deretter dataene umiddelbart, med mindre vi fortsatt trenger dataene frem til utløpet av den lovbestemte foreldelsesfristen for bevisformål for sivilrettslige krav, på grunn av lovbestemte oppbevaringsplikter eller det er et annet rettslig grunnlag under personopplysningsloven for fortsatt behandling av dine data i det konkrete enkelttilfellet.

### 4. Dine rettigheter under personopplysningsloven

Uten ditt særskilte samtykke vil alle personopplysningene du oppgir på Transcoms tilstedeværelse på sosiale medier kun brukes til formålet du har gitt dem til (f.eks. for å svare på spørsmål, søke jobb), samt for teknisk administrasjon.

**Hvis du blir bedt om å samtykke til tilleggsbruk, er dette samtykket alltid frivillig og du kan når som helst trekke det tilbake med virkning for fremtiden. I disse tilfellene er det juridiske grunnlaget for databehandling ditt samtykke i henhold til artikkel 6 (1) (a) GDPR.**

**Videre kan du når som helst motsette deg at dine personopplysninger brukes til annonsering eller til markeds- og spørreundersøkelser, eller be om informasjon om disse lagrede dataene.**

Du har rett til å få bekrefte fra oss på om personopplysninger om deg blir behandlet eller ikke, og, der det er tilfelle, å be om innsyn i personopplysningene (rett til innsyn). Du har også muligheten til å få rettet dine personopplysninger som du har lagret hos oss (rett til retting), blokkert (rett til begrensning av behandling) eller slettet (rett til sletting) når som helst. Send et brev eller en e-post til kontaktdetaljene nedenfor. Til slutt har du også rett til å be om en elektronisk kopi av informasjonen vi behandler i henhold til en kontrakt eller på grunnlag av ditt samtykke (rett til dataportabilitet). Du har også rett til å sende inn en klage til et datatilsynsautoritet.

**Vennligst merk:** Vi vil påpeke at forespørsler om databeskyttelse kan gjøres mest effektivt med den respektive leverandøren av det sosiale nettverket, da kun disse leverandørene har tilgang til dataene og kan iverksette passende tiltak direkte. Du kan selvfølgelig også kontakte oss med din forespørsel. I dette tilfellet vil vi behandle forespørselen din og videresende den til leverandøren av det sosiale nettverket.

Hvis utøvelsen av rettighetene dine gjelder behandlingen av dine personopplysninger under eget ansvar av TRANSCOM som behandlingsansvarlig, vennligst alltid adresser forespørselen din direkte til TRANSCOM ved å bruke kontaktdetaljene som er oppført nedenfor.

## 5. Jobbsøknader

Du er velkommen til å søke jobb hos oss når som helst. Vennligst bruk vår søknadsportal, som du kan få tilgang til via følgende lenke: [Søknadsportal](#).

For ytterligere informasjon om behandlingen av dine personopplysninger i forbindelse med en søknadsprosess, se vår [Informasjon til søker om behandling av personopplysninger](#).

## 6. Endringer i denne erklæringen

Transcom forbeholder seg retten til å endre denne erklæringen når som helst uten forvarsel. Vi anbefaler derfor at du jevnlig holder deg oppdatert på eventuelle endringer.

## 7. Kontaktdetaljer

Hvis du har spørsmål om denne erklæringen, eller hvis du ønsker å utøve rettighetene dine som angitt ovenfor i seksjon 4, vennligst kontakt oss på [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Post: Postboks 45033, SE-104 30 Stockholm, Sverige  
Telefon: +46 (0)8 120 800 80

**Transcom Group Data Protection Officer** kan kontaktes på:

ISICO Data Protection GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Tyskland  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Polish

## Informacja o ochronie danych w mediach społecznościowych Transcom

Transcom WorldWide AB - patrz poniżej w sekcji 7 w celu uzyskania informacji kontaktowych - oraz każdy z jej podmiotów stowarzyszonych i zależnych ("my")

poważnie traktuje prywatność danych. Niniejsza Informacja o ochronie danych w mediach społecznościowych ("Informacja") informuje odwiedzających nasze media społecznościowe o tym, w jaki sposób Transcom jako (Współadministrator) w rozumieniu ogólnego rozporządzenia o ochronie danych ("RODO") gromadzi i przetwarza dane osobowe i inne informacje o tych odwiedzających.

Transcom utrzymuje swoją aktywność online w mediach społecznościowych, aby komunikować się z klientami, potencjalnymi kandydatami i innymi zainteresowanymi stronami oraz informować ich o naszych produktach i usługach, oraz ofertach pracy.

## **1. Przetwarzanie danych w związku z obecnością online w sieciach Społecznościowych**

Dane użytkownika są z reguły przetwarzane przez odpowiednie sieci społecznościowe w celach badawczych i reklamowych. Umożliwia to tworzenie profili użytkowników na podstawie ich zainteresowań. W tym celu na komputerach osób, których dane dotyczą, przechowywane są pliki cookie i inne identyfikatory. Na podstawie tych profili użytkowników, reklamy są następnie umieszczane na przykład w sieciach społecznościowych i na stronach internetowych osób trzecich.

W ramach naszej aktywności w Internecie możemy mieć dostęp do informacji, takich jak statystyki dotyczące korzystania z naszych treści w Internecie, udostępniane przez sieci społecznościowe. Statystyki te mają charakter zagregowany – co oznacza, że informacje te nie mogą być powiązane z konkretnymi osobami – i mogą zawierać w szczególności informacje demograficzne (np. wiek, płeć, region, kraj), a także dane dotyczące interakcji z naszą obecnością w Internecie (np. polubienia, subskrypcje, udostępnianie, oglądanie zdjęć i filmów) oraz posty i treści rozpowszechniane za jego pośrednictwem. Może to również dostarczyć informacji o zainteresowaniach użytkowników oraz o tym, jakie treści i tematy są dla nich szczególnie istotne. Informacje te mogą być również wykorzystywane przez nas w celu dostosowania projektu, naszych działań i treści w Internecie oraz optymalizacji ich dla naszych odbiorców.

Jeżeli posiadasz konto w serwisie społecznościowym, możliwe jest, że podczas uzyskiwania dostępu do Twojego profilu będziemy mogli zobaczyć Twoje publicznie dostępne informacje i multimedia. Ponadto sieć społecznościowa może umożliwić nam skontaktowanie się z Tobą. Może to nastąpić na przykład za pośrednictwem bezpośrednich wiadomości lub opublikowanych postów. Za treść komunikacji za pośrednictwem sieci społecznościowej i przetwarzanie danych dotyczących treści odpowiada sieć społecznościowa jako komunikator i usługa platformy.

**Gdy tylko przekażemy Twoje dane osobowe do naszych własnych systemów lub przetworzymy je dalej (na przykład za pomocą aplikacji), ponosimy niezależną odpowiedzialność i dzieje się to w celu podjęcia działań przedmiotowych i wykonania umowy zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b RODO.**

**Podstawę prawną przetwarzania danych przez portale społecznościowe na własną odpowiedzialność można znaleźć w informacjach o ochronie danych danego serwisu społecznościowego. Poniższe linki zawierają również dalsze informacje na temat przetwarzania danych i możliwości sprzeciwu:**

- Facebook (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irlandia)
  - Prowadzenie fanpage'a na Facebooku objętego współadministracją na podstawie umowy o wspólnym przetwarzaniu danych osobowych (tzw. Page Insights Addendum w sprawie Administratora):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacje o przetwarzanych danych Page Insights i o tym, jak się z nami skontaktować w przypadku zapytań o ochronę danych:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Polityka prywatności: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Rezygnacja: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- Instagram (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irlandia)
  - Konto Instagram Business na podstawie umowy o wspólnym przetwarzaniu danych osobowych (tzw. Dodatek Page Insights dotyczący Administratora):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacje o przetwarzanych danych Page Insights i o tym, jak się z nami skontaktować w przypadku zapytań o ochronę danych:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Polityka prywatności: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Rezygnacja (oświadczenie):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- LinkedIn (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Irlandia)
  - Prowadzenie strony firmowej LinkedIn objętej współadministracją na podstawie umowy o wspólnym przetwarzaniu danych osobowych (tzw. Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informacje o przetwarzanych danych Page Insights i o tym, jak się z nami skontaktować w przypadku zapytań o ochronę danych:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Polityka prywatności: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Rezygnacja:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- TikTok (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Irlandia oraz TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, Londyn, WC2B 6NH, Wielka Brytania)

- Prowadzenie konta firmowego TikTok na podstawie umowy o wspólnym przetwarzaniu danych osobowych (tzw. Aneks o wspólnym administratorze TikTok Analytics):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Informacje o TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
- Informacje o prawach osób, których dane dotyczą:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
- Polityka prywatności:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
- Rezygnacja:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/persoalization-and-data>

## 2. Przekazywanie danych do Państw Trzecich

Jak wyjaśniono w niniejszej polityce prywatności, korzystamy z usług, których dostawcy znajdują się częściowo w tzw. krajach trzecich (poza Unią Europejską lub Europejskim Obszarem Gospodarczym) lub tam są przetwarzane dane osobowe, czyli w krajach, których poziom ochrony danych nie odpowiada poziomowi Unii Europejskiej. Jeżeli tak jest, a Komisja Europejska nie wydała decyzji stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony dla tych krajów (art. 45 RODO), podjęliśmy odpowiednie środki ostrożności, aby zapewnić odpowiedni poziom ochrony danych w przypadku każdego transferu danych. Należą do nich standardowe klauzule umowne Unii Europejskiej czy obowiązujące wewnętrzne regulacje dotyczące ochrony danych.

## 3. Okres przechowywania

Zasadniczo przechowujemy dane osobowe tylko tak długo, jak jest to konieczne do realizacji celów, dla których je zebraliśmy. Następnie niezwłocznie usuwamy dane, chyba że będą nam one nadal potrzebne do upływu ustawowego terminu przedawnienia do celów dowodowych w przypadku roszczeń cywilnoprawnych, ze względu na ustawowe obowiązki w zakresie przechowywania lub istnieje inna podstawa prawnia wynikająca z przepisów o ochronie danych do dalszego przetwarzania Twoich danych w konkretnym, indywidualnym przypadku.

## 4. Twoje prawa wynikające z przepisów o ochronie danych

Bez Twojej odrębnej zgody wszystkie dane osobowe, które podasz w mediach społecznościowych Transcom, zostaną wykorzystane wyłącznie w celu, w jakim je podałeś (np. w celu odpowiadania na zapytania, ubiegania się o pracę), a także do celów administracji technicznej.

**Jeśli zostaniesz poproszony o wyrażenie zgody na dodatkowe wykorzystanie, zgoda ta jest zawsze dobrowolna i możesz ją w każdej chwili wycofać ze skutkiem na przyszłość. W takich przypadkach podstawą prawną przetwarzania danych jest Twoja zgoda zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a) RODO.**

**Ponadto możesz w każdej chwili sprzeciwić się wykorzystywaniu Twoich danych osobowych do celów reklamowych lub badań i ankiet rynkowych, lub zażądać informacji na temat przechowywanych danych.**

Masz prawo uzyskać od nas potwierdzenie, czy przetwarzane są Dane Osobowe dotyczące Ciebie, a jeżeli ma to miejsce, zażądać dostępu do Danych Osobowych (prawo dostępu). Masz również możliwość poprawienia przechowywanych u nas danych osobowych (prawo do sprostowania), zablokowania (prawo do ograniczenia przetwarzania) lub usunięcia (prawo do usunięcia) w dowolnym momencie. Proszę napisać lub wysłać e-mail na dane kontaktowe podane poniżej. Wreszcie masz także prawo zażądać elektronicznej kopii informacji, które przetwarzamy na podstawie umowy lub na podstawie Twojej zgody (prawo do przenoszenia danych). Masz również prawo do wniesienia skargi do organu ochrony danych.

***Uwaga: pragniemy zwrócić uwagę, że wnioski o ochronę danych można najskuteczniej kierować do odpowiedniego dostawcy sieci społecznościowej, ponieważ tylko ci dostawcy mają dostęp do danych i mogą bezpośrednio podjąć odpowiednie działania. Oczywiście możesz również skontaktować się z nami w sprawie swojej prośby. W takim przypadku rozpatrzymy Twoją prośbę i przekażemy ją dostawcy sieci społecznościowej.***

***Jeżeli realizacja Twoich praw dotyczy przetwarzania Twoich danych osobowych na wyjątkową odpowiedzialność TRANSCOM jako Administratora, swoje żądanie każdorazowo kieruj bezpośrednio do TRANSCOM, korzystając z danych kontaktowych podanych poniżej.***

## **5. Podania o pracę**

W każdej chwili możesz ubiegać się o pracę u nas. Prosimy o skorzystanie z naszego portalu aplikacyjnego, do którego można uzyskać dostęp pod następującym linkiem: [Portal aplikacyjny](#).

Dalsze informacje na temat przetwarzania Twoich danych osobowych w kontekście procesu aplikacyjnego znajdują się w naszym [Zawiadomieniu dla kandydatów dotyczącym przetwarzania danych](#).

## **6. Zmiany niniejszego zawiadomienia**

Transcom zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszego Zawiadomienia w dowolnym momencie bez uprzedniego powiadomienia. Dlatego zalecamy regularne śledzenie wszelkich potencjalnych zmian.

## **7. Dane kontaktowe i Administrator**

Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące niniejszego Zawiadomienia lub chcesz skorzystać ze swoich praw określonych powyżej w Części 4, skontaktuj się z nami pod adresem

[Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB

Poczta: PO Box 45033, SE-104 30 Sztokholm, Szwecja

Telefon: +46 (0)8 120 800 80

Z inspektorem ochrony danych Grupy Transcom można się skontaktować pod adresem:

ISICO Datenschutz GmbH

z. HD. Transkom. DPO

Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Niemcy

[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Portuguese

### Aviso de Proteção de Dados nas Redes Sociais Transcom

A Transcom WorldWide AB - encontre na Secção 7 a informação de contacto - e todos os associados e subsidiários ("nós") levam a cabo este assunto seriamente. Este Aviso sobre a Proteção de Dados nas Redes Sociais ("Aviso") informa os visitantes das nossas redes sociais sobre como a Transcom como Controlador (Conjunto) no cumprimento do Regulamento Geral de Proteção de Dados ("GDPR"), recolhe e processa dados pessoais e outras informações de tais visitantes.

A Transcom mantém uma presença online nas redes sociais de forma a comunicar com os seus clientes, potenciais candidatos, e outras partes interessadas, e para os informar sobre produtos e serviços, e ofertas de emprego.

#### 1. Tratamento de dados relacionado com a presença online em redes sociais

Os dados dos utilizadores são geralmente tratados pelas redes sociais para fins de pesquisa de mercado e publicidade. Isso permite que os perfis sejam criados baseando-se nos interesses dos usuários. Cookies e outros identificadores são armazenados nos computadores dos próprios com este propósito. Tendo em conta as interações destes usuários, são então mostrados anúncios nas redes sociais e até websites de terceiros, por exemplo.

Como parte da nossa presença online, nós podemos ter acesso a certas informações tais como: estatísticas, providenciadas pelas próprias redes sociais, sobre a utilização e tráfego da nossa presença online. Estas estatísticas são agregadas - ou seja, esta informação não é associada a um indivíduo identificador - e, pode conter, em particular, informações demográficas (i.e. idade, gênero, região, país) assim como dados generalizados da interação que é feita com a nossa página (i.e. gostos, seguidores, partilhas, visualizações de imagens e vídeos) e as publicações e conteúdo distribuídos através da mesma. Dá-nos também a informação sobre os interesses dos utilizadores e conteúdos e/ou tópicos particularmente relevantes para os utilizadores. Esta informação pode também ser utilizada para adaptar o design e atividades/conteúdo para o direcionar para a nossa audiência.

Se tem uma conta em redes sociais, é possível que consigamos ver a informação que disponibiliza publicamente e conteúdo quando acedemos ao seu perfil. Assim como existe a possibilidade de o contactarmos diretamente. Isto pode ocorrer através de mensagens diretas ou interações com o conteúdo. O tratamento da comunicação através da rede social é da responsabilidade da própria como prestadora de serviços de comunicação.

**A partir do momento em que transferimos dados pessoais do si para o nosso sistema ou realizamos o seu tratamento (através de uma app, por exemplo), somos nós os responsáveis independentes e isto é feito para executar as medidas contratuais e para cumprir um contrato que vai de encontro ao Art. 6 (1) (b) GDPR.**

**A base legal para o tratamento de dados feito nas próprias redes sociais pode ser encontrada nas informações de Proteção de Dados da própria rede. Os endereços abaixo poderão ser utilizados para obter mais informações sobre o tratamento de dados e as opções para recusar:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Operação da Fan Page do Facebook sob controladoria conjunta com base num acordo de processamento conjunto de dados pessoais (denominado Page Insights Addendum regarding the Controller):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informação dos dados processados na Página de Insights e como os contactar no caso de haver questões sobre a Proteção de Dados:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Política de Privacidade: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Opt-Out: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)

- Conta Instagram Business em base no acordo sob controladoria conjunta de processamento de dados pessoais (denominado Page Insights Addendum regarding the Controller):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
- Informação dos dados processados na Página de Insights e como os contactar no caso de haver questões sobre a Proteção de Dados:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
- Política de Privacidade: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
- Opt-out (declaração):  
[https://www.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://www.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland)
  - Operação da página empresarial LinkedIn sob controladoria conjunta com base num acordo de processamento conjunto de dados pessoais (denominado Page Insights Addendum regarding the Controller):<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informação dos dados processados na Página de Insights e como os contactar no caso de haver questões sobre a Proteção de Dados:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Política de Privacidade: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Opt-out:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **Tik Tok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, United Kingdom)
  - Operação da página empresarial Tik Tok sob controladoria conjunta com base num acordo de processamento conjunto de dados pessoais (denominada “TikTok Analytics Joint Controller Addendum”):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informações sobre Tik Tok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Política de Privacidade:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Opt-Out:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Transferência de dados para Países Terceiros

Como explicado neste documento de Política de Privacidade, nós utilizamos serviços em que os fornecedores estão parcialmente localizados nos chamados países terceiros (fora da União Europeia ou da Área Económica Europeia) ou fazem o tratamento de dados nessas localizações, i.e. países nos quais o nível de proteção de dados não corresponde àquele exigido pela União Europeia. Se este for o caso e a Comissão Europeia não declarou uma decisão relativa ao assunto nestes países (Art. 45 GDPR), nós tomámos as precauções necessárias para assegurar um nível de proteção de dados adequado para qualquer transferência dos mesmos. Isto inclui cláusulas contratuais da União Europeia ou regulamentos internos vinculativos de proteção de dados.

### 3. Período de Retenção

Como princípio, nós só armazenamos dados pessoais o tempo o suficiente para estes atingirem o seu propósito. Posteriormente, estes são eliminados, a menos que ainda sejam necessários até ao termo do prazo de prescrição legal para efeito de prova em ações de direito civil, devido a obrigações legais de retenção ou se existir outra base legal ao abrigo da lei de proteção de dados para o tratamento contínuo dos mesmos.

### 4. Direitos do Utilizador sob a Lei de Proteção de Dados

Sem o devido consentimento, todos os dados pessoais que forem fornecidos através das redes sociais Transcom apenas serão utilizados para a finalidade a qual foram fornecidos (por exemplo, responder a dúvidas, processos de candidatura), bem como para administração técnica.

**Se lhe for solicitado o consentimento para uma utilização adicional, esse consentimento será sempre voluntário e poderá ser retirado a qualquer momento, com efeitos para o futuro. Nestes casos, a base legal para o tratamento de dados é o seu consentimento nos termos do Art. 6 (1) (a) do GDPR.**

**Adicionalmente, o utilizador pode, a qualquer momento, opor-se à utilização dos seus dados pessoais para fins publicitários ou para estudos de mercado, pode também solicitar informações sobre esses dados armazenados.**

O utilizador tem o direito de obter da nossa parte a confirmação sobre se os Dados Pessoais que lhe dizem respeito estão ou não a ser tratados e, se for o caso, de solicitar o acesso aos mesmos (direito de acesso). Tem também o direito de requerer a alteração dos dados connosco armazenados (direito à retificação), bloqueados (direito à restrição) ou excluídos (direito à eliminação) a qualquer momento. Para esse efeito, pedimos que nos contacte através dos contactos abaixo indicados. Por último, o utilizador tem também o direito de solicitar uma cópia eletrónica de toda a informação processada ao abrigo de um contrato ou com base no seu consentimento (direito à portabilidade dos dados). Por fim, o utilizador tem também o

direito de apresentar uma reclamação junto à autoridade responsável pela Proteção de Dados.

Aviso: Gostaríamos de destacar que os pedidos de proteção de dados serão mais eficientes se feitos junto do respetivo fornecedor da rede social, uma vez que apenas estes têm acesso aos dados e podem tomar as medidas adequadas. É claro que pode entrar em contacto direto connosco com o requisito. Neste caso, esse pedido será encaminhado para o fornecedor da rede social por nós.

Se o exercício dos seus direitos disser respeito ao tratamento dos seus dados pessoais sob a exclusiva responsabilidade da Transcom, pedimos que o seu pedido seja feito diretamente à Transcom através das informações de contacto abaixo indicadas.

## 5. Candidaturas de Emprego

O utilizador pode candidatar-se a qualquer momento às ofertas de emprego disponíveis. Pedimos que o faça através do nosso portal de candidaturas, o qual pode aceder através do seguinte [link](#).

Para mais informações sobre o processamento de dados no contexto do processo de candidatura pedimos que consulte o nosso [Aviso ao Candidato sobre o Processamento de Dados](#).

## 6. Alterações a este Aviso

A Transcom reserva o direito de alterar este documento, a qualquer momento e sem aviso prévio. Pedimos que se mantenha atualizado consultando este documento regularmente.

## 7. Informações de Contacto

Se tiver alguma questão sobre este Aviso ou queira exercer algum dos seus direitos descritos na Secção 4, pedimos que nos contacte através de [communications@transcom.com](mailto:communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB

Morada: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sweden

Telefone: +46 (0)8 120 800 80

O Departamento de Proteção de Dados do Grupo Transcom pode ser contactado através:

ISICO Datenschutz GmbH

Z. Hd. DPO Transcom

Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany

[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Serbian

# Obaveštenje o Zaštiti Podataka na Društvenim Mrežama Transcoma

Transcom WorldWide AB - videti u odeljku 7 za kontakt informacije - i svaka njegova filijala i produžnica ("mi") ozbiljno shvata privatnost podataka. Ovo obaveštenje o zaštiti podataka ("Obaveštenje") obaveštava posetioce našeg prisustva na društvenim mrežama o tome kako Transcom kao (Zajednički) Kontrolor u smislu Opšte uredbe o zaštiti podataka ("GDPR") prikuplja i obrađuje lične podatke i druge informacije takvih posetilaca.

Transcom održava online prisustvo na društvenim mrežama kako bi komunicirao s klijentima, potencijalnim kandidatima, i drugim zainteresovanim stranama, i kako bi ih informisao o našim proizvodima, uslugama i otvorenim radnim mestima.

## 1. Obrada podataka u vezi s online prisustvom na društvenim mrežama

Podaci korisnika se obično obrađuju od strane relevantnih društvenih mreža u svrhe istraživanja tržišta i oglašavanja. Ovo omogućava kreiranje korisničkih profila na osnovu interesovanja korisnika. U tu svrhu, kolačići i drugi identifikatori čuvaju se na računarnima lica na koje se podaci odnose. Na osnovu ovih korisničkih profila, oglasi se zatim postavljaju, na primer, unutar društvenih mreža i na web stranice trećih strana.

Kao deo radnje našeg online prisustva, možemo imati pristup podacima poput statistike o korišćenju našeg online prisustva koju pružaju društvene mreže. Ove statistike su agregovane – što znači da ove informacije ne mogu biti povezane s pojedincima – i mogu sadržati, posebno, demografske informacije (npr. dob, pol, regija, država) kao i podatke o interakciji s našim online prisustvom (npr. lajkovi, pretplate, deljenja, pregledi fotografija i videa) i objave i sadržaj distribuisan putem njega. Ovo takođe može pružiti informacije o interesovanjima korisnika i o tome koji sadržaj i teme su naročito relevantni za njih. Ove informacije, takođe, možemo koristiti za prilagođavanje dizajna i naših aktivnosti i sadržaja u online prisustvu, kao i za optimizaciju za našu publiku.

Ako imate nalog na društvenoj mreži, moguće je da možemo videti vaše informacije i medije koji su javno dostupni kada pristupimo vašem profilu. Osim toga, društvena mreža nam može dozvoliti da Vas kontaktiramo. To se može odvijati, na primer, putem privatnih poruka ili objavljenih priloga. Sadržaj komunikacije putem društvenih mreža i obrada podataka o sadržaju odgovornost su društvene mreže kao posrednika i platforme za usluge.

**Čim prenesemo lične podatke od vas u naš sistem ili ih dalje obradimo (na primer putem prijave), nezavisno smo odgovorni i to se radi zbog sproveđenja predugovornih mera i ispunjavanja ugovora u skladu s čl. 6 st. 1 lit. b GDPR-a.**

**Pravna osnova za obradu podataka koju sprovode društvene mreže na ličnu odgovornost nalazi se u informacijama o zaštiti podataka date društvene mreže. Linkovi u nastavku će vam takođe pružiti dodatne informacije o odgovarajućoj obradi podataka i opcijama za prigovor:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Rad Facebook fan stranice pod zajedničkim vođstvom na osnovu sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka (tzv. Page Insights Addendum u vezi s vođstvom):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacije o Page Insights podacima koji se obrađuju i kako nas možete kontaktirati u slučaju pitanja o zaštiti podataka:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika privatnosti: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Izlaz: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Instagram poslovni nalog na osnovu sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka (tzv. Page Insights Addendum u vezi s vođstvom):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacije o Page Insights podacima koji se obrađuju i kako nas možete kontaktirati u slučaju pitanja o zaštiti podataka:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika privatnosti: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Izlaz (izjava):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)

- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland)
  - Rad LinkedIn stranice kompanije pod zajedničkim vođstvom na osnovu sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka (tzv. Page Insights Joint Controller Addendum):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informacije o Page Insights podacima koji se obrađuju i kako nas možete kontaktirati u slučaju pitanja o zaštiti podataka:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Politika privatnosti: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Izlaz:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, United Kingdom)
  - Rad TikTok profila kompanije na osnovu sporazuma o zajedničkoj obradi ličnih podataka(tzv. “TikTok Analytics Joint Controller Addendum”):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informacije o TikTok analitici:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Informacije o podacima ispitanika u pogledu podataka:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Politika privatnosti:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Izlaz:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Prenos podataka trećim zemljama

Kao što je objašnjeno u ovoj politici privatnosti, koristimo usluge čiji su pružaoci delimično smešteni u tzv. trećim zemljama (izvan Evropske unije ili Evropskog ekonomskog prostora) ili obrađuju lične podatke tamo, tj. državama čiji nivo zaštite podataka ne odgovara nivou u Evropskoj uniji. Ako je to slučaj, a Evropska komisija nije donela odluku o adekvatnosti za ove države (član 45 GDPR-a), preuzeli smo

odgovarajuće mere predostrožnosti kako bismo osigurali adekvatan nivo zaštite podataka prilikom svih prenosa podataka. To uključuje standardne ugovorne klauzule Evropske unije ili obavezujuće unutrašnje propise o zaštiti podataka.

### 3. Period čuvanja podataka

U principu, lične podatke čuvamo samo onoliko koliko je neophodno za ispunjenje svrhe u koju smo podatke prikupili. Nakon toga podatke odmah obrišemo, osim ako nam podaci još uvek trebaju do isteka zakonskog zastarelog roka za potrebe dokaza u građanskopravnim zahtevima, zbog zakonskih obaveza čuvanja ili postoji drugi pravni osnov u skladu sa zakonom o zaštiti podataka za dalju obradu vaših podataka u specifičnom pojedinačnom slučaju.

### 4. Vaša prava u skladu sa zakonom o zaštiti podataka

Bez vašeg posebnog pristanika, svi lični podaci koje ostavite na društvenim mrežama Transcom-a biće korišćeni isključivo za svrhe u koje ste ih dali (npr. za odgovaranje na upite, prijavu za posao), kao i za tehničku administraciju.

**Ako vam se zatraži saglasnost za dodatnu upotrebu, ta saglasnost je uvek dobrovoljna i možete je povući u bilo kom momentu s efektom na budućnost. U tim slučajevima, pravni osnov za obradu podataka je vaša saglasnost u skladu s članom 6 (1) (a) GDPR-a.**

**Takođe, u svakom trenutku možete uložiti prigovor na upotrebu vaših ličnih podataka u svrhu marketinga ili istraživanja tržišta i anketa, ili zatražiti informacije o tim podacima.**

Imate pravo da od nas dobijete potvrdu o tome da li je obrada ličnih podataka koji se odnose na vas u toku i, ako to jeste slučaj, da zatražite pristup ličnim podacima (pravo na pristup). Takođe, imate pravo da u svakom trenutku ispravite (pravo na ispravak), blokirate (pravo na ograničenje obrade) ili izbrišete (pravo na brisanje) svoje lične podatke koji su kod nas sačuvani. Molimo pišite ili pošaljite e-mail kontakt podacima koje možete pronaći u nastavku. Konačno, imate pravo i da zatražite elektronsku kopiju informacija koje obrađujemo na osnovu ugovora ili na osnovu pristanka (pravo na prenosivost podataka). Takođe imate pravo da podnesete žalbu nadzornom organu za zaštitu podataka.

**Imajte na umu:** Hteli bismo istaći da se zahtev za zaštitu podataka najefektnije može podneti odgovarajućem operateru društvene mreže, budući da samo ovi

operatori imaju pristup podacima i mogu direktno preuzeti adekvatne mere. Naravno, možete se i nama obratiti sa svojim zahtevom. U tom slučaju, obradićemo vaš zahtev i proslediti ga operateru društvene mreže.

Ako se vaša prava odnose na obradu vaših ličnih podataka pod isključivom odgovornošću TRANSCOM-a kao vodioca obrade, molimo vas da uvek uputite svoj zahtev direktno TRANSCOM-u koristeći dole navedene kontakt informacije.

## 5. Prijava za posao

Uvek ste dobrodošli da se prijavite za posao kod nas. Molimo vas koristite naš portal za prijavu, kojem možete pristupiti putem sledećeg linka: [Portal za prijavu](#)

Za dodatne informacije o obradi vaših ličnih podataka u kontekstu procesa prijave molimo vas pogledajte naše [Obaveštenje za aplikante o obradi podataka](#).

## 6. Izmene ovog obaveštenja

Transcom zadržava pravo na izmene ovog obaveštenja u bilo koje vreme bez prethodne najave. S toga preporučujemo da redovno pratite moguće izmene.

## 7. Kontakt informacije i vodilac obrade

Ako imate pitanja o ovom Obaveštenju ili želite da ostvarite svoja prava navedena u odeljku 4, molimo kontaktirajte nas na [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Postal: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sweden  
Phone: +46 (0)8 120 800 80

Transcomovog službenika za zaštitu podataka možete kontaktirati na:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

**Slovenian**

## Obvestilo o varstvu podatkov družbenih medijev Transcom

Transcom WorldWide AB – glejte spodaj v razdelku 7 za kontaktne podatke – in vsaka od njegovih podružnic in hčerinskih družb (»mi«) jemlje zasebnost podatkov resno. To obvestilo o varstvu podatkov družbenih medijev (»obvestilo«) obvešča obiskovalce o naši prisotnosti na družbenih medijih o tem, kako Transcom kot (skupni) upravljavec v smislu Splošne uredbe o varstvu podatkov (»GDPR«) zbira in obdeluje osebne podatke in druge informacije, takih obiskovalcev.

Transcom vzdržuje spletno prisotnost na družbenih medijih za komuniciranje s strankami, potencialnimi kandidati za zaposlitev in drugimi zainteresiranimi strankami ter jih obvešča o naših izdelkih in storitvah ter prostih delovnih mestih.

### 1. Obdelava podatkov v povezavi s spletno prisotnostjo na družbenih omrežjih

Uporabniške podatke običajno obdelujejo zadetna družbena omrežja za tržne raziskave in oglaševanje. To omogoča ustvarjanje uporabniških profilov glede na interes uporabnikov. Piškotki in drugi identifikatorji so v ta namen shranjeni na računalnikih posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki. Na podlagi teh uporabniških profilov se oglasi nato na primer objavijo v družbenih omrežjih in na spletnih mestih tretjih oseb.

Kot del delovanja naše spletne prisotnosti lahko imamo dostop do informacij, kot so statistični podatki o uporabi naše spletne prisotnosti, ki jih zagotavljajo družbena omrežja. Ti statistični podatki so združeni – kar pomeni, da teh podatkov ni mogoče povezati s posamezniki – in lahko vsebujejo zlasti demografske podatke (npr. starost, spol, regija, država) ter podatke o interakciji z našo spletno prisotnostjo (npr. všečki, naročnine, deljenje, ogledovanje slik in videoposnetkov) ter objave in vsebine, ki se distribuirajo prek tega. To lahko zagotovi tudi informacije o interesih uporabnikov ter katere vsebine in teme so zanje posebej pomembne. Te informacije lahko uporabimo tudi za prilagoditev zasnove in naših dejavnosti ter vsebine spletne prisotnosti in za optimizacijo za naše občinstvo.

Če imate račun na družbenem omrežju, je možno, da ob dostopu do vašega profila vidimo vaše javno dostopne informacije in medije. Poleg tega nam lahko družbeno omrežje omogoči stik z vami. To lahko poteka na primer prek neposrednih sporočil ali objavljenih prispevkov. Za vsebino komunikacije prek družbenega omrežja in obdelavo vsebinskih podatkov je odgovorno družbeno omrežje kot sporočevalec in platformna storitev.

**Takoj, ko od vas prenesemo osebne podatke v lastne sisteme ali jih nadalje obdelamo (na primer prek aplikacije), smo neodvisno odgovorni in to storimo z izvajanjem predpogodbenih ukrepov in izpolnitev pogodbe v skladu z s čl. 6. odst. 1 lit. b GDPR.**

**Pravna podlaga za obdelavo podatkov, ki jo družbena omrežja izvajajo na lastno odgovornost, je v informacijah o varstvu podatkov posameznega družbenega omrežja. Na spodnjih povezavah boste našli tudi dodatne informacije o zadevni obdelavi podatkov in možnostih ugovora:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Delovanje strani oboževalcev Facebook pod skupnim nadzorom na podlagi pogodbe o skupni obdelavi osebnih podatkov (t.i. Page Insights Addendum glede upravljalca):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacije o obdelanih podatkih Page Insights in kako stopiti v stik z nami v primeru poizvedb o varstvu podatkov:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika zasebnosti: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Odjava: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Instagram Business račun na podlagi pogodbe o skupni obdelavi osebnih podatkov (t.i. Page Insights Addendum glede Upravljalca):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Informacije o obdelanih podatkih Page Insights in kako stopiti v stik z nami v primeru poizvedb o varstvu podatkov:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Politika zasebnosti: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Odjava (izjava):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland)
  - Delovanje strani podjetja LinkedIn pod skupnim nadzorom na podlagi pogodbe o skupni obdelavi osebnih podatkov (t. i. Page Insights dodatek za skupnega upravljalca):  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Informacije o obdelanih podatkih Page Insights in kako stopiti v stik z nami v primeru poizvedb o varstvu podatkov:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Politika zasebnosti: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Odjava:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, United Kingdom)
  - Delovanje računa podjetja TikTok na podlagi pogodbe o skupni obdelavi osebnih podatkov (t. i. »Dodatek skupnemu upravljavcu TikTok Analytics«):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Informacije o TikTok Analitiki:Information:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Informacije o pravicah posameznika na katerega se nanašajo osebni podatki:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Politika zasebnosti:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Odjava:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Prenosi podatkov v tretje države

Kot je pojasnjeno v tem pravilniku o zasebnosti uporabljamo storitve, katerih ponudniki se deloma nahajajo v t. i. tretjih državah (izven Evropske unije ali Evropskega gospodarskega prostora) ali tam obdelujejo osebne podatke, torej v državah, katerih raven varstva podatkov Evropske unije ne ustreza. Če je temu tako in Evropska komisija ni izdala odločbe o ustreznosti za te države (45. člen GDPR), smo sprejeli ustrezne previdnostne ukrepe, da zagotovimo ustrezeno raven varstva podatkov za vse prenose podatkov. Ti vključujejo standardne pogodbene klavzule Evropske unije ali zavezajoče notranje predpise o varstvu podatkov.

### 3. Obdobje hrambe

Osebne podatke načeloma hranimo le toliko časa, kolikor je potrebno za izpolnitev namenov za katere smo podatke zbrali. Podatke nato takoj izbrišemo razen, če jih še vedno potrebujemo do izteka zakonskega zastaralnega roka za namene dokazovanja za civilnopravne zahtevke, zaradi zakonskih obveznosti hrambe ali obstaja druga pravna podlaga v skladu z zakonodajo o varstvu podatkov za nadaljnjo obdelavo vaših podatkov v konkretnem posameznem primeru.

### 4. Vaše pravice po zakonu o varstvu podatkov

Brez vašega ločenega soglasja bodo vsi osebni podatki, ki jih navedete na družbenem omrežju družbe Transcom, uporabljeni samo za namen, za katerega ste jih posredovali (npr. za odgovarjanje na vprašanja, prijavo na delovno mesto), kot tudi za tehnično administracijo.

**Če se od vas zahteva soglasje za dodatno uporabo, je to soglasje vedno prostovoljno in ga lahko kadar koli prekličete. V teh primerih je pravna podlaga za obdelavo podatkov vaša privolitev v skladu s členom 6 (1) (a) GDPR.**

**Poleg tega lahko kadar koli ugovarjate uporabi vaših osebnih podatkov za oglaševanje ali tržne raziskave in ankete ali zahtevate informacije o teh shranjenih podatkih.**

Od nas imate pravico pridobiti potrditev, ali se osebni podatki v zvezi z vami obdelujejo ali ne, in v tem primeru zahtevati dostop do osebnih podatkov (pravica do dostopa). Prav tako imate možnost, da svoje osebne podatke, ki ste jih shranili pri nas, kadar koli popravimo (pravica do popravka), blokiramo (pravica do omejitve obdelave) ali izbrišemo (pravica do izbrisca). Prosimo, pišite ali pošljite e-pošto na spodaj navedene kontaktne podatke. Imate tudi pravico zahtevati elektronsko kopijo podatkov, ki jih obdelujemo po pogodbi ali na podlagi vašega soglasja (pravica do prenosljivosti podatkov). Prav tako imate pravico do vložitve pritožbe pri organu za varstvo podatkov.

**Prosimo upoštevajte:** Opozarjam, da je zahteve za varstvo podatkov najučinkoviteje podati pri posameznem ponudniku družbenega omrežja, saj imajo le ti ponudniki dostop do podatkov in lahko neposredno ukrepajo. S svojo zahtevo se seveda lahko tudi obrnete na nas. V tem primeru bomo vašo zahtevo obdelali in jo posredovali ponudniku družbenega omrežja.

Če se uveljavljanje vaših pravic nanaša na obdelavo vaših osebnih podatkov pod izključno odgovornostjo družbe TRANSCOM kot upravljalca, prosimo, da svojo zahtevo vedno naslovite neposredno na družbo TRANSCOM z uporabo spodaj navedenih kontaktnih podatkov.

## 5. Prijave za delo

Kadarkoli se lahko prijavite na delovno mesto pri nas. Uporabite naš portal za prijavo do katerega lahko dostopate preko naslednje povezave: [Application Portal](#).

Za nadaljnje informacije o obdelavi vaših osebnih podatkov v okviru postopka prijave se obrnite na našo [Applicant Notice on Data Processing](#).

## 6. Spremembe tega obvestila

Transcom si pridržuje pravico do spremembe tega obvestila kadarkoli brez predhodnega obvestila. Zato priporočamo, da ste redno seznanjeni z morebitnimi spremembami.

## 7. Kontaktni podatki in upravljač

Če imate kakršna koli vprašanja o tem obvestilu ali če želite uveljavljati svoje pravice, kot je navedeno zgoraj v razdelku 4, nas kontaktirajte na:

[Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Pošta: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sweden  
Telefonska številka: +46 (0)8 120 800 80

**Transcom Group Pooblašeno osebo za varstvo podatkov** lahko kontaktirate na:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

## Spanish

## Aviso de Protección de Datos en Redes Sociales de Transcom

Transcom WorldWide AB – consulte la Sección 7 a continuación para obtener información de contacto – y cada una de sus filiales y subsidiarias (“nosotros”) se toman la privacidad de los datos muy en serio. Este Aviso de Protección de Datos en Redes Sociales (“Aviso”) informa a los visitantes de nuestras presencias en redes sociales sobre cómo Transcom, como Responsable Conjunto en el sentido del Reglamento General de Protección de Datos ("GDPR"), recopila y procesa datos personales y otra información de dichos visitantes.

Transcom mantiene presencia en línea en redes sociales para comunicarse con clientes, posibles solicitantes y otras partes interesadas, y para informarles sobre nuestros productos y servicios, así como sobre ofertas de trabajo.

## 1. Procesamiento de datos en relación con la presencia en línea en redes sociales

El procesamiento de datos en relación con las presencias en línea en redes sociales generalmente implica que los datos de los usuarios son procesados por las propias redes sociales con fines de investigación de mercado y publicidad. Esto permite la creación de perfiles de usuario basados en los intereses de los usuarios. Para este propósito, se almacenan cookies y otros identificadores en los dispositivos de los sujetos de datos. Con base en estos perfiles de usuario, luego se colocan anuncios dentro de las redes sociales y en sitios web de terceros, por ejemplo.

Como parte del funcionamiento de nuestras presencias en línea, podemos tener acceso a información como estadísticas sobre el uso de nuestras presencias en línea proporcionadas por las redes sociales. Estas estadísticas están agregadas, lo que significa que no se pueden relacionar con individuos específicos, y pueden contener, en particular, información demográfica (por ejemplo, edad, género, región, país) y datos sobre la interacción con nuestra presencia en línea (por ejemplo, "me gusta", suscripciones, comparticiones, visualización de imágenes y videos) y las publicaciones y contenidos distribuidos a través de ella. Esto también puede proporcionar información sobre los intereses de los usuarios y qué contenido y temas son particularmente relevantes para ellos. Esta información también puede ser utilizada por nosotros para adaptar el diseño, nuestras actividades y el contenido en la presencia en línea y para optimizarla para nuestra audiencia.

Si tiene una cuenta en la red social, es posible que podamos ver su información y medios disponibles públicamente cuando accedemos a su perfil. Además, la red social puede permitirnos contactarle. Esto puede ocurrir, por ejemplo, a través de mensajes directos o publicaciones. El contenido de la comunicación a través de la red social y el procesamiento de los datos de contenido son responsabilidad de la red social como servicio de mensajería y plataforma.

**Tan pronto como transferimos datos personales tuyos a nuestros propios sistemas o los procesamos (por ejemplo, mediante una solicitud), somos responsables de forma independiente y esto se realiza para llevar a cabo**

medidas precontractuales y cumplir con un contrato de acuerdo con el Art. 6, párrafo 1, letra b del GDPR.

**La base legal para el procesamiento de datos llevado a cabo por las redes sociales bajo su propia responsabilidad se encuentra en la información de protección de datos de la red social respectiva. Los siguientes enlaces también le proporcionarán información adicional sobre el procesamiento de datos respectivo y las opciones para objetar:**

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Operación de la página de seguidores de Facebook bajo copropiedad en base a un acuerdo de procesamiento conjunto de datos personales (denominado Anexo de Insights de Página respecto al Responsable):[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Información sobre los datos procesados por Page Insights y cómo contactarnos en caso de consultas sobre protección de datos:[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Política de privacidad: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Rechazo: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>.
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Ireland)
  - Cuenta de negocio de Instagram sobre la base de un acuerdo de procesamiento conjunto de datos personales (denominado Anexo de Insights de Página respecto al Responsable):[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Información sobre los datos procesados en Page Insights y cómo contactarnos en caso de consultas sobre protección de datos:[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Política de privacidad: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Rechazo (declaración):[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Ireland)
  - Operación de la página de empresa de LinkedIn bajo copropiedad en base a un acuerdo sobre el procesamiento conjunto de datos

- personales (llamado Anexo de Control Conjunto de Insights de Página): <https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
- Información sobre los datos procesados en Page Insights y cómo contactarnos en caso de consultas sobre protección de datos: <https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
  - Política de privacidad: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
  - Rechazo: <https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>
- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Ireland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, United Kingdom)
    - Operación de la cuenta empresarial de TikTok sobre la base de un acuerdo de procesamiento conjunto de datos personales (denominado "Anexo de Control Conjunto de TikTok Analytics"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
    - Información sobre TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
    - Información sobre derechos sobre los datos:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
    - Política de privacidad:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
    - Rechazo:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Transferencias de datos a terceros países

Como se explica en esta política de privacidad, utilizamos servicios cuyos proveedores están parcialmente ubicados en los denominados terceros países (fuera de la Unión Europea o del Espacio Económico Europeo) o procesan datos personales allí, es decir, países cuyo nivel de protección de datos no corresponde al de la Unión Europea. En caso de que esto ocurra y la Comisión Europea no haya emitido una decisión de adecuación para estos países (según el Art. 45 del GDPR), hemos tomado las precauciones adecuadas para garantizar un nivel adecuado de protección de datos para cualquier transferencia de datos. Estas incluyen las cláusulas contractuales estándar de la Unión Europea o normas vinculantes de protección de datos internas.

### 3. Período de retención

En principio, sólo almacenamos datos personales durante el tiempo necesario para cumplir con los fines para los cuales recopilamos los datos. Luego eliminamos los datos de inmediato, a menos que aún necesitemos los datos hasta el vencimiento del período de prescripción legal para fines de evidencia en reclamaciones civiles, debido a obligaciones de retención legal o exista otra base legal según la ley de protección de datos para el procesamiento continuado de sus datos en el caso individual específico.

### 4. Tus derechos bajo la ley de protección de datos

Sin su consentimiento explícito separado, todos los datos personales que proporcione en la presencia de redes sociales de Transcom se utilizarán únicamente para el propósito para el cual los proporcionó (por ejemplo, para responder consultas, solicitar un empleo), así como para la administración técnica.

**Si se le solicita que consienta a un uso adicional, este consentimiento siempre es voluntario y puede retirarlo en cualquier momento con efecto para el futuro. En estos casos, la base legal para el procesamiento de datos es su consentimiento según el Artículo 6 (1) (a) del GDPR.**

**Además, en cualquier momento puede oponerse a que sus datos personales se utilicen para fines publicitarios, estudios de mercado o encuestas, o puede solicitar información sobre los datos almacenados.**

Usted tiene derecho a obtener de nuestra parte la confirmación de si estamos procesando o no datos personales que le conciernen, y, en caso afirmativo, a solicitar el acceso a los datos personales (derecho de acceso). También tiene la opción de corregir (derecho de rectificación), bloquear (derecho de limitación del tratamiento) o eliminar (derecho de supresión) sus datos personales que haya almacenado con nosotros en cualquier momento. Por favor, escriba o envíe un correo electrónico a los detalles de contacto proporcionados a continuación. Además, también tiene derecho a solicitar una copia electrónica de la información que procesamos bajo un contrato o sobre la base de su consentimiento (derecho a la portabilidad de los datos). También tiene derecho a presentar una queja ante una autoridad de protección de datos.

**Por favor, tenga en cuenta:** Nos gustaría señalar que las solicitudes de protección de datos se pueden realizar de manera más eficiente con el proveedor respectivo de la red social, ya que solo estos proveedores tienen acceso a los datos y pueden tomar medidas adecuadas directamente. Por supuesto, también puede contactarnos con su solicitud. En este caso, procesaremos su solicitud y la remitiremos al proveedor de la red social.

Si el ejercicio de sus derechos se refiere al procesamiento de sus datos personales bajo la única responsabilidad de TRANSCOM como Responsable del tratamiento, por favor dirija siempre su solicitud directamente a TRANSCOM utilizando los detalles de contacto que se enumeran a continuación.

## 5. Candidaturas

Puedes solicitar un trabajo con nosotros en cualquier momento. Utiliza nuestro portal de solicitud, al cual puedes acceder a través del siguiente enlace: [Application Portal](#).

Para obtener más información sobre el procesamiento de tus datos personales en el contexto de un proceso de solicitud, consulta nuestro [Aviso para Candidatos sobre el Procesamiento de Datos](#).

## 6. Modificaciones a este Aviso

Transcom se reserva el derecho de cambiar este Aviso en cualquier momento sin previo aviso. Por lo tanto, recomendamos que se mantenga actualizado regularmente sobre cualquier cambio potencial.

## 7. Detalles de contacto y Responsable

Si tiene alguna pregunta sobre este Aviso o desea ejercer sus derechos según se indica arriba en la Sección 4, por favor contáctenos a [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB  
Postal: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sweden  
Teléfono: +46 (0)8 120 800 80

**El Oficial de Protección de Datos del Grupo Transcom** puede ser contactado a:

ISICO Datenschutz GmbH  
z. Hd. DPO Transcom  
Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Germany  
[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

**Swedish**

## **Transcom Social Media Data Protection Notice**

Transcom WorldWide AB – se nedan i Avsnitt 7 för kontaktinformation – och var och en av dess filialer och dotterbolag ("vi") tar dataskydd på allvar. Detta meddelande om Dataskydd på Sociala Medier ("Meddelande") informerar vi besökare på våra sociala medieplattformar om hur Transcom som en (Gemensam) Ansvarig enligt definitionen i Dataskyddsförordningen ("GDPR"), samlar in och behandlar personuppgifter och annan information från sådana besökare. Transcom upprätthåller online-närvaro på sociala medier för att kommunicera med kunder, potentiella sökande och andra intresserade parter, samt för att informera dem om våra produkter och tjänster, och lediga jobb.

### **1. Databehandling i samband med online-närvaro i sociala nätverk**

Användardata behandlas generellt av de berörda sociala nätverken för marknadsundersökningar och reklamsyften. Detta gör det möjligt att skapa användarprofiler baserade på användarnas intressen. Cookies och andra identifierare lagras på de registrerades datorer för detta syfte. Baserat på dessa användarprofiler placeras annonser inom de sociala nätverken och på tredjepartialswebbplatser, till exempel.

Som en del av driftens av vår online-närvaro kan vi ha tillgång till information som statistik om användningen av våra online-närvaror som tillhandahålls av de sociala nätverken. Dessa statistik är aggregerade – vilket innebär att denna information inte kan kopplas till individer – och kan innehålla, i synnerhet, demografisk information (t.ex. ålder, kön, region, land) samt data om interaktioner med vår online-närvaro (t.ex. gillningar, prenumerationer, delningar, visning av bilder och videor) och de inlägg och innehåll som distribueras via dem. Detta kan också ge information om användarnas intressen och vilket innehåll och vilka ämnen som är särskilt relevanta för dem. Denna information kan också användas av oss för att anpassa designen och våra aktiviteter och innehåll på den online-närvaron och för att optimera den för vår publik.

Om du har ett konto på vårt sociala nätverk, är det möjligt att vi kan se din offentligt tillgängliga information och media när vi besöker din profil. Dessutom kan det sociala nätverket tillåta oss att kontakta dig. Detta kan ske, till exempel, via direktmeddelanden eller publicerade inlägg. Innehållet i kommunikationen via det sociala nätverket och behandlingen av innehållsdata är det sociala nätverkets ansvar som budbärare och plattformstjänst.

Så snart vi överför personuppgifter från dig till våra egna system eller behandlar dem vidare (till exempel genom en ansökan), är vi oberoende ansvariga och detta görs för att genomföra åtgärder före avtal och för att uppfylla ett avtal i enlighet med Art. 6 Para. 1 lit. b GDPR.

Den rättsliga grunden för den databehandling som utförs av de sociala nätverken på deras eget ansvar finns i de respektive sociala nätverkens information om dataskydd. Länkarna nedan ger dig också ytterligare information om den respektive databehandlingen och möjligheterna att invända:

- **Facebook** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irland)
  - Drift av Facebook-sida under gemensamt personuppgiftsansvar på basis av ett avtal om gemensam behandling av personuppgifter (så kallat Page Insights-tillägg rörande Personuppgiftsansvarig):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Information om de Page Insights-data som behandlas och hur du kontaktar oss vid dataskyddsfrågor:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Integritetspolicy: <https://www.facebook.com/privacy/policy/>
  - Opt-out: <https://www.facebook.com/settings?tab=ads>
- **Instagram** (Meta Platforms Ireland Ltd, Serpentine Avenue, Block J, Dublin 4, Irland)
  - Instagram Business-konto på basis av ett avtal om gemensam behandling av personuppgifter (så kallat Page Insights-tillägg rörande Personuppgiftsansvarig):  
[https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)
  - Information om de Page Insights-data som behandlas och hur du kontaktar oss vid dataskyddsfrågor:  
[https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)
  - Integritetspolicy: <https://privacycenter.instagram.com/policy/>
  - Opt-out (deklaration):  
[https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de\\_DE](https://de-de.facebook.com/help/instagram/2885653514995517?locale=de_DE)
- **LinkedIn** (LinkedIn Ireland Unlimited Company Wilton Place, Dublin 2, Irland)
  - Drift av LinkedIn-sida under gemensamt personuppgiftsansvar på basis av ett avtal om gemensam behandling av personuppgifter (så kallat

Page Insights Joint Controller-tillägg):

<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>

- Information om de Page Insights-data som behandlas och hur du kontaktar oss vid dataskyddsfrågor:  
<https://legal.linkedin.com/pages-joint-controller-addendum>
- Integritetspolicy: <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>
- Opt-out:  
<https://www.linkedin.com/psettings/guest-controls/retargeting-opt-out>

- **TikTok** (TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Irland & TikTok Information Technologies UK Limited, WeWork, 125 Kingsway, London, WC2B 6NH, Förenade kungariket)
  - Drift av TikTok-företagskonto på basis av ett avtal om gemensam behandling av personuppgifter (så kallat "TikTok Analytics Joint Controller-tillägg"):  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Information om TikTok Analytics:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/information-about-tiktok-analytics/en>
  - Information om registrerades rättigheter:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/global/tiktok-analytics-joint-controller-addendum/en>
  - Integritetspolicy:  
<https://www.tiktok.com/legal/page/eea/privacy-policy/en>
  - Opt-out:  
<https://support.tiktok.com/en/account-and-privacy/personalized-ads-and-data/personalization-and-data>

## 2. Dataöverföringar till tredje land

Som förklaras i denna integritetspolicy, använder vi tjänster vars leverantörer delvis är belägna i så kallade tredje länder (utanför Europeiska unionen eller Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) eller behandlar personuppgifter där, dvs. länder vars nivå av dataskydd inte motsvarar den i Europeiska unionen. Om detta är fallet och Europeiska kommissionen inte har utfärdat ett adekvansbeslut för dessa länder (Art. 45 GDPR), har vi vidtagit lämpliga försiktighetsåtgärder för att säkerställa en adekvat nivå av dataskydd för alla dataöverföringar. Dessa inkluderar standardavtalsklausulerna från Europeiska unionen eller bindande interna dataskyddsregler.

## 3. Lagringstid

I princip lagrar vi endast personuppgifter så länge det är nödvändigt för att uppfylla de ändamål för vilka vi samlade in uppgifterna. Vi raderar sedan uppgifterna omedelbart, såvida vi inte fortfarande behöver dem till utgången av den lagstadgade preskriptionstiden för bevisändamål för civilrättsliga krav, på grund av lagstadgade lagringsskyldigheter eller det finns en annan rättslig grund enligt dataskyddslagstiftningen för fortsatt behandling av dina uppgifter i det specifika enskilda fallet.

## 4. Dina rättigheter enligt dataskyddslagstiftningen

Utan ditt separata samtycke kommer alla personuppgifter som du tillhandahåller på Transcoms sociala medienärvaro endast att användas för det ändamål som du tillhandahöll dem (t.ex. för att besvara frågor, ansöka om ett jobb), samt för teknisk administration.

**Om du ombeds att samtycka till en ytterligare användning är detta samtycke alltid frivilligt och du kan när som helst återkalla det med verkan för framtiden. I dessa fall är den rättsliga grunden för databehandling ditt samtycke enligt Artikel 6 (1) (a) GDPR.**

**Dessutom kan du när som helst invända mot att dina personuppgifter används för reklam eller för marknadsundersökningar och enkäter, eller begära information om dessa lagrade uppgifter.**

Du har rätt att få bekräftelse från oss om huruvida personuppgifter som rör dig behandlas, och, i förekommande fall, begära tillgång till personuppgifterna (rätt till tillgång). Du har också möjlighet att när som helst få dina personuppgifter som du har lagrat hos oss rättade (rätt till rättelse), blockerade (rätt till begränsning av behandling) eller raderade (rätt till radering). Vänligen skriv eller skicka ett e-postmeddelande till de kontaktuppgifter som anges nedan. Slutligen har du också rätt att begära en elektronisk kopia av den information som vi behandlar under ett avtal eller på basis av ditt samtycke (rätt till dataportabilitet). Du har också rätt att lämna in ett klagomål till en dataskyddsmyndighet.

**Vänligen notera:** Vi vill påpeka att dataskyddsförfrågningar kan göras mest effektivt med respektive leverantör av det sociala nätverket, eftersom endast dessa leverantörer har tillgång till uppgifterna och kan vidta lämpliga åtgärder direkt. Men du kan naturligtvis kontakta oss med din begäran. I detta fall kommer vi att behandla din begäran och vidarebefodra den till leverantören av det sociala nätverketet.

Om utövandet av dina rättigheter avser behandlingen av dina personuppgifter under TRANSCOMS ensamma ansvar som personuppgiftsansvarig, vänligen rikta din begäran direkt till TRANSCOM genom att använda kontaktuppgifterna nedan.

## 5. Jobbansökningar

Du är välkommen att ansöka om jobb hos oss när som helst. Vänligen använd vår ansökningsportal, som du kan nå via följande länk: [Ansökningsportal](#).

För ytterligare information om behandlingen av dina personuppgifter i samband med en ansökningsprocess, vänligen hänvisa till vårt [Meddelande om Behandling av Ansökningsdata](#).

## 6. Ändringar av detta meddelande

Transcom förbehåller sig rätten att ändra detta meddelande när som helst utan föregående meddelande. Vi rekommenderar därför att du regelbundet håller dig uppdaterad om eventuella ändringar.

## 7. Kontaktuppgifter och Personuppgiftsansvarig

Om du har några frågor om detta meddelande eller om du vill utöva dina rättigheter som anges ovan i Avsnitt 4, vänligen kontakta oss på [Communications@transcom.com](mailto:Communications@transcom.com)

Transcom WorldWide AB

Post: PO Box 45033, SE-104 30 Stockholm, Sverige

Telefon: +46 (0)8 120 800 80

**Transcom Groups dataskyddsombud** kan kontaktas på:

ISICO Datenschutz GmbH

z. Hd. DPO Transcom

Am Hamburger Bahnhof 4 10557 Berlin, Tyskland

[DPO@transcom.com](mailto:DPO@transcom.com)

**Transcom**